

## Schakuhnen

### Heiratsregister 1766–1803

#### 1766

- 3 r. 27.11.; (ohne Nummer); Dowids **Szlopszna**, ein verwittweter Loßgänger aus Osznugaren, 45 Jahre; mit Ennicke **Tumaite**, 30 Jahre;
- (ohne Nummer); 27.11.; Friedrich **Urban**, ein Dragoner unter des Herrn Hauptmanns v(on) Stutterheim Esquadron des hochlöbl(ichen) v(on) Appenburgschen Regiment, 25 Jahre; mit Jungfer Susanna **Frischmuthin**, 18 Jahre; (*Die Eheleute lebten in Nauseden*);
- (ohne Nummer); 27.11.; Mikkelis **Grabulsky**, ein Junggesell und Gärtner, 21 Jahre; mit Ennikke **Kubbutaite**, 20 Jahre;
- (ohne Nummer); 27.11.; Jokubs **Anduzaitis**, ein Junggesell und Knecht, 24 Jahre; mit Gryta **Kurszelaite**, 22 Jahre;
- (ohne Nummer); 27.11.; Kristups **Lutkus**, ein Junggesell und Jüngling, 23 Jahre; mit Bergsze **Szlewaite**, 23 Jahre;
- (ohne Nummer); 27.11.; Mikkelis **Bidrutaitis**, ein Junggesell und Knecht, 22 Jahre; mit Maryke **Kugehlaite**, 23 Jahre;

#### 1767

- (3 r.) (ohne Nummer); 21.1.; Karkel; Jurgis **Skrabs**, ein Junggesell und Fischer, 21 Jahre; mit Gryta **Singelaite**, 23 Jahre;
41. 8; 12.1.; Akminiszken; Johann **Wegenhaupt**, ein Junggesell, 21 Jahre; Erdmut **Kammin**, 21 Jahre; (In der Kirche (unl.) (unl.), weil dies Paar in Joneikischken heute copulirt werden wollte);
- 9; 26.1.; Heidkrug; Friedr(ich) **Heydmann**, ein Junggesell, 28 Jahre; mit der Jungfr(au) Maria Elisabeth **Schützin**, 21 Jahre 3 Monate;

- 10; 20.2.; Karkel; Mikkelis **Nickloweit**, ein Junggesell und Knecht, 27 Jahre; mit Katusza **Kozakaite**, 27 Jahre;
- 11; 20.2.; Karkel; Jons **Iwalkins**, ein Junggesell und Knecht, 25 Jahre; mit Ennikke **Butkaite**, 25 Jahre;
- 12; 20.2.; Karkel; Annussis **Rittelaitis**, ein Junggesell und Loßgänger, 32 Jahre; mit Busze Siemonene, einem von ihrem Mann verlaßenen Weibe, 34 Jahre;
- 13; 5.2.; Akminiszken; Jurgis **Simonaitis**, ein Junggesell und Loßgänger, 30 Jahre; mit Reggina **Klowaite**, 21 Jahre; in der Kirche;
- 5 r. 14; 2.3; Lutken; Mikkelis **Puttins**, ein verwittibter Wirth, 45 Jahre; mit Busze Killukene, einer verwittibte Wirthin; 50 Jahre;
- 15; 2.3; Lutken; Jurgis **Puttins**, ein Junggesell, 22 Jahre; Busze **Killuckaite**, 22 Jahre;
- 16; 1.7.; Krauleiden; Endrickis **Junkeris**, ein junger verwittibter Knecht, 33 Jahre; mit Gryta **Oszpaltaite**, 23 Jahre;
- 17; 15.10.; Mikkelis **Lorenczaitis**, ein Musquetier von des Herrn Oberst (unl.), 35 Jahre; mit Gryta Pagalene, des Erdman Pagalis hinterlaßne Wittwe aus Rudzen, 40 Jahre;
- 18; 15.10.; Jurgis **Potszka**, ein Junggesell, 24 Jahre; mit der Wittib Agutte Stassene, 35 Jahre;
- 19; 12.10.; Kuppren; Jurgis **Buddricks**, ein Junggesell, 24 Jahre; mit Maryke **Grigulaite** aus Kaukehnen, Kaukenschen Kirch-Spiels, 20 Jahre;
- 6 l. 20; 20.10.; Schuderaiten; Christian Wilhelm **Greger**, ein Junggesell, 25 Jahr; mit Jgfr. Anna Dorothea **Gregerin** von Bürgerhuben, Joneykiskzenschen Kirchspiels, 24 Jahre;
- 21; 20.10.; Lutken; Jurgis **Krums**, ein Junggesell, 25 Jahre; mit Gryta **Saunaite** von Johannisdorf, Joneykiskzenschen Kirchspiels, 19 Jahre;
- 22; 5.11.; Coadjuten; H(err) Heinrich Gottlieb **Engel**, ein Junggesell und cöllmischer Krüger (*Alter nicht angegeben*); mit Jgfr. Anna Dorothea **Löffke** aus Perkunen (*Alter nicht angegeben*);
- 23; 5.11.; Baltruskemen; Jurgis **Anspreukszas**, ein Junggesell, 22 Jahre; mit Urte **Kurszaite**, 24 Jahre;

- 24; 5.11.; Klein Szillininken; Aszmys **Ambrassis**, ein Junggeselle, 26 Jahre;  
mit Adilcke **Mikklowaite** aus Girreningken, 20 Jahre;
- 25; 9.11.; Prudimen; Mertins **Girgzdis**, ein Junggesell, 28 Jahre; mit Elske  
**Kurszelaite** aus Lebbeden, 21 Jahre;
- 7 r. 26; 25.10.; Karkel; David **Otto**, ein Junggesell, 25 Jahre; mit Ana Barbara  
**Jesauin** (Alter unl.);
- 27; 30.10.; Karkel; (*Jurgis – Vorname nicht angegeben*) **Pauplys**, ein Dragoner  
von des Herrn Majors v(on) Kortzfleisch Esquadron Alt Platener Regiments,  
24 Jahre; mit Ennike **Klastaite**, 22 Jahre; in Kallningken getraut;
- 28; 15.11.; Tramiszen; Mikkelis **Karklyns**, ein verwittibter Loßgänger,  
40 Jahre; mit Gryta **Macaite**, 33 Jahre;
- 29; 19.11.; Wyzaiten; Jons **Durrechow**, ein Junggesell, 33 Jahre; mit Gryta  
**Naujokaite** aus Labben, 34 Jahre;
- 30; 19.11.; Girreninken; Annussis **Storims**, ein verwittibter Loßgänger,  
47 Jahre; mit der Loßgängerin verwittibten Elske Balnene, 40 Jahre;
- 8 l. 31; 20.11.; Lebbeden; Kristups **Mikkulaitis**, ein Junggesell, ins 26. Jahr; mit  
Ennusze **Oswaltaite** aus Graszten, 24 Jahr;
- 32; 25.11.; Labben; Ansas **Reinaitis**, ein Junggesell, ins 28. Jahr; mit Ennikke  
**Joniszkaite**, *ibid.* ins 24. Jahr;
- 33; 27.11.; Akminiszken; Jurgis **Buzkis**, ein Junggesell, ins 24. Jahr; mit Gryta  
**Lenkaite**, *ibidem*, ins 24. Jahr;
- 34; 30.11.; Tewellen; Jons **Cyruilis**, ein Junggesell, ins 20. *Jahr*; mit Urte  
**Purkaite**, ins 21. Jahr;
- 35; 3.12.; Algawiszken; Erdmann **Schirmmacher**, ein Junggesell und Tischler,  
25 Jahre; mit Juliana **Meyerin** zu Lebbeden, ins 23. Jahr;
- 36; 3.12.; Skirwit; Gottfried **Kornberg**, ein Junggesell und Schumacher,  
28 Jahre; mit der Maria Elisabeth **Battulaitin** aus Schilgallen, 32 Jahre;
- (Zwischen dem letzten Eintrag vom 3.12.1767 und dem ersten Eintrag der  
nachfolgenden Seite vom 3. Advent 1768 – das konkrete Datum war der  
11.12.1768 – klafft eine Lücke von ziemlich genau einem Jahr. Wegen*

*weiterer Einzelheiten wird auf die Einleitung zum vorliegenden Abschnitt verwiesen, oben S. ###);*

**(1768)**

- 9 r. 1; 3. Advent; Schuderaiten; Michael **Niemann**, ein Junggesell, ins 23. Jahr; mit Jungfr(au) Barbara **Barkautzky**, ins 22. Jahr;
- 2; 3. Adv(ent); Wyszaiten; Annus(sis) **Tanczus**, ein Junggesell, ins 26. Jahr; mit der Witt(we) Erdmuth Tanczene aus Wyszaiten, ins 29. Jahr (= *Erdme Dydzait*);
- 3; (*Datum nicht angegeben*); Skehren; (*Datum nicht angegeben*); Mertsz(us) **Dikszus**, ein Junggesell, ins 22. Jahr; mit Urte **Philippaite** aus Jodiszken, ins 26. Jahr;
- 4; 2.2.; Mitzken; Jurge **Ambrosius**, ein Musqu(etier) unter Kanitz Reg(iment); ins 35. Jahr; mit Ennik(e) Jowerczaitene, eine Witt(we), ins 41. Jahr;
- 5; Lappienen; (Trauvermerk im Übrigen nicht komplettiert);
- 6; 19.11.; Jodiszken; Kristup **Storim**, ein Junggesell, ins 22. Jahr; mit Grita **Guddiszkaite** aus Schackunen, ins 17. Jahr;
- 10 l. 7; 26.11.; Wyzaiten; Hans **Zonn**, Dragoner Alt Platenschen Reg(iment), 43 Jahre; mit Marike Aszmotaitene, eine Wittwe, 46 Jahre (= *Marike Vogtaite*);
- 8; 21.12.; Schackuhnen; Michael **Meding**, ein Dragoner vom Platenschen Reg(iment), 25 Jahre; Elske **Naruszait**, 32 Jahre;
- 9; 21.12.; Wyzaiten; Jurgis **Seidoks**, ein Dragoner vom Platenschen Reg(iment), 26 Jahre; Ennike **Kubbillaite** aus Wisz(aiten), 22 Jahre;
- 10; 21.12.; Rudzen; Kristup **Rupczas**, 50 Jahre; Ennike Szwelnene, eine Wittwe aus Schak(uhnen), 43 Jahre;
- 11; (*Datum unl.*); Spuckken; Jurgis **Sziksznus**, ein Musq(uetier) (unl.) (unl.), 40 Jahre; Ennike **Girrulaite** aus Spucken, 24 Jahre;
- 12; 21.12.; Heidekrug; Joh(ann) Christ(ian) **Dargies**, ein Junggesell, 25 Jahre; mit Sophie **Oglaitin** aus Akminischken, 23 Jahre;

(Am 27.12.1768 verstarb Pfarrer Johann Friedrich Korte; die Einträge ab Nr. 7 stammen bereits nicht mehr aus seiner Feder.);

## 1769

- 11 r. 13; 26.1.; Aschpalten; Mertin **Puttins**, 25 Jahre; mit Maryke **Nikszaite** aus Akmeniszken, 22 Jahre;
- 14; 26.1.; Lebbeden, Mikel **Masuhr**, 24 Jahre; mit Ennike **Guddaite** aus Staltzen, 23 Jahre;
- 15; 26.1.; Kloken; Mikel **Guddiszkis**, 22 Jahre; mit Ennike **Kalwaite** aus Schilgallen, 20 Jahre;
- 16; 2.2.; Spucken; Mikel **Szwelnus**, ein Drag(oner) unter d(es) H(ern) Capit(ain) Platen Escadr(on), Platensches Reg(iment), 27 Jahre; mit Gryta **Tarruttaite** aus Labben, 23 Jahre; (*Bei beiden Brautleuten steht jeweils am Rand der Name „Major v(on) Kalckreuth“*);
- 17; 20.2.; Schilgallen; George **Frischmuth**, ein Abgeschiedener, 43 Jahre; mit Jungfr(au) Barbara **Hoffmannin** aus Lyzaiten, 27 Jahre;
- 18; 9.6.; Abschrey; Andreas **Schaad**, ein abgedankter Husar vom schwarzen Husaren Regiment, 50 Jahre; mit seiner Braut, der Catharina **Kurtzin**, 30 Jahre;
- 12 l. 19; 20.7.; Gottfried **Hoffmann**, des sel(igen) Christoph Hoffmann, (unl.) in Karczewiszken eheleblicher Sohn, 30 Jahre; mit seiner Braut, der Anna Barbara **Kurauin** von Schudereyten, 24 Jahre; (*Die Braut war Tochter des Johann Heinrich Kurau und der Anna Margaretha Koppin*);
- 20; 24.7.; Christian **Symond**, ein Losmann von Akmeniszken, 23 Jahre; mit seiner Braut Regyna **Kupprayte**, einer Dienstbothin aus Staltzen, 23 Jahre; (ohne Nummer); Kristup **Joniszkayt**, des Mikkell Joniszkayt aus Labben Sohn; mit Urte, des Anussis **Lutkus** aus Lutken Tochter; (*Der Eintrag ist – ohne weitere Angaben – unter die Rubrik mit den Altersangaben des vorangegangenen Eintrags gesetzt*);
- 21; 22.9.; Miks **Brozaytis**, ein Dienstbothe von der Karkeln, 20 Jahre; Maryke **Skeraite** (Alter unl.);

- 22; 22.9.; Erdm(ons) **Grasztaitis**, ein Dienstbothe von Karkeln, 27 Jahre; Szule **Karlaite** (Alter unl.); in dieser Kirche;
- 23; 27.9.; Erdm(ons) **Ginnuttis** von Spucken, des seeligen Erdm(ons) Ginnuthen (unl.) Sohn, 22 Jahre; Wittwe Szule Cirullene, des Joh(ann) Cyrrulis seine nachgebliebenen Frau von Tewellen, 40 Jahre;
- 24; 13.10.; Micks **Drexeling** von Kallininken, ein Dienstbothe, 23 Jahre; die Braut Elisabeth **Preuckin**, 30 Jahre;
- 13 r. 25; 19.10.; George **Klein**, ein Coelmer aus Riliszken, des sel(igen) Gabriel Klein aus Baltruschkehmen, Kaukehnschen Kirchspiels, (unl.) jüngster Sohn, 22 Jahre; mit der Justina **Schultzin**, des seligen Kirchenvorstehers aus Karkeln Tochter, 20 Jahre;
- 26; 19.10.; Friedrich **Balck**, ein Wittwer und Erbhaber aus Karkeln, 48 Jahre; mit der Jungfer Gertrud **Schaarin**, des (unl.) Gottfried Schaar, Hochzinsers zu Spucken, *einzig* Tochter, 23 Jahre;
- 27; 19.10.; Christ(ian) **Kauffmann**, ein Musquetier vom Sydowschen Regiment, 34 Jahre; mit der Jungfr(au) Ana **Medingin**, 24 Jahre;
- 28; 19.10.; Dowyds **Wenskus**, ein Knecht von Spukken, 25 Jahre; mit Kathr(ina) **Megaytene**, einem Dienstmädchen, 21 Jahre;
- 29; 26.10.; Dowyds **Petraytis**, ein Knecht von Jekiszken (Alter *nicht angegeben*); mit Orte **Bocketayte**, eine Magd von daselbst (Alter *nicht angegeben*);
- 30; 30.10.; Jurgis **Philip**, ein Jüngling von Jodiszken, 23 Jahre; Orte **Joniszkayte**, 19 Jahre;
- 31; 27.10.; Christoph **Rosenberg**, ein Dragoner von Apenburgschen Rehimente, Esquadron Stutterheim jun. (Alter *nicht angegeben*); mit Anna Dorothea **Forbaumin**, einem jungen Mägdlein allhier aus Schakuhnen (Alter *nicht angegeben*);
- 14 l. 32; 30.10.; Jurgis **Jakamaytis**, ein Dienstbothe aus Girgszden, 25 Jahre; mit Cathr(ina) **Petraytikie**, einer Magd, 20 Jahre;
- 33; 3.11.; Daniel **Eichholtz**, ein Jüngling und Einsaße zu Karkeln, 24 Jahre; mit Anna Barbara **Fehrlauin**, einem Mägdlein, 23 Jahre; (in Kallninken copuliret, weil der Weg nach hier übel war);

34, 3.11.; Christup **Wozna**, ein Musquetier Regiments Stutterheim senior  
Companie Major v(on) Collrepp von Spucken, 30 Jahre; mit Szulle **Girrullike**,  
ein *loßes Mensch* von Spucken, 24 Jahre; (*Die Brautleute waren bereits am  
16.5.1768 Eltern eines Sohnes geworden; dort war allerdings kein Hinweis auf  
eine nichteheliche Geburt erfolgt*);

35; 6.10.; Jurgis **Tolizsus**, ein Wittwer von Sausgalwen (*Alter nicht  
angegeben*); Ennikie **Powylayte**, eine Dienstmagd von Oznuggarn (*Alter nicht  
angegeben*);

(ohne Nummer); 3.11.; Abschrey; (*Vorname nicht angegeben*) **Engelkie**, ein  
Abgeschiedener (*Alter nicht angegeben*); (*Vorname nicht angegeben*); **Heynin**,  
des Heyn, cöllmischen Erbhabers von Abschrey (*Alter nicht angegeben*); (*Die  
Eheleute hießen mit Vornamen Christian bzw. Charlotta*);

36; 3.11.; Mick(e)l **Karszaytis**, Soldat Compagnie v(on) Goers, Regiment von  
Putkamer, so in Memel stehet, 30 Jahre; mit Anna **Joniszkaite**, ein loses  
Mensch von Oschnuggaren, 36 Jahre;

37; (Datum unl.); Friedr(ich) **Artschwager**, ein Cöllmer (unl.) (unl.) (unl.)  
(unl.) von Appenburg Compagnie Stutterheim jun., 30 Jahre; Euphrosina  
**Wiesenbergin**, des Mertin Wiesenberg, cöllmischen *Erbhabers* in  
Katrnikayten (unl.) *jüngsten* Tochter, 26 Jahre;

15 r. 1; 6.11.; Staltschen; Christ(oph) **Tantschus** (unl.) (unl.) Lossowschen  
Reg(iments) (unl.) (unl.); Busche, des Bauern (unl.) (unl.) Tochter; (*Im rechten  
oberen Bereich beschädigt und daher teilweise nicht lesbar, jedenfalls nicht  
lesbar; jedenfalls nicht lesbar; doch ausweislich des Taufregisters hieß die  
Braut mit Mädchenamen **Balbrastaite***);

2; 7.11.; Kuppren; Jurgis **Thomassaytis** (unl.) von Jakszten, Heydkr(ugschen  
Kirchspiels) (*Alter nicht angegeben*); Marikie, des Bauern (unl.) **Klymaytis**  
Tochter (*Alter nicht angegeben*); (*Im rechten oberen Bereich beschädigt und  
daher teilweise nicht lesbar*);

2; 6.11.; Labben; Kristup **Milikutayt**, v(on) Alt Stuterheim Esq(uadron) (unl.)  
Oberst von Roeder (unl.) (unl.) Sohn, des Bauren Krystup *Milikutaitis* von  
Gyrininken (*Alter nicht angegeben*); Ennike, des Bauren *Aszmys* **Petrayten**  
von (unl.) Tochter (*Alter nicht angegeben*); (*Die Vorlage ist an dieser Stelle  
beschädigt, sodass der Herkunftsort der Braut nicht lesbar ist*);

2; 12.11.; Perkuhnen; Frid(rich) **Lewkie**, ein Jüngling und Cöllmer (*Alter nicht angegeben*); mit Cath(arina) Elisabeth **Damsin**, abgeschiedener Hoffmannin (*Alter nicht angegeben*);

2; 6.11.; (Ort unl.); Kristup **Warnayt**, ein Loßmann und abgeschiedener (unl.) (*Alter nicht angegeben*); Marikie Jeschenskene (unl.) (unl.) (*Alter nicht angegeben*) (= Maryke **Singelaite**);

3; 22.11.; Nausseden; Aschmis **Huebsche**, ein Dienstbothe (*Alter nicht angegeben*); Marikie **Szerwesayte**, dito, (unl.) (*Alter nicht angegeben*);

4; 22.11.; Jakiszken; Dowyd **Klyschis**, des Erdmons Klyschis (unl.) Sohn (*Alter nicht angegeben*); Marikie **Oggaytike**, des Jons Ogaytis von Jakiszken älteste Tochter (*Alter nicht angegeben*);

3; 29.11.; Tramischen; Christoph **Jockschies**, ein Jüngling, 22 Jahre; Christina, verwitt(wete) Jockschene, geborene Brinkene (*Alter nicht angegeben*); (*Der Mädchennamen der Braut lautete richtigerweise „Brinkaite“*);

4; 26.11.; Tirkszlen; Mikkel **Dyjok**, ein Jüngling (*Alter nicht angegeben*); Busze, des verstorben(en) Jurgis Kruhnis seine nachgebl(iebene) Wittwe (*Alter nicht angegeben*); (*Der Mädchennamen der Braut lautete „Bresmonaite“*);

5; 27.11.; Schneider-Ende; Jons **Kubbotaytis**, des (unl.) Kubbutayten von Schakuhnen (unl.) (*Alter nicht angegeben*); Urte **Spudaytikie**, des (unl.) Kristup Spudaytis Tochter (*Alter nicht angegeben*);

6; (*Datum nicht angegeben*); (Ort unl.); Endryk **Labbaytis**, (unl.) (*Alter nicht angegeben*); Marike (unl.) (*Alter nicht angegeben*); *Der Mikrofilm ist an dieser Stelle derart verblasst, dass nichts weiter erkannt werden kann; es dürfte sich jedoch um die Eheschließung des Endryk Labbaytis mit der Marike **Kugelaite** handeln, die in Akmeniszken gelebt haben*);

*(Zwischen dem letzten Eintrag von Ende November 1769 und dem ersten Eintrag der nachfolgenden Seite vom 22.1.1771 klafft eine Lücke von etwa einem Jahr und zwei Monaten; dabei ist angesichts üblicher Verteilung davon auszugehen, dass sich die Lücke mit einzelnen fehlenden Einträgen bis in das Jahr 1771 hinein erstreckt.);*



## 1771

- 16 l. (Nummer unl.); 22.1.; (Ort unl.); Johann **Feldmann**, ein Knecht (Alter unl.); Anna Dorothea, ein loses (unl.) (Alter unl.); *(Der Vermerk ist insbesondere in den Angaben zur Braut kaum lesbar. Es dürfte sich jedoch um die Eheleute Johann Feldmann und Anorte (= Kurzform für Anna Dorothea) **Rudolphin** aus Schakuhnen handeln; dazu passt auch die Einordnung der Braut als „lose“, denn besagte Anna Dorothea Rudolphin war Jahre zuvor – 1761 – als nichteheliche Mutter aktenkundig geworden);*
- (Nummer unl.); 28.1.; (Ort unl.); Jurgis **Braszkys**, des Bauern Milkus Braszkys von Tattamiszken Sohn (Alter unl.); Busze, des Bauern Aschmis **Macayten** älteste Tochter (Alter unl.);
- (Nummer unl.); 8.2.; (Ort unl.); Erdmann **Gaigals**, ein Wittwer (Alter nicht angegeben); mit Urte **Czepaytike**, des sel(ig) Aschmies Czepaitis Tochter (Alter nicht angegeben); *(Die Eheleute lebten in Karkeln);*
- (Nummer unl.); 8.2.; (Ort unl.); Jons **Mikkelaytis**, des verstorbenen (unl.) (unl.) Hanssas Mikkelaytis nachgebliebener Sohn; mit Maryke **Kragininke**, des verstorbenen *Ansas* Kragininks nachgebliebenen Tochter (Alter unl.); *(Beim Nachnamen der Braut dürfte ein Fehler unterlaufen sein; sie dürfte tatsächlich **Kragininkaite** geheißen haben; der Ort ist zwar nicht lesbar, doch ergibt sich aus dem Taufregister, dass die Eheleute in Karkeln gelebt haben);*
- 10; 7.2.; (Ort unl.); *Ansas* **Buckys**, ein Knecht (Alter nicht angegeben); mit Gryta **Budrykayte**, des verstorbenen Kristup Budrykayt nachgebl(iebene) Tochter; *(Die Eheleute lebten in Kuppren);*
- (Nummer unl.); 11.2.; (Ort unl.); Johann **Weiss** (restl. Eintrag unl.); *(Der Eintrag ist zwar bis auf den Namen des Bräutigams völlig unleserlich; vermutlich handelt es sich aber um die Eheschließung mit Maria Gallynin; jedenfalls gab es in Karkeln ein Ehepaar Johann Weiss/Maria Gallynin, das im Frühjahr 1772 das erste Kind bekam);*
- (Nummer unl.); 11.2.; *Kristup* **Tewellis**, (unl.); (unl.) **Grigszdykie**, des Bauren Jurgis (unl.) Tochter;
- 13; 11.2.; *Jurg* **Hiebsche**, ein Dragoner von Platenschen Reg(iments) Esq(uadron) v(on) Kortzfleisch; mit (unl.) Baczkene, des verstorbenen (unl.)

Baczkus, Dragoner (des) Plettenbergschen Regiments, *nachgebliebenen* Frau  
(unl.) (unl.) (unl.) (Ort unl.);

14; 8.10.; *Jos(ef) Degelauh*, ein (unl.); mit *Jgfr.* Eleohnora Dorothea **Kleynin**,  
(unl.) (unl.) (unl.) (unl.) hinterlassenen Tochter;

15; 8.10.; (Ort unl.); Endr(ik) **Karszys** aus Kalleningken (Alter unl.); mit  
Busze **Warte**, des Ansas Warza von Akminischken (unl.) Tochter (Alter unl.);  
*(Beim Nachnamen der Braut ist offenbar ein Fehler unterlaufen, tatsächlich  
hieß sie mit Mädchennamen Warzaite);*

(Nummer unl.); 24.10.; (Ort unl.); Ans(as) **Kalwaytis**, ein Knecht (*Alter nicht  
angegeben*); mit Gry(ta) Kalwaytene, des verstorbenen Kris(tup) Kalwaytis  
nachgebliebene Wittwe (*Alter nicht angegeben*);

(Nummer unl.); 29.10.; (Ort unl.); (Eintrag unl.);

*(Zwischen dem letzten Eintrag vom 29.10.1771 und dem ersten Eintrag der  
nachfolgenden Seite vom 30.12.1772 klafft eine Lücke von etwa einem Jahr  
und zwei Monaten);*

## 1772

17 r. (*Nummer nicht angegeben*); 30.12.; Lebbeden; Mikkel **Brackutis**, ein Knecht  
von Nausseden (Alter unl.); mit Ennike **Kurschelayte**, eine Magd und Tochter  
Jono Kurszelo (unl.) (unl.) (Alter unl.);

## 1773

(17 r.) 1; 2.1.; Karklen; Dowyd **Burnus** v(on) Windenburg, Kint(enschen) Kirch-  
Spiels; 21 Jahre; Urte, des Dowyd **Kurschayt** älteste Tochter (Alter unl.);

1; 23.1.; Karkellen; Wilhelm **Haupt**, ein Schuster-(unl.) von Hohenberg,  
Lap(ienschen) K(irch-)Spiels (Alter unl.); Maria, verwittwete Galinin (Alter  
unl.) (= *Maria Elisabeth Hoffmannin*);

2; 5.2.; (Ort unl.); Tomszus **Jauczus**, ein Jüngling (von) Jaegszten, Heydekrug  
K(irch-)Spiels, 22 Jahre; mit Regina, des Mikkel **Putins** Tochter (Alter unl.);

3; 12.2.; Karkellen; Jons **Merkszaytis**, ein Jüngling und Züchner, 18 Jahre;  
Enikie, des Jurg **Roczys** Tochter (Alter unl.);

(Nummer unl.); 25.2.; (Ort unl.); Michel **Heyrich**, ein Cöllmer von Kowgirren (Coadjuthen), 46 Jahre; Christine **Kuhrau**, des Joh(ann) Heinrich Kuhrau Tochter (Alter unl.);

(Nummer unl.); (Eintrag unl.);

(Nummer unl.); (Eintrag unl.);

(Nummer unl.); 7.10.; *Akmeniszken*; Kristup **Oszpaltis**, ein Wittwer (Alter unl.); Busze **Nikszczayte**, (unl.) (unl.) (Alter unl.);

(Nummer unl.); (Eintrag unl.); (*Die Seite ist im rechten unteren Bereich derart verblasst, dass vieles bis auf einzelne Schemen nichts zu erkennen ist*);

181. 9; 14.10.; Katrynykayten; Martin **Trutnau**, Schultz und Cöllmer in Baublen; mit Jungfer Anna Charllotta, des (unl.) Martin **Wisenberg** Tochter;
- 10; 15.10.; Katrinikaiten; Andreas **Beyer**, ein *Leinweber*; mit Maria Elisab(eth), des Michael **Frantz** jüngster Tochter;
- 11; 21.10.; Akminiszken; Michael **Stempel**, des verstorbenen Michael Stempel zu Willkiszken Sohn, 22 Jahre; Ephrosina **Oggalayte**, des Johann Oggalayten, Schulmeisters zu Akmenischken (Tochter), 17 Jahre;
- 12; 24.10.; Stalczen; Johan Fridr(ich) **Grunau** aus Kawgirren, 28 Jahre; Maria Elisab(eth), des verstorbenen Joh(ann) Heinr(ich) **Frantz** Tochter, 34 Jahre;
- 13; 29.10.; Akmeniszken; Christoph **Dohms**, ein armer (unl.) aus Heydekrug (*Alter nicht angegeben*); Christina Elisab(eth) **Stassel** (*Alter nicht angegeben*);
- 14; Schakuhnen; Johan Christoph **Balck**, ein *Schneider*-Gesell (*Alter nicht angegeben*); mit Maria Elisabeth **Czesnaytin**, des (unl.) Czesnayt Tochter (*Alter nicht angegeben*);
- (Nummer unl.); Tirkszlen; (Eintrag unl.);
- (Nummer unl.); Kuppren; (Eintrag unl.);
- 15; Perkuhnen; (Eintrag unl.);
- 16; Wyzayten; (Eintrag unl.);
- 17; Tewellen; (Eintrag unl.); (*Die Seite ist im mittleren rechten Bereich derart verblasst, dass lediglich einzelne Schemen erkennbar sind*);

18; 18.11.; (Ort unl.); Mikkel, des Loßmann *Walto Wallaiczo* aus Saussiniken Sohn (*Alter nicht angegeben*); mit Marikie, des verstorbenen Loßmanns Ansa **Bydrykaitis** Tochter (*Alter nicht angegeben*);

19; 18.11.; (Ort unl.); Mikkel, des Gärtners Mikkel **Szepsztis** Sohn (unl.) (unl.) (*Alter nicht angegeben*); Elzkie, des Loßmanns Jurgis **Ambrassaitis**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);

19 r. 21; 19.11.; Akmeniszken; Jurgis (*Nachname nicht angegeben*), des verstorbenen Bauer Jurgis **Sussa** aus Spukken, 24 Jahre; Enusze, des Bauer Jurg **Lenkaytis** Tochter, 23 Jahre;

21; 19.11.; Schakuhnen; Johann Gottfried **Kurtz**, ein Dienstbothe, 25 Jahre; mit der Lovisa **Baehrwaldtin**, 26 Jahre;

21; 23.11.; Micken, Jacub **Lauzomaitis**, ein Knecht und des verst(orbenen) Loßm(anns) Dowyd Lauzomaitis aus Grabuppen Sohn, 28 Jahre; mit der U(r)te, des verst(orbenen) Loßm(anns) Endryk **Grygalaitis** Tochter, 22 Jahre;

(ohne Nummer); 25.11.; Tramischen; Jurgis **Girgszdys**, ein Wittwer und gewesener Wirth aus Spukken, 40 Jahre; mit Marikie, des verstorb(enen) Bauern Annussis **Jokszis** Tochter, 25 Jahre;

(ohne Nummer); 26.11.; Stalczen; Jurgis **Jokszys**, ein armer Loßmann, 37 Jahre; mit Marikie **Kubussayte**, Magd, 40 Jahre;

## 1774

(19 r.) 1; 20.1.; Karkellen; Jurgis, des Dowyd **Czerutis** Sohn (*Alter nicht angegeben*); (*Vorname nicht angegeben*) **Skrabykie**, des verstorbenen Skrabs Tochter (*Alter nicht angegeben*);

2; 20.1.; Katrinikaiten; Mikkel, des Loßm(anns) Mikkel **Oggaytis** aus Lebbeden Sohn (*Alter nicht angegeben*); Marikie, des Gärtners Aschmis **Raudys** Tochter (*Alter nicht angegeben*);

3; 11.2.; Snidrugallen; Ansa **Kykillus**, ein Jüngling, 27 Jahre; Urte **Zentykayte**, ein Mägdlein (Alter unl.);

(ohne Nummer); 11.2.; Lebbeden; Aschmis **Leckys**, ein gewesener Wirth, 61 Jahre; Bergsze Baczkehne (Alter unl.); (*Der Mädchenname der Braut lautete – wohl „Jurkaite“*);

- 4; 18.4.; Jodischken; Kristup **Laggys**, ein Jüngling, 22 Jahre; Regina, des Mikkel **Kuppraytis** Tochter, 21 Jahre;
- 1; 29.4.; Jekischken; Jurgis **Subaytis**, ein Jüngling von Meneiken, H(eyd) K(rugschen) Kirchspiels, 36 Jahre; Madlyne, verwitwete Podzene, 43 Jahre; sind in Heydekrug copulirt worden; (*Der Ort, von dem der Bräutigam stammte, ist üblicherweise als „Minneiken“ oder auch „Jon Minneiken“ bekannt*);
- 1; 28.4.; Schakuhnen; Johann George **Kayser**, ein Töpfer, 40 Jahre; Barbara **Oggalaytin**, des Schulmeisters Johan Oggleyt Tochter (Alter unl.); (*Durch die Mikroverfilmung ist ein Teil des Eintrags „abgeschnitten“*);
- 5; 12.5.; Jodraggen; Johann Michael **Berg**, des verstorbenen Johan Berg aus Didzen Sohn, 22 Jahre; Christina Barbara, des Gottfried **Mecklenburg** Tochter, 21 Jahre;
- 6; 12.6.; Karkellen; Martin **Rozom**, ein Schneyder, 22 Jahre; Anna Justina **Eycholtzin**, des Christoph Eycholtz älteste Tochter (Alter unl.); (*Durch die Mikroverfilmung ist ein Teil des Eintrags „abgeschnitten“*);
- 6; 12.6.; Karkellen; Martin **Rozom**, ein Schneyder, 22 Jahre; Anna Justina **Eycholtzin**, des Christoph Eycholtz älteste Tochter (Alter unl.);
- 7; 19.8.; Karkellen; Johan **Begsch**, ein Jüngling (unl.) (unl.) (Alter unl.); Erdm(uth) **Zieszdrayte**, (unl.) (unl.) (Alter unl.);
201. 8; 8.9.; Peletkallen; Gottfried **Seltz**, des Cöllm(ischen) *Chatoulers in* Jekischken *ältester* Sohn, 17 Jahre; mit Dorothea **Krampfin**, des Johann Friedr(ich) Krampffen, gewesen(er) Unterofficier u(nd) Cöllm(ischer) Chatouler Tochter, 21 Jahre;
- 2; 26.9.; Lutken; Endryk **Deywiks**, ein Bauer und Wittwer von Perkuhnen, 30 Jahre; Enikie, eine Tochter des Anussis **Lutkus**, 20 Jahre;
- 2; 29.9.; Gyrryninken; Jurgis **Loseric**, ein Wirth, 61 1/2 Jahre; Busze Krutinaytene, Losweib, 50 Jahre;
- 9; 5.10.; Lebbeden; Mikkel **Gudaytis**, ein Knecht aus Absch(rey), 24 Jahre; Gryta **Mikkutayte**, eine Magd, 20 Jahre;
- 10; 13.10.; Valtinkradczen; Gottfried **Schaar**, des seelg(en) Gottfried Schaar von Katryn(ikayten) Sohn, 22 Jahre; Jungfer Regina Barbara, des Christlieb **Schultz** Tochter, 19 Jahre;

- 3; 12.10.; Tirkszlen; Anussis **Kruthins**, ein Wittwer von Jekiszken (Alter unl.);  
Enikie **Ligmonayte**, eine Magd (Alter unl.);
- 4; 20.10.; Labben; Annussis **Baltuttis**, ein Wittwer, 55 Jahre; Marikie  
**Auszrayte**, eine Magd, 24 Jahre;
- 11; 27.10.; Schillgallen; Milkus **Oggaytis**, ein Knecht, 23 Jahre; Elzkie, des  
Jurgis **Kalwaytis** Tochter, 19 Jahre;
- 12; 27.10.; Perkuhnen; Gottfried Ernst **Kayser**, ein Töpfer-Gesell, 22 Jahre;  
Ann(a) Cathr(ina) **Rosemundtin**, 22 Jahre;
- 13; 4.11.; Karkellen; Aschm(ies) **Szmaul**, ein Jüngling; Szule **Kosakayte**, eine  
Magdt;
- 5; 3.11.; (Ort unl.); Mikkel **Lenkayt**, Witwer, 45 Jahre; Elzkie **Mikkayte**,  
Magd 30 Jahre;
- 14; 3.11.; Stalczen; Mikkel **Junkerayt**; Marikie **Warzayte**;
- 21 r. 15; 3.11.; Girgszden; Jurgis **Ogaytis**, ein Knecht, 24 Jahre; Enike **Barsketaite**;  
eine Magd (Alter unl.);
- 2; 3.11.; Wyzayten; Dowyd **Ginuth** aus Spukken, 27 Jahre; Bergsze  
Petraytene, 23 Jahre; (*Der Mädchenname der Braut lautete „Awizaite“*);
- 16; 7.11.; Snidrugallen; Jurgis **Goberts** aus (unl.), 30 Jahre; Elske **Prussaite**,  
25 Jahre;
- 3; 10.11.; Jaekiszken; Joh(ann) Gottfried **Kuntz**, 28 Jahre; Frau Eleohnora,  
verwittwete Frau Schurztuchin (Alter unl.);
- 1; 17.11.; Kuppren; Jurgis **Pagal**, Drag(oner) Reg(iment) Alt Plat(en)  
Esquad(ron) Oberst v(on) Kortzfleisch, 30 Jahre; Busze Labbaytene, Wittwe,  
31 Jahre;
- 17; 18.11.; Perkuhnen; Michael **Heurich**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*);  
Charlotta **Josophayten**, eine Stuben-Magd aus Ibenhorst (*Alter nicht  
angegeben*); 18.11.;
- 1; 25.11.; Perkuhnen; Abram Ryms, ein Witwer aus Naujeninken,  
Heydekr(ug), 42 Jahre; Erdmuth **Czekayte**, des Hans Czekys Tochter (Alter  
unl.);

## 1775

- (21 r.) 1; 2.1.; Schakuhnen; Michael **Meding**, Musquetier Reg(iment) Alt Platen Compag(nie) Major (unl.), 30 Jahre; Cathar(ina) **Grygaite**, des alten Soldaten Gryga Tochter (Alter unl.);
- (Nummer unl.); 5.1.; Schakuhnen; Jurgis **Kraujuttis**, ein Wittwer von Schakuhnellen, 75 Jahre; Cathryne Storestene, eine Wittwe (Alter unl.);
- 1; 5.1.; Wyzayten; Mikkel **Pagal**, ein Jüngling von Spukken, 22 Jahre; Enikie **Zoneyte**, des Mikkel Zonssen Tochter (Alter unl.);
- 2; 13.1.; Karkllen; Kryzas **Drezas**, des verstorbenen Kryzas Drezas Sohn (Alter unl.); Urte, des **Sellwayt** Tochter (Alter unl.);
- 22 l. 3; 3.2.; Akmeniszken; Johann Christ(ian) **Getzie**, ein Schmid Gesell, 28 Jahre; Barbara **Stasselin**, des verstorbenen Losm(anns) Stassel Tochter, 33 Jahre;
- 2; 7.2.; Jodiszken; Maur(us) **Schneyderayt**, Grenadier vom Grenadier-Battaillon Comp(agnie) v(o) *Hardt*, 29 Jahre; mit Enikie **Pagulayte**, des Kristup Pagal Tochter (Alter unl.);
- 3; 10.2.; Osznaggarren; Hansas **Pleykys**, Dragoner Reg(iment) de Appenburg Esquad(ron) Major de *Trenkenburg*, 30 Jahre; Elskie **Palasdayte**, eine Magd (Alter unl.);
- 4; 10.2.; (Ort unl.); George **Schenck**, des Johan Schenck v(on) Kalwerey Sohn, 25 Jahre; Ana Elisabeth **Balckin**, des verstorbenen Raphael Balck Tochter (Alter unl.);
- 5; 15.2.; (Te)wellen; Martin **Balck**, des H(erm) Kirchen Vorsteher Derwellischken sein Sohn, 25 Jahre; Ana Regina, des Fridr(ich) **Müller** Tochter (Alter unl.);
- 1; 17.2.; *Stalczen*; Kristup **Branskus**, ein Knecht, 22 Jahre; Regina **Junkerayte**, Magd (*Alter nicht angegeben*);
- 1; 23.2.; Akminge; Maur(us) **Malone**, armer Knecht, (unl.) (unl.), 22 Jahre; Enikie Meschkehne, des Loßman(ns) Girgszdys Wittwe, 34 Jahre;
- (Nummer unl.); 20.10.; Karkllen; Enzullis **Juraytis**, ein Jüngling, 20 Jahre; Urte **Karrlaite**, eine Magd, 22 Jahre;

- 8; 26.10.; Wyzayten; Ansas, des Ansas **Puttins** Sohn, 24 Jahre; mit Enusze **Aszmotayte**, eine Dienstbothin, 24 Jahre;
- 1; 30.10.; Tewellen; Annuss(is) **Gros**, ein Wirth, 56 Jahre; Urte *Stancellaytene*, des verstorbenen Loßm(anns) Kristup von Abschrey, 35 Jahre; (*Der Mädchenname der Braut lautete „Juraite“*);
- 2; 31.10.; (Ort unl.); Fridr(ich) **Padulkie**, ein abgedankter Dragoner, 44 Jahre; Maria, des verstorb(enen) Peter Demckie hinterbliebene Wittwe;
- 23 r. 7; 6.11.; Tirkszlen; Anussis **Karszis**, ein Jüngling aus Narwaszen Lap(iensche) Gemeinde, 28 Jahre; mit Elskie Labaytene, eine Witt(we), 31 Jahre; (*Bei dem Ort, aus dem der Bräutigam stammte, wird es sich wohl um Norwaiszen gehandelt haben*);
- 9; 7.11.; Schakuh(nen) *Sand*; Kristup **Baczkus**, ein Knecht, 24 Jahre; mit Enikie **Grygayte**, eine Magd, 20 Jahre;
- 10; 5.10.; Karkllen; Gottfried **Schuetz**, ein Jüngling, 24 Jahre; Barbara **Urbahnin**, eine Magd, 25 Jahre;
- 1; 15.11.; Karkllen; Miks **Tolmins**, ein Wittwer von Loy, 50 Jahre; mit Marikie **Drezayte**, eine Magd, 30 Jahre;
- 11: 16.11.; Schakuhnen; Kristup **Spudaytis** v(on) Schakunnellen, 22 Jahre; mit Busze **Wallukayte**, des Kristup Walukait Tochter (Alter unl.);
- 2; 16.11.; Akmeniszken; Jurgis **Buckys**, ein *Bauer*, 36 Jahre; mit Gryta, des Aschmis **Macayten** Tochter, 27 Jahre;
- 12; 16.11.; Wyzayten; Mikel, ein Sohn des Adam **Brozaytis** v(on) Stalczen, 24 Jahre; mit Marikie **Klastayte**, des Mikel Zentik Stief-Tochter, 25 Jahre;
- 13; 20.11.; Akmeniszken; Jakub **Zentyk**, ein Knecht, 19 Jahre; Elske **Storestayte**, eine Magd, 25 Jahre;
- 14; 30.11.; Schakuhnen; Ansas **Lorenczaitis** , 25 Jahre; Enikie **Palaxtayte**, 25 Jahre;
- 7; 30.11.; Schakuhnen; Endrik **Klausas**, ein Musquet(ier) Komp(agnie) v(on) (unl.) (unl.), Reg(iment) v(on) Tuempling (Alter unl.); Gryta **Trepszayte** (Alter unl.);



8; 1.12.; Snidrug(allen); Erdm(ons) **Skeris**, Musquet(ier) Reg(iment)  
Stuterheim Oberst Lehwald (Alter unl.); Enikie **Bocketenin**, Tochter des  
verstorb(enen) Jurgis *Boskys*, 29 Jahre;

## 1776

- (23 r.) 1; 12.1.; Karkllen; Mertin **Klyschis**, ein Jüngling von Wittken,  
Kallen(ingkensche) Gemeinde, 20 Jahre; Enikie **Jodexnate**, des (unl.) Jodexnis  
Tochter (*Alter nicht angegeben*);
- 2; (Datum unl.); Karkllen; Jurgis **Mikkalowskys**, ein Knecht, 27 Jahre; Erdme  
**Smiktaite**, eine Stief-Tochter des (unl.) (Alter unl.);
- 3; 15.1.; Micken et Kuppren; Mikkel, ein Sohn des Mikkel **Klymait** (Alter  
unl.); Marikie **Mikkaite**; des Mikkel Tochter (Alter unl.);
- 24 1. 4; 16.1.; Kuppren et Staltschen); Jurgis **Markszaitis**, ein Jüngling, 29 Jahre;  
Gryta, des Mikkel **Klymaytis** Tochter, 20 Jahre;
- 5/1; 26.1.; Perkuhnen; Jurg(is) **Kagschnor**, ein *Russ* und Musquetier aus  
*Skerwit*, 50 Jahre; mit Madlena, des Loßmann Grasztaytis Wittwe, 40 Jahre;
- 6; 26.1.; Karkllen; Dowyd **Plykkaytis**, ein Jüngling (*Alter nicht angegeben*);  
mit Marikie, des Erdm(ons) **Juyna** Tochter (*Alter nicht angegeben*);
- 1; 8.2.; Szuderayten; Bernhard **Hoelger**, ein Musq(uetier) v(on) Stuterheim  
Comp(agnie) Oberst v(on) (unl.), 29 Jahre; Rahel, des Cöllm(ers) Joh(ann)  
Heinr(ich) **Kuhrau** jüngster Tochter, 18 Jahre;
- 7; 25.2.; Tramiszen; Mikkel **Jurkszaytis**, ein Jüngling, 24 Jahre; mit Szule  
**Bernotayte**, des Unterförster(s) Mikkel Bernoth Tochter, 20 Jahre;
- 2; 8.2.; Schakuhnen; Jurgis **Strunkys**, ein Wittwer, 55 Jahre, mit Elzkie des  
verstorbenen Jurgis Wazna von Barsdehnen Wittwe, 36 Jahre (= *Elzkie*  
**Kupprayte**);
- 8; 8.2.; Schakuhnen; Jurgis, ein Sohn des obigen **Strunkys**, 20 Jahre; mit  
Catharina **Zeymayte** aus Skuldehnen, Kauk(ehnsche) Gemeine, 20 Jahre;
- 2; 8.2.; Labben; Ansas **Klyschys**, Drag(oner) v(on) Appenburg Esqadr(on)  
v(on) Franckenberg, 28 Jahre; mit Marikie, des Mikkel **Reynys** Tochter,  
28 Jahre;

- 9; 16.2.; Karkllen; Anuss(is) **Stanczus**, ein Musquet(ier) von Stuterheim  
Reg(iment) Compag(nie) Major v(on) Kleist, 27 Jahre; Urte **Graszaite**, eine  
Magd (*Alter nicht angegeben*);
- 1, 3.5.; Karkellen; Heinr(ich) **Preuck**, ein Jüngling, 26 Jahre; Justina, des  
verstorb(enen) Heinr(ich) Schmeck nachgeblieb(ene) Wittwe, 30 Jahre (= *Anna Justina Heydmannin*);
- 9; 16.5.; Osznagarren; Erdman **Schwelnus**, ein Jüngling, 20 Jahre; mit  
Erdmuth **Jogminayte**, eine Magd, 25 Jahre;
- 3; 28.5.; *Akmeniszken*; Mikkel **Lebbedaytis**, ein armer Loßman, 60 Jahre; mit  
Marike Labbothekene, 40 Jahre;
- 1; 27.6.; (Ort unl.); Mikkel **Palazdys**, ein Wittwer, 65 Jahre; Enusze  
**Mikkutayte**, 30 Jahre; (*Die Ortsangabe ist völlig unleserlich; aus dem  
Taufregister ergibt sich jedoch, dass die Eheleute zumindest 1778 in Tewellen  
gelebt haben*);
- 1; 28.6.; (Ort unl.); Dowyd **Grynus**, ein Wittwer, 40 Jahre; Busze **Girtayte**,  
eine Magd, 31 Jahre; (*Die Ortsangabe ist völlig unleserlich; aus dem  
Taufregister ergibt sich jedoch, dass die Eheleute zumindest 1779 in Karkeln  
gelebt haben*);
- 25 r. 2; 10.10.; Karkllen; *Christian* **Grundt**, ein junger Mensch, 25 Jahre; Gertrudt  
**Balckin**, 30 Jahre;
- 3; 18.10.; Pelletkallnen; Kristup **Gaylus**, ein armer Mensch, 30 Jahre; Elskie,  
des bey Graudentz verstorbenen Jurgis *Prussaitis* Wittwe, 27 Jahre;
- 2; 24.10.; Akmeniszken; Endrik **Krunys** von Karczewiszken, 35 Jahre; mit  
Gryta Oggaytene, 50 Jahre; (*Bei der Braut dürfte es sich um Gryta Wilkaite,  
die Witwe des Aszmys Oggaitis, handeln*);
- 10; 24.10.; Labben; Anussis, des Anuss(is) **Krutynayt** von Tirkszlen Sohn,  
23 Jahre; Elzkie, des **Petkayt** Tochter, 21 Jahre;
- 11; 24.10.; Tirkszlen; Mikkel **Petkayt**, 24 Jahre; Erdmuth **Krutynayte**,  
21 Jahre;
- 4; 30.10.; Nausseden; Andreas **Schlitkie**, 42 Jahre; mit Wittwe Erdmuth  
Frischmuthin, 47 Jahre; (*Bei der Braut dürfte es sich um Erdmuth Trutnauin,  
die Witwe des Jacob Frischmuth, handeln*);

5; 8.11.; Snidrugallen; Mikkel **Lenerts**, 25 Jahre; mit Cathr(ina) Schillokehne, des Kristup Schilloks nachgebliebene Wittwe, 20 Jahre;

2; 11.11.; Wyzayten; Jurgis **Plonus**, ein Wittwer aus Matzgirren, 30 Jahre; mit Elzkie **Joniszkayte**, eine Magd aus Wyszaiten, 20 Jahre; (Nachbemerkung: Dies Paar ist in Lapp(ienen) copulirt);

1; 8.11.; Keszkalen; Adam **Mertins**; ein Jüngling aus Plaszken, 22 Jahre; mit Anna Barbara **Kuhrauin**, 20 Jahre;

13; 15.11.; Schakuhnen; Johann **Gleich**, ein Knecht, 24 Jahre; Barbara **Laskin**, einer Magd, 20 Jahre;

6; 22.11.; Spukken; Dowyd **Schwelnus** von Auksztkalnen, Lapp(iensche) Gemeinde, 20 Jahre; Elske, verstorbenen Aschmis Kruszaytis Wittwe, 30 Jahre (= *Elske **Dijokaite***);

7; 3.12.; Spukken; Ansas **Jedmins**, ein Jüngling von Danneberg, Lap(piensche) Gemeinde, 21 Jahre; Enusze, abgeschiedene Staugene, 36 Jahre (= *Ennusze **Bendikaite***);

4; 6.12.; Schakuhnen; Anuss(is) **Poczka**, ein abgeschiedener Musquet(ier) Reg(iment) Alt Stuterheim Comp(agnie) v(on) Kleist (*Alter nicht angegeben*); Elskie **Junkerayte**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);

14; 6.12.; Schakuhnen; Kristup **Naujoks**, ein Knecht aus Jonayten, Lap(iensche) Gemeinde (*Alter nicht angegeben*); Madlyna **Syllayte**, Stief-Tochter des Endryk Schillok (*Alter nicht angegeben*);

15; 6.12.; Stalczen; Carl **Mulak**, ein (unl.)-Gesell (*Alter nicht angegeben*); mit Dorothea **Kurzin**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);

16; 9.12.; Lebbeden; Mikkel **Trutzka**, aus Mazrimmen (*Alter nicht angegeben*); Erdmuth, des Jurg **Kurpaitis** Tochter (*Alter nicht angegeben*);

## 1777

26 l. 1; (*Datum nicht angegeben*); Karkllen; Mertin **Urbahn**, ein Junggesell, 25 Jahre; mit Erdmuth, des verstorb(enen) Fridr(ich) **Rosenberg** Tochter, 23 Jahre;

- 1; 7.2.; Szudereyten; Ludwig **Lang**, ein Müller-Gesell und Wittwer, 36 Jahre; Anna Julliana Charlotta **Krügerin**, des verstorb(enen) Herrn Schulcollegen Krüger bey der (unl.) (unl.), 22 Jahre;
- 1; 7.2.; Jodiszken; Anskys **Kruhnis**, ein Abgeschiedener, 24 Jahre; Elske, des Endryk Labbayt nachgebliebene Wittwe (Alter unl.);
- 1, 11.2.; Schakuhn(en) *Sand*; Carl **Hahn**, ein Wittwer und Schumacher, 30 Jahre; mit Louisa Freesin, eine Wittwe, 24 Jahre (= *Louisa Bergin*);
- 2; (*Datum nicht angegeben*); Perkuhnen; Jurgis **Mikkutayt**, 35 Jahre; Elskie, des verstorbenen Macaytis Wittwe. 53 Jahre;
- 1; 20.6.; Wyzayten; Paul **Zeymis**, ein Wittwer, 40 Jahre; Elskie Kyllaytene, eine Abgeschiedene, 40 Jahre;
- 2; 23. 8.; Micken; Hans **Bendick**, ein Wittwer aus Naujeninken, Heidekr(ugsche) Gem(eine), 40 Jahre; Enikie, des verstorb(enen) Mart(in) **Kiauk** Tochter, 27 Jahre;
- 2; 30. 8.; Abschrey, Mikkel **Kiauk**, 18 Jahre; mit Marikie, des Hans **Kubbutayt** Tochter, 20 Jahre;
- 3; 30.8.; Stalczen; Jurgis **Ginuth** v(on) Spuk(ken), 24 Jahre; Enikie **Kiaukate**, 19 Jahre;
- 4; 4.9.; Jodiszken; Aschmis **Jonisz kayt** von Labben, 24 Jahre; mit Erdmuth **Labbayte**, 20 Jahre;
- 3; 4.9.; Akmeniszken; Mikkel **Zimermonayt**, ein Bettler, 60 Jahre; Marikie Bydrykaytene, 40 Jahre;
- 3, 6.9.; Stalczen; Jurgis **Bydrutayt**, ein Wittwer von Spukken, 40 Jahre; Marikie **Skandaite**, 19 Jahre;
- 4; 7.9.; Szudereyten; Christian **Symunt**, ein Loßmann, 34 Jahre; Enikie **Pleykayte**, eine Magd (Alter unl.);
- 2; 27.9.; Wyzayten; Endryk **Zeymis**, ein Jüngling, 27 Jahre; mit Enike Spilgene (Alter unl.) (= *Enike Cibbitaite*);
- 27 r. 5; 27.11.; Tirkszlen; Anuss(is) **Lorinczaytis** aus der Kaukenschen Gemeine, 27 Jahre; mit Marikie, des Bauern Anussis **Tomaszus** Tochter, 26 Jahre;
- 1; 2.12.; Perkuhnen; Aschmis **Symaytis**, Drag(oner) Reg(ment) v(on) Appenburg Esquad(ron) Major v(on) Franckenberg, 46 Jahre; mit Enikie, des

Ansys **Czekys** nachgebliebene Wittwe, 40 Jahre (= *Ennikke Klimmaite (alias Waldzaite)*)

2; 7.12.; Kuppen; Erdm(on) **Klaczkus**, Dr(agoner) Reg(iment) v(on) Appenburg Esquadr(on) Major v(on) Uchtritz (*Alter nicht angegeben*); mit Cathr(ina) **Uszpelkate**, einer Magd (*Alter nicht angegeben*);

3, 18.12.; Rudden; Dowyd **Witiesz**, ein Jüngling, 23 Jahre; Gryta, des Ansas Podzus Wittwe, 35 Jahre (= *Gryta Szwelnaite*);

3; 31.12.; Wyzayten et Jodiszken; Anuss(is) **Paulayt**, ein Abgeschiedener, 33 Jahre; mit Enikie, des Willem **Bendick** Tochter, 33 Jahre;

5; 27.11.; Karkllen; George **Dangel** aus Minge, 45 Jahre; Cathr(ina) Elisab(eth) **Preukin**, 24 Jahre;

## 1778

(27 r.) 1; 23.1.; Karkllen; Mikkel **Gudaytis**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*); Enusze, des Bauern Jons **Kosak** Tochter (*Alter nicht angegeben*);

1; 20.2.; Karkllen; Jons **Mikkalowsky**, ein Knecht, 28 Jahre; Marikie, des Miks Knorbein hinterlassenen Wittwe, 27 Jahre (= *Marike Guddaite*);

1; 24.2.; Stalczen; Maur(us) **Schneyderayt**, ein Wittwer u(nd) Grenadier Battall(ion) Oberst v(on) Hardt, 31 Jahre; Cathrina, des verst(orbenen) Kristup **Jodayten** Tochter, 26 Jahre;

2; 22.2.; Rudzen; Mikkel **Kykillus**, ein littauischer Jüng(ling) u(nd) Schneyder, 21 Jahre; Busze **Stubbrayte**, eine Magd, 22 Jahre;

3; 26.2.; Tirkszlen; Milkus **Paulins**, ein Knecht, 25 Jahre; Enusze **Dyjokayte**, des Dows Dyjoks Tochter, 26 Jahre;

1; 6.3.; Karkllen; Fridr(ich) **Gallin**, ein (unl.) Ober-Schultz (*Alter nicht angegeben*); Jungfr(au) Ana Elisab(eth) **Agariin** (*Alter nicht angegeben*);

28 l. 4; 12.3.; Karkllen; Martin, des Martin **Schmidt** aus Baublen Sohn, 19 Jahre; Ana Barbara, des Kirchenvorstehers (*Vorname nicht angegeben*) **Schenk**, (unl.) (unl.) (unl.) (Alter unl.);

5; 13.3.; Karkllen; Fridr(ich) **Launert**, ein Junggesell, 18 Jahre; Anna Maria Elisab(eth) (unl.) (unl.) (unl.) (Alter unl.);

6; 4.6.; Abschrey; Johann **Gerlach**, ein Knecht (Alter unl.); Anna Louisa, eine Magd des Tanczen (Alter unl.) (= *Lovisa Henselin*);

7; 5.10.; Wyzayten; Erdman **Bernoht**, ein Knecht, 20 Jahre; Szule **Klastayte**, 20 Jahre;

8; 8.10.; Perkuhnen; Ansas, des Bauer Ansas **Lunczins** aus Kiauken, Lap(pienen) (unl.) (*Alter nicht angegeben*); mit Erdmuth, des *Maur(us)* **Jure** Tochter (*Alter nicht angegeben*);

9; 8.10.; Girgszden; Jons **Mikkaitis**, ein Jüngling aus Mitzken, 25 Jahre; Marikie, des Kristup **Tanczus** Tochter (Alter unl.);

10; 23.10.; Karkllen; Johann Jacob **Stehr**, ein Töpfer-Gesell aus Russ, 23 Jahre; Cathrina Elisab(eth) **Hirschin**, eine Magd, 27 Jahre;

1; 6.11.; Karcklen; Gottfried **Gurck**, ein Jüngling, 23 Jahre; mit Anna Barb(ara) **Goehrkin**, 32 Jahre;

2; 5.11.; Lutcken; Mikkel **Jokszies**, ein Jüngling aus Akminiszken (*Alter nicht angegeben*); mit Elske, des Annuss(is) **Lutkus** Tochter (*Alter nicht angegeben*);

3; 5.11.; Wyzaiten; Kristup **Butkus**, ein Knecht (Alter unl.); Busze **Losaite**, eine Magd (Alter unl.);

4; 20.11.; *Szuderayten*; Bernhard **Kopp**, (unl.) (unl.) (unl.), 20 Jahre; *Anna Getzie*, 18 Jahre;

5; 27.11.; Stalczen; Mikkel **Tanczus**, ein (unl.), 19 Jahre; Berksze **Klyszajte**, 20 Jahre;

1; 26.11.; Jodiszken; Dowyd **Domasz**, 25 Jahre; Gryta **Labbaite**, 18 Jahre;

6; *Perkuhnen*; 27.11.; Heinrich **Mack** (Alter unl.); Cathr(in)a Elisabeth **Stehrin** (Alter unl.);

## 1779

29 r. 1; 29.1.; Schneiderende; Erdtmann **Lutkus**, ein Wittwer, 50 Jahre; mit Grita **Germelaite**, einer Magd, 30 Jahre;

1; 28.1.; (Spu)kken; Martin, des Cöllmer Michael **Meding** zu Oszpalten Sohn, 32 Jahre; Anna Elisabeth, des Königl(ichen) Einsaaßen Christian **Meding** Tochter, 22 Jahre;

2/2; 28.1.; Schneiderende; Gottlieb **Bernhard**, des *Amtmeister* zu Russ  
Andreas Sohn, 24 Jahre; Barbara, des Königl(ichen) Einsaaßen Michael **Eiwill**  
Tochter, 24 Jahre;

1; 4.2.; Spukken; Joh(ann) Erdtmann **Niklaus**, ein Müllergesell, 30 Jahre; mit  
Wittwe Charlotta Dorothea Lessingin, einer Müller Frau, 47 Jahre;  
*(Vermutlich liegt hier eine Namensverwechslung insoweit vor, als die Braut  
mit Vornamen richtigerweise Catharina Dorothea hieß und ihr Mädchenname  
**Hölgerin** lautete; jedenfalls war das der Name der Witwe des langjährigen  
Müllers von Spucken, Erdmann Lessing);*

3; 1.2.; Ibenhorst; David **Lebbdait**, ein Knecht, 24 Jahre; Barbara **Schwinin**,  
eine Magd, 30 Jahre;

2; 4.2.; Katrinikaiten; Johan Bernhardt, des Cöllmer Fridr(ich) **Engelke** aus  
Norwaitzen, Lappinscher Gemeinde, Sohn, 23 Jahre; Anna Regina Barb(ara)  
**Schaarin**, 24 Jahre;

2; 5.2.; Augsteglien; Christian **Hekerich**, ein Schultz von Tawe, 30 Jahre; mit  
Catharina, des Chatoul-Cöllmer Albrecht **Müller** Tochter, 18 Jahre;

4; 10.2.; Labben; Mikkel **Cyrullis**, ein Jüngling von Tewellen, 26 Jahre;  
Marike, des Martin **Labbaitis** Tochter, 24 Jahre;

5; 12.2.; Karckell; *(Vorname nicht angegeben)* **Balczus**, ein Jüngling von  
Akminge, 17 Jahre; mit *(Vorname nicht angegeben)* **Drezaite**, eine Magd,  
22 Jahre;

6; 30.4.; Perkuhnen; Gottfried, des Königl(ichen) Einsaaßen Michael **Eywill**  
von Schneiderende Sohn, 20 Jahre; Anna Charlotta, des Königl(ichen)  
Einsaaßen Gottfrid **Haupt** Tochter, 17 Jahre;

1; 29.4.; Perkuhnen; Frantz **Salomon**, nach dem Attest des Pfarrer zu Legitten  
gebürtig und in diese Gemeinde 4 Jahr Looßmann, 30 Jahre; Anna Dorothea, des  
Mousquetier **Friedeberg** Tochter u(nd) jetzo 6 Monath zu Perkuhnen,  
28 Jahre;

3; 21.5.; Karckel; Kristup **Petkait**, ein Knecht, 24 Jahre; mit Marike  
Jeszenskene, des Endrik Jeszenskis nachgebliebene Wittve (Alter unl.);

30 1. 3; 18.6.; Girgzden, Anskies **Dyjoks**, ein Wittwer, 40 Jahre; Elske **Symuntaite**,  
ein Mädchen, 26 Jahre;

4; 14.10.; *Schackuhnen Sand*; Ernst Heinrich **Sorrowsky**, ein Cannegießer-Gesell, 48 Jahre; Charlotta **Lehnertin**, ein Mädchen aus Leidgirren (Alter unl.);

8; 14.10.; Tewellen; Joh(ann) Heinr(ich) **Müller**, des Königl(ichen) Einsaaßen Friedrich Müller aus Tewellen Sohn, 22 Jahre; Soph(ia), des Cöllmer Martin **Wiesenberg** Tochter, 20 Jahre;

9; 21.10.; Nausseden; Johann **Preuss**, des Königl(ichen) Hochzinser Christian Preuss zu Oszpalten Sohn. 24 Jahre; Catharina Elisabeth, des verstorb(enen) Cöllmer Jacob **Frischmuth** Tochter, 27 Jahre;

10; 21.10.; Kerschkallen; Joh(ann) George, des Königl(ichen) Einsaaßen Wilh(elm) **Loh** aus Skirwith Sohn, 24 Jahre; Anna Barb(ara), des verstorb(enen) abgedanckten Soldaten Mich(ael) **Kuhrau** nachgebl(iebene) Tochter, 28 Jahre;

11; 21.10.; Schudereiten; Joh(ann) Gottlieb **Heckerich**, ein junger Cöllmer u(nd) Gastgeber zu Inse, 27 Jahre; Kattrina Elis(abeth), des Cöllmer Joh(ann) Heinr(ich) **Kuhrau jüngste** Tochter, 17 Jahre;

5; 21.10.; Ludtken; Mikkel **Bunduls**, Wittwer aus Wycziszken, 48 Jahre; Elske, des Ensys **Szwelnus** Tochter, 25 Jahre; in Kaukeh(men) copulirt;

1; 21.10.; Lebbeden; Kristups **Ruddies**, Wittwer u(nd) Loßmann, 30 Jahre; Urte, des verst(orbenen) Gärtner Dows Blindins nachgebl(iebene) Wittwen, 29 Jahre (= *Urte Cimmermonate*);

31 r. 1; 4.11.; Wyzaiten; Miks, des verstorbenen Soldaten Annuss(is) **Annussait** aus Skulbetwarren nachgebl(iebener) Sohn, 27 Jahre; mit Erdtmuth, des Jacob **Awizus** ältesten Tochter, 19 Jahre;

2; 11.11.; Akminiszken; Kristup, des verstorb(enen) Kristup **Meiszt** von Wycziszken Sohn, 24 Jahre; mit Elske, des Martin **Jodaitis** ältester *Tochter*, 18 Jahre;

1; 11.11.; Akminiszken; Jurgis **Gretsaitis**, ein Abgeschiedener aus Leidgirren, u(nd) ein Dienstbothe von Nausseden, 30 Jahre; mit Katrina, des verstorb(enen) Kristup Kugehlis nachgebl(iebene) Wittwe, 36 Jahre (= *Katryne Lenkaite*);



- 3; 18.11.; Spukken; Mikkel **Kayries**, des Hochzinser Miks Kayries aus Szillgallen Sohn, 23 Jahre; Ennike **Ginnutaite**, des Erdtmann Ginnuth aus Spukken nachgebl(iebene) Tochter, 23 Jahre;
- 4, 18.11.; Tirkszlen; Endrik, des Cöllmers Endrik **Dumas** aus *Neu Butkiszken* nachgebl(iebener) Sohn, 23 Jahre; Bergsze, des Annuss(is) **Labbaitis** Tochter, 27 Jahre;
- 1; 18.11.; Naussededen; Jurgis **Kubillus**, Musquetier Reg(iment) Ingersleben Comp(agnie) Roetger, 36 Jahre; Regina, des Mikkel **Sellowa** nachgebl(iebene) Tochter, 32 Jahre;
- 5, 18.11.; Schakuhnen; Jurgis, des Martin **Labbait** aus Labben jüngster Sohn, 26 Jahre; mit Elske, des Kristup **Wallukait** aus Schakuhnen, 19 Jahre;
- 6; 18.11.; Wyzaiten; Mikkel, des Mikkel **Kazuttis** aus Suteliszken Sohn, 21 Jahre; Elske, des Jurgis **Petraitis** aus Wyzaiten nachgebl(iebene) Tochter, 21 Jahre;
- 1; 18.11.; Spukken; Mikkel, des Mikkel **Storim** aus Wyzaiten Sohn, 22 Jahre; mit Ennike, des Jurgis **Krums** aus Spucken nachgebl(iebene) Wittwe, 21 Jahre (= *Ennike Kraczaite*);
- 2; 18.11.; Spukken; Annus(sis), des Kristup **Budrick** aus Kuppen nachgebl(iebener) Sohn (unl.), 23 Jahre; Katrina, des verstorb(en) Mikkel Ginuth aus Spukken nachgebl(iebene) Wittwe, 26 Jahre (= *Catrina Girrulaite*);
- 7; 18.11.; Lebbeden; Annuss(is), des Jurgis **Dumik** aus Spucken Sohn, 17 Jahre; Ennike, des Ansa **Buskies** aus Lebbeden *Tochter*, 16 Jahre;
- 8; 18.11.; Schakuhnen; George **Schultz**, Schumacher-Gesell (*Alter nicht angegeben*); mit Charlotta **Endersin** (*Alter nicht angegeben*);
- 32 l. 9; 11.12.; Katrinikaiten; Gottfr(ied) **Lorentz**, des Peter Lorentz, cöllm(ischen) Erbs(aaßen) aus Skoepen (unl.) Sohn, 21 Jahre; Erdtmuth, des Michael **Frantz**, cöllm(ischen) Erbs(aaßen) aus Katrinikayten (unl.) jüngsten Tochter, 19 Tochter;
- 10; 5.12.; Spucken; Joh(ann) **Frantz**, des verstorb(en) Königl(ichen) Einsaaßen Heinr(ich) Frantz aus Stalczen nachgebl(iebener) Sohn, 24 Jahre; mit Anna Maria **Schlichtin**, ein Mädchen aus Spucken, 25 Jahre;

3; 26.11.; Karckell; Kristup **Guddaitis**, ein Knecht, 24 Jahre; Grita Brozaitene, des blinden Bettlers Brozaitis nachgebliebene Wittwe, 30 Jahre;

## 1780

- (32 l.) 1; #.1.; Akminge; Kristup **Storys**, ein Schmidt-Gesell, 28 Jahre; Elske Kairene, des (*Vorname nicht angegeben*) Kayries nachgebliebene Wittwe, 48 Jahre;
- 1; 10.2.; Spukken; Kristup **Prusas**, Dragoner des hochlöbl(ichen) Regiments von Platen (unl.) Obrist Lieutn(ant) Kalkreuth Esquadron, 30 Jahre; Grita **Kalwaite**, des Jurgis Kalwait aus Spucken mittelste Tochter, 20 Jahre;
- 1; 21.1.; Spukken; Jurgis **Dyjoks**, ein (unl.) aus *Tewellen*, 24 Jahre; (*Vorname nicht angegeben*) **Germelaite**, eine Magd (Alter unl.);
- 1; 10.2.; Labben; Jons **Storims**, ein Wittwer aus Szwellen, Heydekrugsche Gemeinde, 40 Jahre; Busze **Krumaite**, des verstorb(enen) Aszm(ys) Krums Tochter und des Kristup Bigga Stieftochter, 27 Jahre;
- 33 r. 2; 11.2.; Karckell; Dows **Willimaitis**, 25 Jahre; Erdtmuth Mikolaitene, 23 Jahre; (*Die Braut hieß vermutlich mit Mädchennamen Erdmuth Smiktaite – so ist sie jedenfalls bei der Taufe des einzigen Kindes aus ihrer ersten Ehe vermerkt worden; allerdings mag auch dieser Taufeintrag auf einem Irrtum beruhen, denn es findet sich keine vorhergehende Ehe der Braut mit einem Herrn Mikolaitis, jedoch – 1776 – eine solche mit einem Jurge Mikalopsky, welcher 1778 verstarb; vorstellbar und vielleicht sogar wahrscheinlich ist auch, dass vorliegend der Name „Mikolaitene“ fehlerhaft angegeben ist*);
- 1; 11.2.; Karckell; Erdczus **Bidrikait**, ein Wittwer, 47 Jahre; Ennike Pauplene, 50 Jahre; (*Bei der Braut handelte es sich vermutlich um Ennike Klastaite, die Witwe des 1774 verstorbenen Dragoners Jurgis Pauplys*);
- 2; 11.2.; Karckell; Jurgis **Szettelis**, 22 Jahre; mit Else **Joniszkaite**, 30 Jahre;
- 2; 8.6.; Tirkszlen; Mikkel **Lauraitis**, ein Wittwer und Wirth aus Gaidellen, Heydkrugschen Kirchspiels, 40 Jahre; Grita **Labbaite**, des Annuss(is) Labbait aus Tirkszlen Tochter, 21 Jahre;
- 3; 15.6.; Naussedn; Ansas **Kubbotait**, ein Wittwer und Cöllmer aus Abschrey, 50 Jahre; Marike **Hubszaite**, des Unterförster Heinr(ich) Hübsch aus Naussedn Tochter, 18 Jahre;

3; 22.6.; Spucken; Annuss(is) **Ogaitis**, des Johan Ogait aus Jackiszken Sohn, 21 Jahre; Erdtmuth **Gebbenaite**, des verstorb(enen) Kristup Gebbena aus Spucken Tochter, 20 Jahre;

3; 23.6.; Karckell; Jokub **Szukkies**, ein Knecht des H(ernn) Amtsrat Brandenburg, 24 Jahre; Else Juinene, des verstorb(enen) Jurgis Juina nachgebl(iebene) Wittwe, 30 Jahre (= *Else Willimaite*); (*Der Vorname des verstorbenen ersten Ehemannes laute nicht Jurgis, sondern Erdmons; Jurgis war – mit hoher Wahrscheinlichkeit – der Vorname ihres Vaters*);

4; 30.6.; Karckell; Jurgis **Mikolait**, ein Wittwer aus Tawe, 30 Jahre; mit Marike **Barkautzkaite**, des Endrus Barkautzky nachgebl(iebene) Tochter, 21 Jahre;

1, 9.7.; Oznugarren; Mikkell **Pleikies**, Loßmann, 61 Jahre; Ennike **Mikolaite**, ein loses Weib, 48 Jahre; (*Möglicherweise handelt es sich bei der Braut um die Ennike Mikolaite, die Ende 1754 in Wyzaiten als nichteheliche Mutter im Taufregister eingetragen wurde*);

2, 18.7.; Abschrey; (unl.) **Schultz**, Mousquetier (unl.) (unl.) Alt Stutterheim, 38 Jahre; (unl.) Besmerin, des Wilhelm Besmer nachgelassene Wittwe (Alter unl.); (*Die Vornamen der Kindeseltern erscheinen jeweils derart verblasst, dass sie völlig unleserlich sind. Es dürfte sich jedoch um die Eheleute Christlieb Schultz und Dorothea Eleonora **Krügerin**, verwitwete Besmerin, handeln*);

34 l. 2; 24.8.; Karckell; Mikkell **Rittelaitis**, ein abgedankter Dragoner und Wittwer, 50 Jahre; Marike Dwilaitene, des verstorbenen Mikkell Dwilaitis zu Karckell nachgebliebene Wittwe, 40 Jahre; (*Die Braut dürfte mit Mädchennamen **Kurszaite** geheißen haben*);

5; 1.9.; Spucken; Mikkell **Bunduls**, ein Wittwer aus Wycziszken, 49 Jahre; mit Katrina **Kurszaite**, einer Magd, 20 Jahre;

4; 18.10.; Jodreggen; Joh(ann) Gottfr(ied) **Zielich**, des Christ(ian) Zielich, Cöllmers aus *Linkertischken* eheleibl(icher) Sohn, 21 Jahre; Anna Sophia Judith **Meklenburg**, des Cöllmers Gottfr(ied) Meklenburg von Jodreggen Tochter, 20 Jahre; (*Der Ort, an dem der Bräutigam lebte, ist üblicherweise unter dem Namen „Likertiszken“ (also ohne „n“) bekannt*);

5; 6.10.; Schneiderenden; Daniel **Petzel**, ein junger Mensch, 21 Jahre;  
Charlotta **Reimerin**, eine Magd, 21 Jahre;

1; 3.11.; Schillgallen; Johann **Niklowait**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Platen  
Esqu(adron) v(on) Busch, 30 Jahre; mit Eva, des Eigenkättners Michael **Jessait**  
Tochter, 20 Jahre;

1; 2.11.; Stalczen; Jurgis **Sziksznus**, ein Jüngling von Naujenincken,  
Heydekrugschen Gemeinde, 17 Jahre; Marike **Lippikaite**, einer Magd,  
30 Jahre;

2; 26.10.; Abszrey; Ansas, des Ansas **Buskies** aus Lebbeden Sohn, 23 Jahre;  
mit Elske, des (unl.) Ansas **Kubbotaitis** Tochter, 20 Jahre;

1; 9.11.; Sniedrugallen; Dowid, des Ansas **Kikillus** Sohn (Alter unl.); mit Urte,  
*seines* verstorb(en) Bruders Ansas Kikillus Wittwe (Alter unl.) (= *Urte*  
**Zentikaite**);

2; 9.11.; Perkunen; Kristups **Niklowait**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Platen  
Esqu(adron) v(on) Busch (Alter unl.); mit Grita, des verstorb(en) Drag(oner)  
Annuss(is) **Baczkus** Tochter und des Tumsas (unl.), abgedankten Soldaten,  
Stieftochter (Alter unl.);

2; 9.11.; Schillgallen; Kristups **Guddiszkis**, ein Knecht aus Klocken (Alter  
unl.); mit Elske, des verstorb(en) Drag(oners) Jocab Zentick Wittwe (Alter  
unl.) (= *Elske Storestaite*);

35 r. 1; 26.10.; Jodiszken; Erdtman **Pentkunnigs**, ein Wittwer aus Uzleknen,  
30 Jahre; Grita, des verstorb(en) Kristup **Pagahl** Tochter, 23 Jahre;  
(copulat(io) zu Heydekrug);

3; 2.11.; Kuppren; Annuss(is), des Kristups **Zeimies** aus Wyzaiten Sohn,  
19 Jahre; mit Ennicke, des Jurgis **Budrick** Tochter, 17 Jahre;

1; 3.11.; Karckell; Martin **Butkus**, ein Hirt, 45 Jahre; mit Elske Brackene,  
Loßweib aus Karckel, 50 Jahre;

1; 13.11.; Sniedrugallen; Dows **Kikillus**, ein alter abgedankter Soldat,  
53 Jahre; mit Ennike **Stoczkaite**, abgeschiedene Urbonaitene, aus Barsdenen,  
35 Jahre;

- 1; 15.11.; Lebbeden; Kristups **Sallowsky**, ein armer Wittwer von Girrininken, 55 Jahre; mit Urte, des verstorb(enen) Husaren Aszm(ies) Ogaitis nachgebl(iebene) Wittwe, 35 Jahre;
- 4; 16.11.; Oznugarren; Aszmies **Branskus**, ein Knecht und Schakunellen, 24 Jahre; mit Grita, des Dowid **Mikolaitis** Tochter, 17 Jahre;
- 5; 16.11.; Oznugarren; Mikkel **Szwelnus**, des Mik(kel) Szwelnus aus Oznugarren Sohn, 16 Jahre; mit Regina, des Aszm(ies) **Oszpaltis** aus Wyzaiten Tochter, 20 Jahre;
- 6; 24.11.; Tramiszen; Annuss(is) **Palasdijs**, ein Jüngling, 30 Jahre; mit Marike, des Annuss(is) **Jogszijs** Tochter, 18 Jahre;
- 2; 23.11.; Wyzaiten; Mikel **Mikutait** aus Gritiszken, Heinrichswaldscher Gemeinde, 55 Jahre; Ennike, des verstorb(enen) Bauers Jurge Petraitis nachgebl(iebene) Wittwe, 50 Jahre (= *Ennikke Ligmonnaite*);
- 2; 23.11.; Jaekiszken; Ans(as) **Ogaitis**, ein armer Wittwer, 59 Jahre; Katrina **Tumaite**, eine Magd, 30 Jahre;
- 7; 23.11.; Stalczen; Mikkel, des verstorb(enen) Aszm(ies) **Ogaitis** aus A(k)miniszken Sohn, 21 Jahre; Edilcke, des Kristup **Skrandijs** Tochter, 21 Jahre;
- 8; 23.11.; Jaekiszken; Jurgis, des verstorb(enen) Bauer Maur(us) **Lorinczaitis** aus Karczewiszken Sohn, 24 Jahre; Katrina, des Annuss(is) **Krutins** Tochter, 19 Jahre;
- 3; 27.11.; Karkell; Ensis **Lippiks**, ein Knecht (Alter unl.); mit Ennike, des verstorb(enen) Musquetiers Klyszies Wittwe (*Alter nicht angegeben*) (= *Ennike Gailaite*);
- 36 l. 4; 30.11.; Stalczen; Kristup **Macik**, ein Jüngling von Sausininken, 20 Jahre; mit Busze Stanczene, des verstorb(enen) Husahr Stanczus Wittwe, 30 Jahre (= *Busze Galbrastaite*);
- 9; 24.11. Karkllen; Jons **Zeymis**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*); Marikie **Skrabikie**, des Patabel Lautin Schwägerin; (in Kallnink(en) copulati);
- 2; 24.11.; Jodiszken; Mikkel **Bendik**, 50 Jahre; mit Ennike (*Nachname nicht angegeben*), 65 Jahre (= *Ennike Ogaite*);

(Nachbemerkung: Dieses Paar wurde im Monath Junio von Königl(ichen) Justiz Collegio geschieden und ist abermahl auf (unl.) (unl.) copuliret, den 24. November 1750);

10; 1.12.; Schakuhnen; Erdman **Kielich**, ein Müller-Gesell, 47 Jahre; Cathr(ina) Barbara, des verstorbenen Züchners zu Labjau (*Name nicht angegeben*) Tochter und eine Magd aus der Schakunschen Mühle, 32 Jahre (= *Catharina Fuhrmannin*);

2; 8.12.; Karkllen; George **Rosenberg**, Königl(icher) Einsaaße und Witwer, 36 Jahre; mit Erdmuth, des verstorbenen Christian **Kohn** zu Tirkslen jüngsten Tochter, 21 Jahre;

## 1781

(36 l.) 1; 5.1.; Karckel; Gottfried Imanuel **Gürnert** aus Königsberg vom Haberberg, 24 Jahre; Louisa **Fridrici**, eine Magd, 20 Jahre;

2, 4.1.; Mitzken; Erdman **Jodexnis**, 23 Jahre; Barbe **Grigalaite**, 21 Jahre;

1; 10.1.; Karckell; Jons **Egliens**, ein Loßmann und Wittwer von Karckel, 35 Jahre; mit Ennusze, des Ansas **Guddies** Tochter, 24 Jahre;

1; 12.1.; Karckell; Erdtczus **Joniszkis**, ein Knecht, 25 Jahre; Szule Szmaulene, des Aszmies Szmaul hinterlaßene Wittwe, 30 Jahre (= Szule **Kosakayte**);

3; 12.1.; Karckell; Miks **Makies**, ein Knecht, 30 Jahre; Else **Saugaite**, eine Magd, 22 Jahre;

37 r. 1; 12.1.; Mitzken; Mikkel **Petruszait**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Appenburg Esq(uadron) Major v(on) Uchteritz, 33 Jahre; Grita **Kiaukaite**, 25 Jahre;

4; 16.2.; Karckell; Krisas **Warnait**, ein Knecht, 20 Jahre; Grita **Kurszaiticke**, des verstorb(en)en Annuss(is) Kurszait Tochter, 16 Jahre;

2; 22.2.; Spucken; Tomszus **Bendickait**, ein abgedankter Soldat, 45 Jahre; mit Urte **Storimaite**, eine Magd, 29 Jahre;

5; 22.9.; Akminiszken; Heinrich **Klauss**, ein Knecht aus Jaecziszken, Kintsche Gemeine, 26 Jahre; Erdmuth, des Leinweber Christian **Heydeck** Tochter, 24 Jahre;

1; 28.9.; Lutcken; Kristup **Mandwill**, des Chatouller Erdtmon Mandwill Sohn, 26 Jahre; mit Else **Lutckaite**, eine Abgeschiedene des Mikkel Jogzies, 22 Jahre;

2; 25.10.; Staltzen; Johann **Samell**, ein Sohn des Cöllmers Michael Samell von Ziegelberg, 30 Jahre; Barbara **Schultzin**, des verstorb(enen) Schmidts M(ei)st(e)r George Schultz nachgelaßene Tochter, 28 Jahre;

6; 25.10.; Schuderaiten; Christlieb, des verstorb(enen) Martin **Schurtztuch** zu Naussedens Sohn, 19 Jahre; Carolina **Krügerin**, des verstorb(enen) Cöllm(ers) Joh(ann) Krüger (unl.) Tochter, 20 Jahre;

7; 25.10.; Oznuggarren; Maurus, des verstorb(enen) Dawid **Niklowait** aus Perkuhnen Sohn, 21 Jahre; Regina **Butkaite**, des Ansas Blindins Stieftochter, 20 Jahre;

8; 22.10.; Tewellen; Mertin, des Lekszas **Ogaitis** aus Girgzden Sohn, 22 Jahre; Marike, des Milkus **Stantzellait** aus Tewellen Tochter, 19 Jahre;

9; 26.11.; Kuppren; Kristup, des Mikkel **Pagal** aus Krauleidiszken Sohn, 24 Jahre; Busze, des Mikkel **Klimait** nachgebl(iebene) Tochter, 21 Jahre;

10; 8.11.; Tewellen; Ansas, des Cöllmers Annuss(is) Tanczus, *Leken* Sohn, 21 Jahre; Ennikke, des Kristup **Rapillus** Tochter, 19 Jahre; (in Kalnin(gk)en getraut);

11; 27.10.; Jodiszken; Kristup, des Ansas **Lunczins** aus Kiauckens Sohn, 20 Jahre; Urte, des Mikkel **Pagahl** aus Jodiszken älteste Tochter (Alter unl.);

38 l. 1; 5.11.; Spucken; Jurgis, den Kristup **Busckies** aus Akminiszken ältester Sohn, 20 Jahre; mit Grita, des Jurge **Szwelnus** Tochter, 19 Jahre;

2; 1.11.; Tirkszlen; Maurus **Matziks**, des verstorbenen Kristup Matzig aus Algawiszken Sohn (*Alter nicht angegeben*); Busze, des Bauren Jurge **Pilip** Tochter (*Alter nicht angegeben*);

1; 2.11.; Tewellen; Jurgis **Powilaitis**, ein Wittwer und (unl.) aus Algawiszken (*Alter nicht angegeben*); Ennike, des Bauren Jurge **Purkus** Tochter (*Alter nicht angegeben*);

3; 2.11.; Spucken; Friedr(ich) **Haupt**, des Cöllmer Gottfried Haupt aus Dirweliszken Sohn (*Alter nicht angegeben*); Christina Julianna, des

verstorb(enen) Müller-Meister Erdtman **Lessing** aus Spucken Tochter, des  
 Erdtman Nicklausen Stief-Tochter (*Alter nicht angegeben*);  
 2; 12.11.; Karckell; Ansas **Stanczus**, ein Loßmann und Wittwer, 30 Jahre;  
 Barbe **Poczkaite**, eine Magd, 20 Jahre;  
 1; 16.11.; Karckell; Annuss(is) **Kuhlins**, ein Wittwer, 50 Jahre; Ennusze  
 Tolminene, eine Wittwe, 48 Jahre (= *Ennusze Wibbalaite*);  
 4; 18.11.; Labben; Mikkel, des Aszmies **Matzait** aus Akminiszken Sohn,  
 20 Jahre; mit Marike, des Mikkel **Joniskait** Tochter, 18 Jahre;  
 5; 5.11.; Spucken; Erdtmann, des Dows **Plewe** aus Gaidellen Sohn, 15 Jahre;  
 Busze, des verstorb(enen) Erdtman **Petkaitis** Tochter, 17 Jahre; (in Werden  
 copulati);  
 6; 19.11.; Staltzen; Heinrich **Schultz**, ein Knecht aus Baublen, 24 Jahre; Anna  
 Barbara **Schultzin**, eine Magd, 19 Jahre;  
 7; Kuppren; (Eintrag nicht komplettiert);  
 1; 3.12.; Girgszden; Kristup **Cirpen**, ein Knecht aus Karczewiszken, 23 Jahre;  
 Marikie **Dijokayte**, ein Loßweib, 23 Jahre;  
 2; 6.12.; Lutken; Anuss(is) **Domasza** aus *Kaukehnen*, ein lahmer Mensch,  
 41 Jahre; Marikie, des Ensis Schwelnus nachgebliebenen Wittwe (*Alter unl.*)  
 (= *Marike Ginnutaite*);  
 1; 13.12.; Rudden; Tomszas **Bendickait**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Platen  
 Esqu(adron) Major v(on) Busch (*Alter nicht angegeben*); Marike, des  
 verstorb(enen) Ansas **Podzus** Tochter und des Dowid Wittiszen Stief-Tochter  
 (*Alter nicht angegeben*);

## 1782

- 39 r. 1; 7.1.; Akminiszken; Kristups **Kayries**, ein Knecht, 26 Jahre; Katrina  
**Naujokaite**, eine Magd, 27 Jahre;  
 1; 7.1.; Schuderaiten; Kristups **Sauskojas**, ein armer Wittwer und Gärtner,  
 45 Jahre; Ennike **Maskolaite**, eine Magd, 36 Jahre;  
 2; 17.1.; Spucken; Jurgis **Stantzellait**, ein Knecht, 27 Jahre; Lovisa **Warzaite**,  
 eine Magd, 24 Jahre; (Nachbemerkung: Weil der Bräutigam in eine tödliche



Krankheit gefallen war, so ist dieses Paar auf dem Krankenbette copuliert worden);

1; 22.2.; Oznugarren; Endrick **Kalwaitis**, ein Knecht, 35 Jahre; Ennusze Kraczene, eine Bauern Wittwe, 36 Jahre (= *Enusze Jogminayte*);

2; 7.2.; Sniedrugallen; Annuss(is) **Auszra** aus Jonaiten, Plaszkishen Gemeinde, 40 Jahre; Urte Kikillene, eine Bauern Wittwe, 27 Jahre (= *Urte Zentikaite*);

2; 17.2.; Spucken; Jons **Joselis**, ein Wittwer aus Paleiten, Russcher Gem(eine), 35 Jahre; Urte **Szwelnaite**, eine Magd, 25 Jahre;

3; 18.2.; Perkuhnen; Mikkel **Gaidelis**, ein Wittwer aus Gaidellen, Heydkrugscher Gem(eine), 40 Jahre; Grita **Czeckaite**, eine Magd, 24 Jahre;

1; 21.6.; Labben; Dowid **Tossas**, ein Loßmann und ein Wittwer (*Alter nicht angegeben*); Elske des verstor(b)enen Drag(oners) Ansas Pleikies nachgebliebene Wittwe (*Alter nicht angegeben*); (*Bei der Braut handelte es sich vermutlich um Elske Palasdaite*);

3; 15.5.; Schillgallen; Joh(ann) Daniel **Stein**, ein Müller-Gesell aus (unl.) gebürtig, 24 Jahre; mit Jungfer Joh(anna) Charlotta (sic!), des Meister-Schneider Daniel **Jessayt** Tochter, 24 Jahre;

4; 17.6.; Wyzayten; Jurgis **Kuppraytis**, ein Jüngling (*Alter nicht angegeben*); Gryta, des Jokub **Awyzus** Tochter (*Alter nicht angegeben*);

4; 28.6.; Karkllen; Erdmann **Jodeksznis**, ein Hirth, 64 Jahre; Enikie **Lazaytene**, 36 Jahre;

3; 12.7.; Spucken; Ensis **Pylip**, 32 Jahre, ein Jüngling von Oszpalten; mit Marikie Stanczene, 33 Jahre (= *Marikie Stanczayte*);

4; 11.9.; Karkllen; Martin **Bernoht**, ein Knecht, 22 Jahre; mit Christina **Ledrachin**, ein loses Mensch (*Alter nicht angegeben*);

5; 26.9.; Jodiszken; Kristup **Grygga**, ein Wittwer von Wiciszken (*Alter nicht angegeben*); mit Elske, des Aszmis **Labbayten** Tochter (*Alter nicht angegeben*);

40 l. 12; 4.10.; Ibenhorst; Johann **Breyer**, ein Knecht, 23 Jahre; Ana Dorothea **Ritterin**, 27 Jahre; (Nachbemerkung: (unl.) d(en) 6ten Nber ist sie mit einer Tochter entbunden);

- 8; 17.10.; Spucken; Mikkelis **Burnus**, ein Wittwer und *Loßmann* aus Spucken, 30 Jahre; mit Szule **Storimaite**, des Mikel Storimme *mittelste* Tochter aus Wyzaiten, 24 Jahre;
- 1; 20.10.; Jodiszken; Jurgis **Philips**, des alten Philipp Sohn aus Jodiszken, 36 Jahre; mit Grite **Klastaite**, des sel(ig) Mikel Zentiken Stieff-Tochter aus Wyzaiten, 27 Jahre;
- 2; 21.10.; Schakuhnen; Christoph **Maeding**, ein Cöllmischer Wittwer aus Lizaiten, 63 Jahre; mit Cathar(ina) Elisab(eth) **Czesnaitin**, 56 Jahre;
- 1; 21.10.; Karkllen; Jons **Iwalkin**, ein Loßm(ann), 40 Jahre; Marikie **Lippikayte**, eine Magd, 36 Jahre;
- 1; 24.10.; Nausseden; Anuss(is) **Ruddys**, ein Jüngling aus Baltruskehmen, 24 Jahre; mit *Busze*, des Unterförsters **Hubsze** Tochter, 19 Jahre;
- 1; 1.11.; Karkell; Wilhelm **Haupt**, 35 Jahre; Ana Barbar(a) **Ottin**, 40 Jahre;
- 2; 1.11.; Karkllen; Jokub **Szukys**, 24 Jahre; Regina **Kuhlinayte**, 23 Jahre;
- 2; 31.10.; Stalczen; Endrick **Kubbutayt**, ein Knecht, 23 Jahre; Enikie, des Bauer Jurg **Oggius** Tochter, 24 Jahre;
- 1; 1.12.; Nausseden; Anskis **Stanczus**, Drag(oner) Reg(iment) De Borke Esq(uadron) Capitain v(on) Quast, 29 Jahre; mit der Wittwe Gryta Sellowene, 35 Jahre (= *Gryta Aszmotaite*);
- 3; 1.11.; Ackmeniszken; Kristup **Minjods** aus Neusaaß, 19 Jahre; Busze **Nickszczayte**, 20 Jahre;
- 4; 4.11.; Labben; Christoph **Pugehl** aus Tramischen; Enikie **Biggayte**, 20 Jahre, des Mikkell Bigga Tochter, 20 Jahre;
- 41 r. 2; 3.11.; Schillgallen; Martin **Symaytis**, Drag(oner) Reg(iment) de Platen Esquadr(on) Oberst v(on) Kalkreuter, 30 Jahre; mit der Magd Gryta **Czepayte** aus Tirkszlen, 24 Jahre;
- 1; 14.11.; Akmenischk(en); Jurgis **Kubillus**, ein littauischer Schneider, 21 Jahre; mit Marikie **Warzayte**, abgeschiedne Junkerene, 24 Jahre;
- 5; 15.11.; Perkuhnen; Tobias **Schtassayt**, ein Schumacher Gesell aus Neukirch, 20 Jahre; Carolina, des abgedanckten Unterofficier Fridr(ich) **Rosemundt** (unl.) Tochter, 20 Jahre;

3; 22.11.; Abschrey; Dowyd **Hubsche**, ein Gärtner und Wittwer, 36 Jahre; mit Regina **Langate**, einer Magd, 30 Jahre;

4; 27.11. Labben; Anussis **Markszayt**, ein Wittwer aus Pustuten; (*Alter nicht angegeben*); mit Busze **Petkayte**, des Aszmies Petkayten hinterbl(iebenen) Tochter (*Alter nicht angegeben*); (in Kalleninken copuliert); (*Die Eheleute haben anschließend in Pustutten gelebt, wo sie in den Folgejahren mit zahlreichen Kindern im Taufregister vermerkt sind*);

6; 28.11.; Jodiszken; Kristup **Sentick**, ein Knecht, 23 Jahre; Edilkie **Bartaite**, Magd, 24 Jahre;

2; 26.12.; Parungeln; Johann George **Frischmuth**, ein abgeschiedner *Altsitzer*, 32 Jahre; Mar(ia) Elisabeth **Urbahnin**, Magd, 25 Jahre;

2; 27.12.; Karkllen; Anskis **Guddys**, Wittwer, 56 Jahre; Busze Grynene, Wittwe, 30 Jahre (= *Busze Girtaite*);

## 1783

(41 r.) 1; 3.1.; Parungel; Joh(ann) Heinr(ich) **Schütz**, Jüngling, 26 Jahre; Anna Elisabeth **Schenckin**, 22 Jahre;

2; (*Datum nicht angegeben*); Abschrey; Johann **Chatkewitz**, ein Knecht aus Szameiten (*Alter nicht angegeben*); Dorothea **Rosenfeldtin**, Magd (*Alter nicht angegeben*); (*Die Angabe „Szamaiten“ besagt lediglich, dass der Bräutigam aus dem – an das „Memelland“ angrenzenden, nicht mehr zum deutschen Reich gehörenden – litauischen Gebiet stammte; ein konkreter Herkunftsort ist nicht erkennbar*);

1; 17.1.; Spukken; Kristup **Wittiesz**, ein Knecht, 28 Jahre; Catharina, abgeschieden Staugene, 30 Jahre (= *Catrina Barsketaitė*);

3; 25.1.; Karkllen; Erczus **Besmen**, ein Jüngling aus Loie (*Alter nicht angegeben*); mit Erdmuth, des Patabel Jurgis **Lautins** einziger Tochter (*Alter nicht angegeben*);

1; 6.2.; Lebbeden; Jurgis **Saunus** aus Neudorf, Musquetier Reg(iment) v(on) Stutterheim Major de Witte (*Alter nicht angegeben*); mit Marikie **Kurpayte**, des Jurgis Kurps Tochter (*Alter nicht angegeben*);

- 42 l. 4; 14.2.; Pelletkallen; Kristup **Stein**, ein Knecht, gebürtig aus Zitkehmen, laut Zettel aus Karkllen, 27 Jahre; Enikie **Gawenayte**, eine Magd, 27 Jahre;
- 1; 14.2.; Perkuhnen; Jons **Durchau**, ein Musquetier von (unl.) Wittwer und Loßmann, 50 Jahre; Aggutte **Augustayte**, eine alte Magd, 45 Jahre;
- 2; 21.2.; Perkuhnen; Johann **Stassel**, Königl(icher) Einsaaße und Wittwer aus Heydekrug, 36 Jahre; Anna Barbara, des Gottfried **Haupt** Tochter, 18 Jahre; (in Werden copuliert);
- 5; 20.2.; Karkllen; Adam **Wanags**, ein Jüngling aus Akminge, 23 Jahre; Barbara **Dehlinayte**, 20 Jahre;
- 6; 20.2.; Karkllen; Jokub **Praplesa** aus der Gillgschen Gemein und ein Knecht aus Karkllen (*Alter nicht angegeben*); Szule **Dwillayte**, junges gefallenes Weibstück (*Alter nicht angegeben*);
- 7; 21.2.; Karkll(en); Kryzas **Bruzynayt**, ein Knecht, 22 Jahre; mit Enusze **Plonayte**, 20 Jahre;
- 3; 3.3.; Schakuhnen; Erdmann **Anuzayt**, ein Loßmann aus Wyzaiten, 40 Jahre; mit Juliana **Stolczin**, ein 2 Mahl zu Unfall gekommen, 24 Jahre;
- 8; 3.3.; Snidrugallen; Anskys **Stauga**, ein Knecht, 20 Jahre; Elske **Sziksznayte**, zu Unfall gekommenes loßes Mensch, 25 Jahre;
- 4; 2.5.; Spucken; Jokub **Barsketis** ein Wittwer und (unl.), 30 Jahre; Marikie **Mikkutayte**, Magd, 40 Jahre;
- 1; 12.5.; Tramiszen; Mikkell **Bernoeth**, ein Unterförster, 60 Jahre; Urte, des Christian Brinkayt nachgebliebene Wittwe, 65 Jahre (= *Urte Waldaite*);
- 43 r. 1; 21.10.; Kallininken (in der Vacantz); Mikkell **Jorkaytis**, ein Wittwer aus Jakszten, 34 Jahre; mit Enikie, des Erdm(ons) **Nebels** Tochter, 28 Jahre;
- 1; 23.10.; Aklininken; Anskis **Kalwaytis** aus Spukken (*Alter nicht angegeben*); mit Gryta **Szulbokayte** (*Alter nicht angegeben*); (*Im Taufregister ist das Ehepaar mit etlichen Geburten vertreten, wobei die Braut mit Nachnamen mehrfach wechselnd einige Male mit Szilokaite und andere Male – wie hier – Szulbokaite genannt wird*);
- 2; 23.10.; Spukken; Dowyd **Jodaytis** aus Jakiszken, 24 Jahre; Berksze **Kalwayte**, 24 Jahre;

2; 30.10.; Spukken; Kristup **Lutkus** aus *Lutken*, 35 Jahre; Enike **Macikayte**, 20 Jahre;

3; 30.10.; Jakiszken; Fridr(ich) **Rosenberg** (unl.) (unl.) (*Alter nicht angegeben*); Cathr(ina) Elis(abeth) **Selzin**, des Hochzinsers Selz (*Alter nicht angegeben*);

1; 4.11.; Kuppren; Ansas **Malone**, ein Bauer (*Alter nicht angegeben*); Busze Pagalene, eine Wittwe (*Alter nicht angegeben*); (*Bei der Braut könnte es sich um Busze Branskaite handeln, die – allerdings schon seit Ende der 1750er Jahre – mit Jurgis Pagal verheiratet war; mangels Angaben zum Alter der Brautleute ist dies letztlich nicht zu klären*)

1; 6.11.; Schakuhnen; Kristup **Wallukayt**, 55 Jahre; Busze Zonene, 62 Jahre; (*Bei der Braut dürfte es sich um Busze **Biggaite**, Witwe des Mikkelis Zonns aus Wyzaiten handeln*);

4; 6.11.; Naussednen; Herr Johan Gottlieb **Liedkie**, Amts Wacht Meister aus Kukernese (*Alter nicht angegeben*); mit der Jungfr. Anna Dorothea **Gehrkin** (*Alter nicht angegeben*);

5; 13.11.; Akmeniszken; Jurgis **Mickaytis**, ein Knecht, 15 Jahre; Marikie **Paurayte**, eine Magd, 24 Jahre;

1; 13.11.; Spukken; Anussis **Dyszeraitis**, (unl.) (unl.), 24 Jahre; Enusze Paulinene, Loßweib, 27 Jahre (= *Enusze **Dijokate***);

6; 19.11.; Osznagarren; Jurgis, des Unterförster Jurgis **Bernoht** Sohn, 19 Jahre; Marikie, des Mikkil **Symayten** Tochter, 18 Jahre;

1; 19.11.; Labben; Kristup **Lutkus**, Bosniaq, 25 Jahre; Urte **Kliszayte**, 26 Jahre;

7; 21.11.; Jakiszken; Kristup **Grossas**, ein Knecht, 23 Jahre; Gryta **Gawenayte**, eine gefallene Weibs Persohn, Magd, 24 Jahre;

8; 24.11. Karkllen; Dowyd **Urbahn**, ein Knecht Praecentoris, 24 Jahre; Cathr(ina) Elisab(eth) **Barkowskin**, ejusdem ancilla (*lat. = „ebendesselben Magd“*), 23 Jahre; (in Kalleninken);

9; 21.11.; Lebbeden; (*Theodor – Vorname nicht angegeben*) **Karpowitz**, Catholic (*Alter nicht angegeben*); mit (*Catharina – Vorname nicht angegeben*) **Szillokayte**, Magd; (in Kaukehnen copuliret); (*Die Vornamen der Eheleute ergeben sich aus anderen Registereinträgen*);

- 44 1. 10; 24.11.; Wyzayten; Mikkel **Kazloutzky**, ein Catholic (unl.), 24 Jahre; Marikie **Klyszayte**, 20 Jahre;
- 11; 26.11.; Labben; Aszmis **Labbaytis** aus Akmeniszken; Marikie, des verstorbenen **Kruhms** Tochter, 22 Jahre;
- 12; 28.11.; Perkuhnen; Kristup **Kubbutayt**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*); Szule **Butkayte**, eine gefallene Magd (*Alter nicht angegeben*);
- 13; 28.11.; Ryliszken; Carl **Otto**, ein Schneider und abgedanckter Soldat aus der Churfürstenthum Trier (*Alter nicht angegeben*); Charlotta **Engelin** (*Alter nicht angegeben*);
- 14; 2.12.; Girgszden; Kristup **Puttin**, ein Knecht, 28 Jahre; Erdmuth **Tanczayte**, 20 Jahre;

## 1784

- (44 1.) 1; 14.1.; Schakuhnen; Anuss(is) **Joniszkys**, ein Loßmann, 65 Jahre; mit Gryta **Tirkszlayte**, Magd, 31 Jahre;
- 1; 30.1.; Karkllen; Jons **Kosack**, ein Wittwer, 63 Jahre; Cath(rina) **Sniekaytin**, alte Magd, 40 Jahre;
- 1, 6.2.; Karkllen; Miks **Czepayt**, ein Knecht, 22 Jahre; Else **Mokeyte**, alte Magd, 40 Jahre;
- 2; 20.2.; Karkllen; Joh(ann) Frid(rich) **Wendefeur**, 28 Jahre; Christ(ina), des Glöckner Peter **Dexeling**, (unl.) (unl.) (unl.), 21 Jahre; (*Die letzten beiden Buchstaben im Nachnamen des Bräutigams dürften vertauscht sein; der Nachname dürfte Wendefuer gelautet haben*);
- 3; 4.5.; Tramiszen; Erdman, des Jurgis **Greynus** aus *Labben* Sohn, 24 Jahre; Urte **Tramiszayte**, 26 Jahre;
- 1; 7.5.; Karkllen; Annussis **Jure**, ein (unl.), 28 Jahre; Regina Stassaytene, 31 Jahre (= *Regina Sziksznaite*);
- 4; 8.9.; Schakuhnen; Martin **Loeffke** von Kaukehnen, 28 Jahre; mit Jungfer Johanna Charlotta **Lux**, des Pastor loci Tochter, 22 Jahre;
- (*Vorbemerkung zur folgenden Seite: Die Datierung wird auf dieser Seite unklar, weil die Monatsangabe „Nvbr“ bzw. „Nbr“ zum einen etwas unleserlich erscheint, zudem nach dem 28.11. wieder einige davor liegende*

*Daten, beginnend mit den 10.11. folgen. Da der letzte Eintrag auf der vorhergehenden Seite vom 8.9. stammt, erhebt sich die Frage, ob die eine der beiden Monatsbezeichnungen falsch ist. Da auf der nachfolgenden Seite die Monatsbezeichnung „Decbr.“ eindeutig ist, zudem zu Beginn des Kirchenjahres üblicherweise keine Trauungen stattfinden, liegt der Fehler – wenn überhaupt – darin, dass es zunächst statt November hätte Oktober heißen müssen. Da es andererseits immer wieder vorkommt, dass eine verlegte Kladde erst auftaucht, wenn nachfolgende Einträge schon erfolgt sind, und dadurch die strenge Datumsreihenfolge durcheinandergerät, kann hier auch einfach ein solcher Fehler vorgelegen haben);*

45 r. 1; 25.11.; Kuppren; Anskis **Staugga**, ein Abgeschiedener und etwas wahnwitziger, 40 Jahre; mit Barbara **Loszait**, ein Loßweib, 40 Jahre; (*Bei der Geburt des einzigen Kindes aus dieser Ehe wird der Nachname der Braut mit Bloszait angegeben*);

1; 26.11.; Tewellen; Jurgis **Girgszdis** aus Spucken, 24 Jahre; mit Gryta, des Milkus **Stanselaitis** Tochter, 18 Jahre;

1; 28.11.; Spucken; Anuss(is) **Bernoht**, ein Jüngling, 21 Jahre; mit Wittwe Schule, seines Bruders nachgebliebene Witwe, 28 Jahre (= *Szule **Klatzkayte***);

2; 28.11.; Spucken; Anssas **Biddrukait**, ein liederlicher Jüngling (*Alter nicht angegeben*); mit Cathrina, des abgedankten Dragoner Kristup **Schekat** Tochter (*Alter nicht angegeben*);

3; 10.11.; Tramiszen; Endrick **Jodaytis**, ein Knecht, 24 Jahre; Regina **Pugellayte**, 16 Jahre;

4; 12.11.; Karkllen; Gabriel **Kresin** ein Tischler Gesell, aus Dantzig gebürtig (*Alter nicht angegeben*); Dorothea) Charlotta **Jordan** (*Alter nicht angegeben*);

5; 17.11.; Lebbeden; Aszmis **Pagal**, ein Jüngling v(on) Schilgallen, 25 Jahre; Marikie **Kurszellayte**, 23 Jahre;

6; 24.11.; Schakuhnen; Milkus **Sellens**, ein Knecht, 24 Jahre; mit Gryta, des abgedankten Drag(oners) Joh(ann) **Kliszis** Tochter, 18 Jahre;

7; 24.11.; Abschrey; Mikkel **Daunas**, ein Knecht aus (unl.), 24 Jahre; mit Berksze **Bruiszaite** alias **Kupprayte** Tochter (sic!), 26 Jahre;

8; 26.11.; Wyzayten; Anuss(is) **Kubillus**, ein Knecht, 21 Jahre; Elze **Zeymaite**, Magd (Alter unl.);

- 46 l. 9; 2.12.; Wyzaiten; Jon **Precas**, ein Jüngling, 24 Jahre; Ennicke **Petraite**, 19 Jahre;
- 10; 2.12.; Osznugarren; Erdman **Szwelnus**, ein Knecht aus Lutken, 21 Jahre; mit Elske **Kraczaite**, 20 Jahre;
- 11; Karkel; (Eintrag durchgestrichen, identisch mit Eintrag Seite 45 r Nr. 4);

## 1785

- (46 l.) 1, 14.1.; Karkel; Erdczus **Drezas**, ein Knecht, 28 Jahre; Erdmuth Willimaitene, 28 Jahre (= *Erdme Smiktaite*);
- 1; 14.1.; Karkel; Wilhelm **Reese** aus Karwailen, 22 Jahre; Anna Maria **Eichholz**, 18 Jahre; (*Beim Bräutigam dürfte es sich um einen nahen Verwandten von Martin Ludwig Rhesa handeln, dem späteren Direktor des litauischen Seminars an der Universität Königsberg, der sich sehr für die Förderung litauischer Kultur in Preußisch Litauen eingesetzt hatte. Der Ort Karwailen, in dem die Familie Reese lebte, lag auf der Kurischen Nehrung und war 1785 schon weitestgehend durch Wanderdünen versandet; er wurde 1791 endgültig aufgegeben*);
- 2; 14.1.; Augsteglinen; Michael **Heckrich** aus Inse, 22 Jahre; mit Gertrud, des Albrecht **Müller** Tochter, 15 Jahre; (*Die Tochter war am 23.7.1771 geboren, also bei Eheschließung erst 14 1/2 Jahre alt; ein Jahr nach der Trauung wurde sie dann erstmals Mutter*);
- 3, 14.1.; Tramiszen; Dowid **Kubbutaitis**, ein Dienstjunge, 18 Jahre; mit Catrina **Kraczaite**, eine Hure und Magd, 26 Jahre;
- 4; 24.1.; Schneiderende; Friedrich **Kresin** aus Russ, 24 Jahre; mit Dorothea Elisabeth **Jackszt**, 17 Jahre;
- 47 r. 1; 27.1.; Schneider-Ende; Michael **Broszait**, ein Schuster, 46 Jahre; Gryta **Pleikaite**, eine Magd, 30 Jahre;
- 5; 1.2.; Karkllen; Heinr(ich) **Kuhrau**, ein Jüngling, 28 Jahre; Christina Elisab(eth) **Rosenberg**, 20 Jahre;
- 6; 3.2.; Wyzayten; Mickel **Buckys** aus Kaukehnen (*Alter nicht angegeben*); Busze **Klaczkayte**, eine Stief-Tochter des Dowyd Petkayt (*Alter nicht angegeben*);



2; (*Datum nicht angegeben*); Akmeniszken; Endrick **Skrandys**, 45 Jahre; mit Elze, des Kristup Gudiszkis Wittwe, 35 Jahre (= *Elske Storestaite*, zuvor verwitwete *Zentikene*);

2; 11.2.; Wyzayten; Christoph **Markszayt**, ein Knecht, 46 Jahre; mit Enikie **Baltutayte**, eine (unl.) Magd, 22 Jahre;

7; 11.2.; Karkllen; Jurgis **Gyrtayt**, ein Knecht, 22 Jahre; mit Justina **Woskayte**, eine Magd, 22 Jahre;

1; 7.4.; Schakunen; Anskis **Spudaitis**, ein Dragoner, 30 Jahre; Busze, gebohrene **Wallukaite**, verw(ittweten) Spudaitene, 24 Jahre;

8; 4.4.; Abszrey; Jurgis **Klemmis**, ein Knecht, 40 Jahre; mit Urte **Ogaitte**, einer Magd, 20 Jahre;

2; 17.5.; Stalczen; Jurgis **Strunkait**, ein Jüngling, 24 Jahre; mit Maricke Brozaitene, einer Witwe, 30 Jahre (= *Marike Klastaite*);

9; 17.5.; Karckel; Maurus **Rims**, ein Knecht aus Pustutten, 24 Jahre; mit Maricke **Tewellaite** aus Karckell, 24 Jahre;

10; 23.6.; Lebbeden; Erdman, des Unterförster Endrick **Huebsch** (Sohn), 19 Jahre; mit Marike **Oggike**, des Schultz Ogius Tochter, 19 Jahre;

11; 23.6.; Jodiszken; Martin **Butkus** aus Kallninken, 25 Jahre; mit Gryta **Labbaite** von Jodiszken (Alter unl.);

48 l. 1; 11.10.; Schilgallen; Joh(ann) Leopold **Hennig**, ein Leinweber-Gesell, 20 Jahre; Euphrosina **Boettcherin**, eine gefallene Person, 24 Jahre;

1; 4.11.; Perkunen; Martin **Groos**, ein Witwer und Losmann aus Algawischken, 63 Jahre; mit Maria Eva **Groeningin**, einer gefallenen Person, 36 Jahre;

2; 7.10.; Karkel; Joh(ann) Gottl(ieb) **Blum**, ein Schuster-Gesell, 23 Jahre; mit Anna Barbara **Gallienin**, ein Dienstmägden, 26 Jahre; (*Im Taufregister wird der Nachname des Mannes mit „Blohm“ angegeben*);

3; 5.10.; Schilgallen; Jurgis **Casparaitis**, 20 Jahre; Elske **Simaite**, einer Magd, 30 Jahre; (in Heidekrug getr(aut));

1; 10.10.; Lebbeden; Kristup **Masuhr**, ein Kanonier (*Alter nicht angegeben*); Elske, des verstorb(enen) John Ogaitis nachgebliebenen Wittwe (*Alter nicht angegeben*) (= *Elske Klymayte*);

4; 11.10.; Schakunen; Joh(ann) George **Schlenter** aus Beegszen, 17 Jahre; mit Charlotta, des Joh(ann) Georg **Szorning** Tochter, 16 Jahre; (*Der Ort, in den der Bräutigam wohnte, ist üblicherweise als Bögszen oder Bevern bekannt*);

5; 11.10.; Perkuhnen; George Gottlieb **Schmeling** aus Gaidellen, 29 Jahre; mit Euphrosina **Frantzin**, einer gefallenen Person, 19 Jahre;

6; 16.10.; Ackmeniszken; Wilhelm **Masuhr**, 22 Jahre; mit Erdtmuth **Kugellaite** aus Ackminiszken, 20 Jahre;

7; 23.10.; Spucken; Mikel **Buckis**, ein Jüngling, 20 Jahre; mit Catrina **Pilippaite** aus Tirkszlen, 20 Jahre;

1; 24.10.; Karkel; Jurgis **Mokis**, ein Wirth, 45 Jahre; Marike **Wannagaite**, 20 Jahre;

8; 24.10.; Karkel; Miks, des Krisas **Wannags** Sohn, 20 Jahre (*Alter nicht angegeben*); mit Marike, des Dows **Czepatens** Tochter (*Alter nicht angegeben*);

9; 24.10.; Karkel; Dowids **Girtaitis**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*); Ennusze **Adolaite**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);

2; 25.10.; Karkel; Jons **Kiauk** aus Wyzen, 25 Jahre; Ennike **Tewellaite** aus Karkel (*Alter unl.*);

49 r. 10; 18.12.; Wyszaiten; Kristup, des Aszmis **Wallenczus** Sohn (*Alter nicht angegeben*); mit Elske, des verst(orbenen) Dows **Wittesch** Tochter (*Alter nicht angegeben*);

11; 15.12.; Perkuhnen; Jurgis **Skeris** aus Jonmeneiken (*Alter nicht angegeben*); mit Marike, des verst(orbenen) Balcis **Precz** Tochter (*Alter nicht angegeben*); (*cop(uliert) in Werden*); (*Der Ort, von dem der Bräutigam stammte, ist üblicherweise als „Minneiken“ oder auch „Jon Minneiken“ bekannt*);

12; 15.12.; Lebbeden; Erdtman **Damskis** (*Alter nicht angegeben*); Ennike **Keraite**, eine gefallene Person (*Alter nicht angegeben*);

3; 15.12.; Spucken; Erdtman **Neblis**, Wittwer aus Schakunellen, 55 Jahre; Ennike **Kalwaite**, 36 Jahre;

1; 15.12.; Jodiszken; Annussis, des Potabel Jurgis **Ambrassis** ältester Sohn (*Alter nicht angegeben*); mit Gryta, des verstorbenen Mikel Aszmotaitis nachgebl(iebene) Wittwe (*Alter nicht angegeben*) (= Gryta **Kupprayte**);

2; 18.12.; Karkel; Friedr(ich) **Melcher**, ein Schmidt-Gesell; mit Dorothea, des verst(orbenen) Schmidt-Gesell Christian Urbahn Wittwe (*Alter nicht angegeben*) (= Dorothea **Brekauin**);

13; 18.12.; Tirkszlen; Dows **Grigszas** aus Jedwellaiczen (*Alter nicht angegeben*); Ennike, des verstorb(enen) Jurgis **Labbaitis** Tochter (*Alter nicht angegeben*);

## 1786

(49 r.) (ohne Nummer); 14.1.; Naussedén; Johan Ephraim **Noetzel** von Neusaas, 23 Jahre; mit Jungfer Christina Barbe **Richertin** von Nauseden, 24 Jahre;

1; 20.1.; Karkllen; Siemon **Dannulayt**, 27 Jahre; Erdmuth, des verstorb(enen) Schmidt Reuters zu Neglen nachgebliebene Fr(au) Witwe, 36 Jahre;

2; 7.1.; Karkllen; Jurgis **Wyzaykis**, 29 Jahre; Enikie **Jurayte**, eine gefallene Person, 36 Jahre;

3; 10.2.; Snidrugallen; Jurgis **Kalwayt**, ein Knecht, 29 Jahre; mit Enikie **Lutkayte**, eine Magd, 22 Jahre;

4; 14.2.; Labben; Jons **Junkeris** von Neusaab, 30 Jahre; Gryta **Labbaite**, 31 Jahre;

2; 14.2.; Karkllen; Jurgis **Waisznor**, ein Knecht, 28 Jahre; mit Cathr(ina) Urbonaytene, eine Witwe, 30 Jahre (= Cathrina **Tewellaite**);

5; 24.2.; Augsteglinen; Heinr(ich) **Pfeifer**, 27 Jahre; mit Ana Elisabeth, des Fridr(ich) **Müller** Tochter, 40 Jahre;

6; 24.2.; Augsteglinen; Christoph **Brekow**, ein Schmidt Gesell (*Alter nicht angegeben*); mit Anna Maria, des obigen Tochter (*Alter nicht angegeben*); (*Mit dem „obigen“ dürfte wohl Fridrich Müller, der Brautvater aus dem vorhergehenden Vermerk gemeint sein*);

50 l. 7; 24.2.; Szuderayten; Christ(oph) **Smeyl**, 27 Jahre; Julliana, des Cöllmers Joh(ann) Kruger *Stief-Tochter*, 22 Jahre;

1; 20.3.; Abschrey; Willhelm **Pretorius**, Musqu(etier) de Anhalt; 24 Jahre; Maria Elisabeth **Besmerin**, 20 Jahre;

2; 24.3.; Schakuhnen; Carl **Groening**, Musqu(etier) Reg(iment) v(on) Anhalt Compag(nie) Major v(on) (unl.), 30 Jahre; mit Lovisa **Urbanin**, ein Weib-Stück, 24 Jahre;

1; 9.5.; Karkllen; Daniel **Heydmann**, ein Wittwer, 33 Jahre; Elisabeth **Brekauin**, 22 Jahre;

3; 30.6.; Karkllen; Miks **Kaspar**, ein armer Knecht, 22 Jahre; Marikie **Kerszayte** von dito, 41 Jahre; *(Bei der Geburt des – einzigen – Kindes aus dieser Ehe ist der Nachname der Braut mit **Lauriszate** angegeben; die Schrift ist in beiden Fällen durchaus eindeutig lesbar);*

8; 30.6.; Karkllen; Fridr(ich) **Neuman**, ein *Schumacher*-Gesell aus *Werden*, 24 Jahre; Cathr(ina) Erdmuth **Kukkin**, des Reinhold Stief-Tochter, 21 Jahre;

4; 19.9.; Valtinkratzen; George Wilhelm **Kuhrau**, 22 Jahre; Charlotta **Bochemin**, 23 Jahre; *(Der Nachname der Braut ist beim vorliegenden Vermerk nahezu unleserlich, ergibt sich jedoch eindeutig aus mehreren Taufvermerken);*

2; 9.10.; Schillgallen; Martin **Meding**, Wittwer, 63 Jahre; Cathr(ina) **Lemckin**, Magd, 29 Jahre;

1; 30.10.; Tramiszen; Dowid **Jodaitis**, ein Knecht, 24 Jahre; Wittwe Christina **Joksene**, 44 Jahre;

2; 30.10.; Karkel; David **Szettel**, ein Knecht, 24 Jahre; mit Wittwe Elske Burmistrene, 30 Jahre (= *Elske **Smaulaite***);

3; 30.10.; Karkel; Dowid **Liemons**, ein Dienstjunge, 22 Jahre; mit Urte **Gyrtaite**, Magd (Alter unl.);

51 r. 2; 2.11.; Kuppren; Kristup **Bartuszis**, 21 Jahre; mit Regina **Budrikaite**, 21 Jahre;

3; 2.11.; Spukken; Kristup **Naujocks**, 18 Jahre; mit Regina **Potzkaite**, 24 Jahre;

4; 2.11.; Labben; Kristup **Matzaitis**, 23 Jahre; mit Ennike Reynene (Alter unl.);

5; 3.11.; Tramiszen; Kristup **Powilaitis**, 25 Jahre; Marike Brizinene, 30 Jahre (= *Maryke **Markszait***); (in der (unl.) zu Kalleni(n)ken copulirt);

6; 10.11.; Girgszden; *Ansas* **Powilaitis**, ein (unl.); Gryta, des Kristup **Tirckszlaitis** Tochter (unl.) (unl.);

(Nummer unl.); 10.11.; Staltzen; Mikkel **Dijock**, ein Wittwer aus Tirkszlen, 36 Jahre; mit Marike, des Jurgis Jodaitis Tochter, 24 Jahre;

1; 20.11.; Karkel; Erdmann **Conrad**, ein Hirt, 50 Jahre; Ennikke **Grygallaite**, 40 Jahre;

(Nummer unl.); Labben; 27.11.; Jurgis **Kruhm**, 50 Jahre; Ennikke Kayrene, 30 Jahre;

5; 30.11.; Karkel; Miks **Grinnus**, 23 Jahre; Regina **Drezaite**, 24 Jahre;

6; 7.12.; Nausseden; Jurge **Bublatis**, ein Knecht, 22 Jahre; Ennike **Junkerayte**, eine gefallene Magd, 30 Jahre;

*(Die ganze Seite ist großflächig verblasst, so dass viele Einträge nur schemenhaft oder überhaupt nicht erkennbar sind);*

## 1787

521. *(Der äußerste rechte Rand dieser Seite ist bei der Mikroverfilmung nicht mit abgelichtet worden, so dass bei den nachfolgenden Einträgen das Alter der Braut und im unteren Bereich auch das Alter des Bräutigams jeweils nicht erkennbar ist);*

1; 5.1.; Mitzken; Mikkel **Plonus**, 24 Jahre; Ennike **Mauriczaite** (Alter unl.);

2; 15.1.; Karkeln; Mikkel **Knorbein**, 23 Jahre; und Ennike **Petkayte**, Magd (Alter unl.);

3; 19.1.; Perkuhnen; Dowid **Stantzus**, ein Knecht; Marike **Graszaite**, eine Magd (Alter unl.);

4; 26.1.; Girgszden; Anskies **Szonn**, 26 Jahre; mit Elske **Dysenayte** (Alter nicht angegeben);

5; 6.2.; Wyzayten; Kristup **Bublaitis**, 25 Jahre; mit Ennike **Gaylaite** (Alter unl.);

1; 9.2.; Osznugarren; Jurgis **Schwelnus**, 20 Jahre; mit Wittwe Elske **Schwelnayte** (Alter unl.); *(Die Angaben zur Braut erscheinen unklar, denn zum einen ist es selten, dass Bräutigam und Braut denselben Nachnamen haben, im Übrigen passt die Endung des Familiennamens der Braut nicht zu einer „Wittwe“; möglicherweise handelte es sich um den Mädchennamen und eine Seitenverwandte des Bräutigams; doch in diesem Fall wäre zu erwarten*

gewesen, dass im Vermerk – wie üblich – angegeben wird, mit wem die Braut zuvor verheiratet gewesen war);

1; 10.2.; Spukken; Mikkel **Wallus**, ein Wittwer, 53 Jahre; Gryta Baltuttene (Alter unl.); (*Eine Gryta, verwitwete Baltuttene, zumal aus Spucken, ist in den Registern nicht nachweisbar; es könnte sich bei der Braut jedoch um die „Hure“ Gryta Baltuttaite handeln, die am 6.11.1780 nichteheliche Mutter geworden war*);

2; 21.2.: Akminiszken; Dowid **Kayris**, ein Knecht, 28 Jahre; mit Busze Tirkszlaytene, ein Loßweib (Alter unl.) (= *Busze Mazayte*);

6; 22.2.; Schillgallen; Jurge **Hubsch**, ein Knecht, 27 Jahre; mit Elske **Kerrayte**, eine verlaufenen Magd (Alter unl.); (*Bei der Geburt des einzigen Kindes aus dieser Ehe ist der Nachname der Kindesmutter mit „Kayrike“ angegeben*);

7; 22.2.; Karkel; Jurge **Liegnaytis** (Alter unl.); Ennusze **Kurszayte** (Alter unl.);

8; 20.3.; Schakuhnen; Christoph **Szameitzky**, ein (unl.), 23 Jahre; Ephrosina Jullianna **Krugerin** (*Alter nicht angegeben*);

9; 10.4.; Spukken; Carl Ludwig **Petzel**, ein Schmidt-Gesell aus Werden, 20 Jahre; mit *Jungfer* Lovisa Charlotta **Lessing** (Alter unl.);

53 r. 10; 29.5.; Wiszayten; Endrick **Domaszis**, 30 Jahre; mit Elske **Bendikayte**, 22 Jahre;

11; 7.6.; Girgszden; Kristup **Bajors**, 22 Jahre; mit Regina **Stantzayte**, 22 Jahre;

(Nummer unl.); 17.6.; Karkllen; Gottlieb **Hegendt**, ein armer *Wirth* (*Alter nicht angegeben*); Anna Maria **Hahnin**, des verstorb(enen) Gottlieb Hahn nachgeblieb(ene) Wittwe (*Alter nicht angegeben*);

12; 28.9.; Nauseden; Martin **Rosenberg**, ein Schuster, 26 Jahre; Louisa **Frischmuthin**, 22 Jahre;

1; 11.10.; Jodiszken; Mikkel **Marczaytis**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*); Busze **Lorinczayte**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);

2; 1.11.; Kuppren; Mikkel **Zeymis**, ein Jüngling (Alter unl.); Gryta, des Kristup **Budrycken** Tochter, 18 Jahre;

1; 20.10.; Karkllen; Fridr(ich) **Butkus**, ein Loßmann (*Alter nicht angegeben*);  
Cibba Dehlinene, Loßweib (*Alter nicht angegeben*) (= Cibba **Czepaite**);

3; 8.11.; Tewellen; Kristup **Rapillus**, 20 Jahre; mit Enikie **Cybetayte** aus  
(unl.), Heydkrug(sche) Gem(eine), 23 Jahre;

4; 8.11.; Kuppren; Mikkel, des Bauern Kristup **Tirkszlaytis** Sohn von  
Girgszden, 31 Jahre; mit Erdmuth, des verstorb(enen) **Klymayt** Tochter,  
23 Jahre;

5; 9.11.; Tirkszlen; Dows **Kurszellatis**, ein Knecht, 22 Jahre; Enikie  
**Merczayte**, eine Magd, 27 Jahre;

1; 8.11.; *Spucken*; Jurgis, des verstorb(enen) Anskys **Tanczus** v(on) Wyzayten  
Sohn, 24 Jahre; Gryta, des verstorb(enen) *Bauern* Mikkel Tanczus  
nachgeblieb(ene) Wittwe, 46 Jahre (= Gryta **Aszmonaite**);

1; 9.11.; Karkllen; Mikkel **Paulaytis**, ein Loßmann, 46 Jahre; Gryta  
**Grasztayte**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);

6; 9.11.; Karkllen; Dowyd, des verstorb(enen) Dowyd **Drezas** nachgebliebener  
Sohn (*Alter nicht angegeben*); Elske **Klowayte**, eine Magd (*Alter nicht  
angegeben*);

7; 20.11.; Tewellen; Ensys **Kallniszkys** aus Kuppren (*Alter nicht angegeben*);  
mit Enikie, des Bauern Erdm(on) **Gynutt** Tochter (*Alter nicht angegeben*);

8; 22.11.; Tewellen; Aszmies **Bruisze** aus Gyrrininken (*Alter nicht  
angegeben*); mit Urte, des Ansas **Dyjok** Tochter (*Alter nicht angegeben*);

9; (Datum unl.); Spukken; Erdmann, des Schulz (*Vorname nicht angegeben*)  
**Juszka** aus (unl.) Sohn 60 Jahre; mit Elzkie, des *Anusis* **Baltutis** Tochter (Alter  
unl.);

54 l. 10; 26.11.; Naussedem; Erdm(ons) **Tullmins**, ein Knecht (unl.), 23 Jahre; mit  
Marikie **Szlopsznayte**, Magd (Alter unl.);

2; 28.11.; *Kuppren*; Erdmann, des Erdman **Zamaitis** Sohn, 21 Jahre; mit  
Marikie Klimmaitene, eine *arme* Wittwe (Alter unl.); (*Bei der Braut handelte  
es sich vermutlich um Maryke Mickaite, Witwe des Mickel Klimmaitis*);

1; 29.11.; Dydzen; Joh(ann) Jacob **Frischmuth**, ein abgedankter Drag(oner),  
30 Jahre; Christi(na) Barbara, des Gottfried **Kuck** Tochter (Alter unl.);





7; 7.12.; Lebbeden; Christian **Lebbedayt**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Borck, 30 Jahre; Anna Ephros(ina), des Mich(ael) **Stassel** Tochter, 26 Jahre;  
 11; 27.12.; Schakuhnen; Johann Christoph **Ulff**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Borck, 21 Jahre; Dorothea **Jessaytin** (Alter unl.);  
 12; 27.12.; Neusass; Endrick **Szetricks**, 22 Jahre; mit Ennike *Szetrikkene* (Alter unl.); (Nachbemerkung: unl.);

## **1788**

- (54 l.) 1; 6.2.; Naussededen; Mickel **Bernoht**, Musqu(etier) Reg(iment) de Henckel, 25 Jahre; Urte, des Unter-Förster Jurg **Bernoht** Tochter, 23 Jahre;  
 1; 12.2.; Agminiszken; Kristups **Palackstis**, des Potabel Erdman Palackstis Sohn, 24 Jahre; mit der Regina **Macaite**, eine Magd (Alter unl.);  
 1; 6.2.; Karckel; Kristup **Grinnus** aus Weppern, Kintschen Kirch-Spiels, 24 Jahre; Catarine, des verstorbenen Dwilaiten Wittwe (*Alter nicht angegeben*) (= *Catryna Szukaite*);
- 55 r. 2; 15.2.; Karckel; Heinrich **Preuck**, ein Jüngling aus Minge, 25 Jahre; (unl.) **Schmeckin**, des Heinr(ich) Preuk a(us) Karckel Stief-Tochter, 23 Jahre;  
 3; 26.5.; Agminge; Mikkell **Sturis**, ein Jüngling aus Neuckirch, 26 Jahre; Erdmut **Kayraite**, des Mikkell Kayris aus Agmin(ge) Stieftochter, 20 Jahre;  
 4; 28.5.; Schakunsche *Sand*; Christian **Lambrecht**, ein Jüngling, 26 Jahre; Julianna **Jessayten**; Schneider Tochter, 22 Jahre;  
 1; 13.5.; Kuppren; Mikkell **Bigga**, ein Bauer, 55 Jahre; Busze Lunczinene, 25 Jahre;  
 1; 11.8.; Spukken; Mikkell **Midweris**, ein Wittwer, 32 Jahre; Ennike **Schwelnaite**, 22 Jahre;  
 5; 12.9.; Karkllen; Jurgis **Daugehl**, armer *Jüngling*, 28 Jahre; Busze **Saugayte**, eine Magd, 23 Jahre;  
 6; 3.10.; Karkellen; Jurgis **Kalwaytis**, 29 Jahre; Szule **Kragininkayte**, 22 Jahre;  
 7; 3.10.; Karkellen; *He(rr)* Joh(ann) *Lud(wig)* **Liedeman**, ein (unl.) Fabricant (*Alter nicht angegeben*); Ana Charlotta **Galynin** (Alter unl.);

1; 23.10.; Akmeniszken; Aschmies **Buzkys**, ein Knecht, 24 Jahre; Cathr(ina) **Gudayte**, des Martin Gudaytis Tochter, 19 Jahre;

1; 29.9.; Stalczen, Gottlieb **Ostwaldt**, ein Bettler, 61 Jahre; Enike Willymaytene, 40 Jahre; *(Eine Ennike war mit Jurgis Willimaitis aus Aznuggarn verheiratet, die Eheleute hatten 1758 ein Kind. Anderthalb Jahre zuvor war eine Ennikke Podznaite aus Schakuhnen nichteheliche Mutter geworden; der „Hurer“ hieß Mikkelis Willimaitis. Ob insoweit ein Zusammenhang besteht und ob es sich ggf. um die Braut des Gottlieb Ostwaldt gehandelt hat, bleibt offen);*

1; 27.10.; Tirkszlen; Lorintz **Frischmuth**, 24 Jahre; Gertrudt Kohnin, 55 Jahre; *(Es ist anzunehmen, dass der Nachname der Braut nicht der Mädchenname war, es sich vielmehr um Gertrud **Kombartzkin**, verwitwete Kohn handelte);*

2; 6.11.; Karkllen; Jurgis, des Jurg **Stassait** Sohn, 24 Jahre; mit Enusze, des Dows **Pauplis** Tochter, 21 Jahre;

1; 6.11.; Karkllen; Endrick **Schilloks**, ein Witwer von Loy(e), 35 Jahre; mit Busze, des Jurg **Stassayt** Tochter, 20 Jahre;

3; 7.11.; Abschrey; Jurgis **Podzus**, Knecht, 24 Jahre; Elskie **Wasnayte**, Magd, 22 Jahre;

1; 15.11.; Schillgallen; Michael **Jussayt**, ein (unl.), 65 Jahre; Elisab(eth) **Kroenertin** (Alter unl.);

561. 8/2; 3.11.; Labben; Milkus **Stancellayt**, ein Wittwer von Tewellen, 65 Jahre; mit der Magd Enike **Kruhmayte**, 30 Jahre;

9/3; 13.11.; Tirkszlen; Davyd **Greynus**, ein Wittwer aus Barsdenen, 46 Jahre; mit der Magd Urte **Labbayte**, 27 Jahre;

10/4; 13.11.; Labben; Jons, des Jons **Labbaytis** Sohn, 18 Jahre; mit Elzkie, des Potabel Jurgis **Ambras** Tochter, 21 Jahre;

11/5; 20.11.; Schakuhnen; Kristup **Kubbillus**, ein Knecht, 24 Jahre; Enikie, des *Glöckners* Mikkell **Szamayt** Tochter, 26 Jahre;

4; 21.11.; Osznagarren; Aschmis **Branckus**, ein Loßmann, 35 Jahre; mit Elzkie, des Dows **Leckys** Tochter (Alter unl.);

2; 21.11.; Ibenhorst; Jurgis **Storim**, ein Knecht, 24 Jahre; Marikie, des Gärtners Dowyd **Labbateck** Wittwe (Alter nicht angegeben) (= *Maryke Armonaite*);

12/6; 2.11.; Wycayten; Kristup **Oggaytis**, Knecht, 19 Jahre; Regina **Storymayte**, eine Magd (Alter unl.);

13/5; 27.11.; Tirkszlen; Mertin **Zeymis**, ein Knecht, 35 Jahre; Gryta, Aszmuttayten Wittwe, 30 Jahre (= *Grita **Jogminaitė***);

14/7; 28.11.; Katrynikayten; Anuss(is) **Dyjoks**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*); Elskie **Pleykayte**, Magd (*Alter nicht angegeben*);

15/8; 28.11.; Tirkszlen; Mikkel **Kalniskys**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*), Szule **Cyrrullayte**, Magd (*Alter nicht angegeben*);

16/9; 4.12.; Nausseden; Joh(ann) Friedr(ich) **Gehrckie**, des (unl.) (unl.) Stiefsohn (*Alter nicht angegeben*); Erdmuth, des Coellm(ers) Fridr(ich) **Beyer** Tochter (*Alter nicht angegeben*);

17/10; 4.12.; Labben; Ensys, des Ansis **Lippiks aus** Kaukehnen Sohn (*Alter nicht angegeben*); *Enikie*, des Bauer Jurgis **Greynus** Tochter (*Alter nicht angegeben*);

18/11; 2.12.; Katrininkayten; Jurgis **Bernots**, ein Junggeselle (*Alter nicht angegeben*); Enike **Dowydayte**, eine (unl.) Magd (*Alter nicht angegeben*);

## 1789

57 r. 1/1; 2.1.; Tewellen; Erdmon **Waldaytis**, Musquet(ier) Reg(iment) (unl.), 28 Jahre; mit Marike **Palaszdaite**, 23 Jahre;

2/1; 8.1.; Staltzen; Jons (*Nachname nicht angegeben*), ein Jüngling aus *Pasies* (*Alter nicht angegeben*); mit Regina, des verst(orbenen) Jurg **Oggait** Tochter, 23 Jahre;

3/2; 23.1.; Karkllen; Martin **Girgszdys** aus (unl.), 23 Jahre; mit Urte **Tewellayte**, 22 Jahre;

4/3; 30.1.; Spucken; Kristup **Grygalaytis**, ein Knecht, 22 Jahre; mit Enikie **Jokszayte**, Magd, 22 Jahre;

5/1; Akmeniszken; 5.2.; Endrus, des Ansas **Warsza** Sohn, 20 Jahre; mit Edilke, des Mikel Oggaytis (unl.) Stieff-Tochter, 30 Jahre (= *Edilke **Skrandaite***);

6/4, 18.2.; Schillgallen; Kristup (unl.) aus Neusaaß, 31 Jahre; Elzke **Spudayte**, 21 Jahre;

7/5; 27.2.; Karkell; Ensis **Dyjoks**, ein Knecht, 25 Jahre; Elzkie **Susayte**, Magd, 20 Jahre;

8/1; 13.3.; Karkell; Dows **Kalwaytis**, ein Wittwer aus Waruss (*Alter nicht angegeben*); Marikie **Wanagaytene**, (unl.) eines Wirths Tochter (*Alter nicht angegeben*);

9/6; 12.3.; Jodraggen; Joh(ann) Gottlieb **Zillich** (*Alter nicht angegeben*); Anna *Chr(istina)* Rahel **Meklenburg** (*Alter nicht angegeben*); (in Werden copuliert);

10/2; 12.3.; Spucken; Samuel **Niclaus**, Musquetier Major v(on) (unl.), ein Erb-Mühlen-Pächter, 27 Jahre; Cathr(ina) Elisab(eth), des verstorb(en)en Mühlen-Erb-Pächters Joh(ann) Erdm(ann) Niclaus aus Spucken Wittwe, 20 Jahre (= *Catharina Elisabeth Barkowskin*);

11/1, 13.3.; Parungell; Erdm(on) **Girgszdis** aus Wirballen, 29 Jahre; Enikie, des Aschm(is) **Tramiszus** Tochter, 22 Jahre;

12/1; 25.3.; Perkuhnen; Jurgis **Hubsche**, Wittwer, 29 Jahre; Marikie **Francayte**, 24 Jahre;

13/2; 8.7.; Rudzen; Dawyd, des Anskys **Trynitis** aus Schakuhnen (*Alter nicht angegeben*); mit (unl.) Wittwen Cathrina Nelamiszkene (*Alter nicht angegeben*) (= *Catarina Auszaitte*);

14/9; 25.9.; Schakuhnen; Gottfried **Skalwait**, ein *Zimmer*-Gesell aus Labjau (*Alter nicht angegeben*); Catarina Elisabet, des (unl.) Michael **Engelke** Tochter (*Alter nicht angegeben*);

581. 15/9; 15.10.; Jodiszken; Erdmons **Jurgelaitis**, ein Jüngling aus lith(ausch) Pilwarren, 27 Jahre; Elske **Gulbenayte**, 14 Jahre; (*Möglicherweise liegt hier beim Vornamen der Braut ein Irrtum insoweit vor, als dieser nicht Elske, sondern Ennike heißen haben dürfte. Aus der Ehe mit Erdmons Jurgelaitis ist im Taufregister kein Kind verzeichnet, und nur ein Jahr später heiratet die 17jährige (!) Witwe Ennike Gulbinaite den Unterförster Mikkel Bernots. Zudem ist unter den Kindern der Eheleute Mikkel Gulbins und Bergsze Mikkaite aus Jodiszken zwar eine Ennike, aber keine Elske verzeichnet. Allerdings befindet sich im Sterberegister kein Hinweis auf den Tod von Erdmons Jurgelaitis*);

16/10; (*Datum nicht angegeben*); Karkell; Krysas **Szukys**, ein Knecht, 25 Jahre; mit Enusze **Jaxtaite**, 19 Jahre;

- 17/11; (*Datum nicht angegeben*); Tirckszlen; (*Datum nicht angegeben*);  
George Ephraim **Preuss** aus Oszpalten (*Alter nicht angegeben*); mit Ester, des  
verstorb(enen) Christian **Kohn** hinterblieb(ene) Tochter (*Alter nicht  
angegeben*);
- 18/2; 3.11.; Kupren; Jurgis **Budrik**, ein Bauer und Witwer, 40 Jahre; mit Elske  
**Waldaite**, einer Magd, 27 Jahre;
- 19/12; 5.11.; Spucken; Krystup **Lunck**, ein Knecht, 23 Jahre; mit Jungfer  
MARIKE **Kruszaite**, Magd, 21 Jahre;
- 20/3, 6.11.; Schilgallen; Mikkel **Pfeiffer**, ein Witwer und Loßmann aus  
Aglininken (*Alter nicht angegeben*); und Jgfr. Busze **Kalwaite**, einer Magd  
(*Alter nicht angegeben*);
- 21/13; 15.11.; Spucken; Jurgis **Malone** aus Barsdehnen, 23 Jahre; mit Enike  
**Masuraite**, 21 Jahre;
- 27/14; 20.11.; Karkell; Martin **Link**, ein Schumacher-Gesell aus Neukirch,  
23 Jahre; und Anna Dorotea **Warnait**, 23 Jahre; (in Kalninken getraut);
- 59 r. 23/15; 27.11.; Jodiszken; Milkus **Lorinczaitis**, ein Knecht, 26 Jahre; mit Elske  
**Lorinczaitike**, Magd, 26 Jahre;
- 24/16; (*Datum nicht angegeben*); Schakuhnen; Jurgis **Narrusz**, ein Knecht aus  
der Widdem, 22 Jahre; Ennike **Zonaite**, ein Weibstück, 23 Jahre;
- 25/1; 3.12.; Jodiszken; Jons **Labbaitis**, ein Witwer zum dritten Mahl, 54 Jahre;  
Catarina Peteraitene, eine Witwe, 44 Jahre;
- 26/3; 4.12.; Karkell; *Janies* **Grinus**, ein Knecht aus (unl.) Gemeinde (*Alter nicht  
angegeben*); Enusze, des verstorb(enen) *Jonus* Eglins Wittwe (*Alter nicht  
angegeben*); (in Kallninken getraut);
- 27/17; 4.12.; Wizaiten; Erdman **Saunus**, ein Jüngling aus Neukirchscher  
Gemeine (*Alter nicht angegeben*); mit MARIKE, des Krystup **Peteraitis** Tochter  
(*Alter nicht angegeben*);
- 28/18; 4.12.; Nauseden; Daniel **Skorloff**, ein Jüngling aus Lappienscher  
Gemeine (*Alter nicht angegeben*); mit Jungfer Catarina Erdmuth, des *Meisters*  
Johann Christoph **Schorning** Tochter (*Alter nicht angegeben*); (*Bei der Taufe  
des einzigen registrierten Kindes aus dieser Ehe ist der Nachname des  
Ehemannes mit „Skorlow“ angegeben*);

29/1; (*Datum nicht angegeben*); Lebbeden; Gottfried Ernst **Kayser**, ein Töpfermeister und Witwer (*Alter nicht angegeben*); mit Jungfer Anna Gertrud, des Michael **Stassel** Tochter (*Alter nicht angegeben*);

## **1790**

- 60 l. 1/1; 29.1.; Karkell; Krysas **Kuhlins**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*); Marike Willemaitene, eine Bauern-Witwe (*Alter nicht angegeben*) (= *Maryke Stassaite*);
- 2/1; 5.2.; Tirckszlen; David **Petkaitis**, ein Dragoner von dem Borckschen Regiment, 28 Jahre; Gryta **Krutinaite**, eine Magd, 28 Jahre;
- 3/2; 5.2.; Agminiszken; Johann Lebrecht **Herman**, 25 Jahre; Anna Barbara Kayserin, eine Witwe, 45 Jahre (= *Anna Barbara Ogelaitinn*);
- 4/2; 12.2.; Labben; Krystup **Klauss**, ein Dragoner von dem Brausenschen Regiment Esqua(dron) Major v(on) *Mundt*, 40 Jahre; Gryta, des Jons **Bartaitis** Tochter, 26 Jahre;
- 5/1; 12.2.; Kerszkallen; Jacob **Redner**, ein Schmiede-Meister aus Oszpalten, 30 Jahre; mit Jfr. Anna Ephrosina **Schnee** aus Kerszkallen, 23 Jahre;
- 6/1; 29.2.; Schakunsche *Sand*; Johan Fridrich **Engelcke**, ein Jüngling, 26 Jahre; mit Jfr. Anna Regina **Gregerin**, eine Magd, 27 Jahre;
- 7/2; 7.1.; Karkell; Jurgis **Wyllimaitis**, ein Jüngl(ing) (*Alter nicht angegeben*); mit Enusze, des Jono **Greynaus** aus Minge (Kintschen Kirchspiels) Tochter (*Alter nicht angegeben*);
- 1/1; 19.10.; Jodiszken; Mikkel **Bernots**, ein Unter-Förster, 28 Jahre; Ennike **Gulbinayte**, eine Wittwe, 17 Jahre; (*Siehe die Anmerkung zur Eheschließung 15/9 aus 1789 – Eheleute Erdmons Jurgelaitis und Elske Gulbenaite*);
- 2/2; 29.10.; Lebbeden; Friedrich **Stassel**, ein Jüngling, 30 Jahre; Ephrosina **Zarrathin**, 19 Jahre;
- 61 r. 3/1; 2.11.; Wyzayten; Erdmann **Haupt**, ein Witwer und Kunst-Schmidt von Lappienen, 40 Jahre; Charlotta **Kumbartzkyn**, (unl.), 22 Jahre;
- 4/1; 3.11.; Jodiszken; Ensys **Potzka**, ein Jüngling, 24 Jahre; mit Reggina Labbaitene, eine Wittwe, 30 Jahre (= *Regina Kurszaitte*);

5/1; 11.11.; Schuderaiten; Fridrich (unl.), Wittwer und Köllmer aus Krug Bogdanen, 30 Jahre; Regina **Gregerin**, Willem Gregers Tochter, 18 Jahre;

6/3; 11.11.; Oznuggaren; Jacub **Fridrikaitis**, ein Wittwer, 50 Jahre; Gryta **Letzkayte**, des verstorbenen Dowid Letzkys hinterbl(iebene) Tochter, 24 Jahre;

7/3; 15.11.; Staltzen; Ansas **Szaunus**, ein Fischer aus der Russ, 24 Jahre; **Marike Ogaite**, eine (unl.), 19 Jahre;

8/2; 25.11.; Karckel; Dows **Budweth**, ein Katolik, 26 Jahre; Marike, verwitt(wete) Burmistrene, 32 Jahre (= *Maryke Gelzaite*); (*In Taufeinträgen aus dieser Ehe ist die Kindesmutter als Maryke Gelzaite vermerkt*);

9/4; 29.11.; Akminiszken; Kristup **Prussaitis** von Uszballen zu Szamayten, 21 Jahre; mit Cathrina **Bydrikaite**, einer gefallenen Person, 30 Jahre;

10/5; 29.11.; Staltzen; Kristup **Stantzus**, ein Unterförster aus Barsdehnen, 21 Jahre; Marike **Schneideraite**, einer Wirths-Tochter, 24 Jahre;

11/1; 28.11.; (Ort unl.); Jons **Palasdiess**, ein abgedankter Husar, 30 Jahre; Catharina **Storataite**, 40 Jahre;

12/6; 28.12.; Staltzen; Maur(us) **Petkaitis** aus Naujeninken, 18 Jahre; Ennike **Masuraite**, eine Wirths-Tochter, 20 Jahre;

13/7; 28.12.; (Ort unl.); Mikkel **Bruisze**, 29 Jahre; Catharina **Batzkaite**, eine Wirths-Tochter, 26 Jahre;

14/4; 30.12.; (Ort unl.); Kristup **Trinks**, ein Wittwer aus Szlaszen, Heidkrugsche Gemeinde, 49 Jahre; mit Gryta, des Kristup **Pagahl** Tochter, 23 Jahre; (*Bei Sembritzki/Bittens wird der Ort Szlaszen dem Kirchspiel Werden zugeordnet; Heydekrug war der größere Ort, aber die Kirche lag in Werden*);

## 1791

- 62 l. 1/1; 3.1.; Schakuhnen; Gottfried **Sellens**, ein Knecht, 19 Jahre; Urte **Placktaite**, eine Magd, 22 Jahre;
- 2/2; Schackuhnen; Martin **Ostwald**, ein Knecht, 24 Jahre; Sophia **Landmannin**, Magd, 23 Jahre; 7.1.;
- 3/3; 21.1.; Didzen; Bernhard Siegfried **Romeike** aus Maszrimmen, 26 Jahre; Ephrosina **Kuckin**, eines Hochzinsers Tochter, 24 Jahre;

4/1; 22.2.; Karckeln; Erdmann **Ozakys**, 29 Jahre; Marike Mikkolaitin, eine Wittwe, 28 Jahre; (*Bei der Braut dürfte es sich um Maryke **Barkautzkaite**, die Witwe des 1789 verstorbenen Jurgis Mikkolaitis gehandelt haben*);

5/2; 24.2.; Karckeln; Dowid **Smikt**, ein Fischer, 31 Jahre; Ennusze **Skrabbene**, eine Wittwe, 38 Jahre (= *Ennusze **Jurgonaite***);

6/3; 24.2.; Karckeln; Jurgis **Grynus**, 22 Jahre; Urte Daukantene, eine Wittwe, 26 Jahre (= *Urte **Urbonaite***); (*In dem einzigen Taufeintrag aus dieser Ehe ist die Kindesmutter als Urte **Urbonaite** vermerkt*);

7/4; 23.2.; Nauseden; Mikkel **Wannags**, ein Jüngling, 18 Jahre; Urte **Grinaite**, eine Magd, 30 Jahre;

8/1; 25.2.; Spukken; Kristup **Buddrick**, ein Wittwer (*Alter nicht angegeben*); Spukken; Marike Bydrataite, eine Wittwe (*Alter nicht angegeben*); (*In den Taufeinträgen aus dieser Ehe ist die Kindesmutter mit Maryke **Skrandaite** vermerkt. In erster Ehe hieß sie vermutlich Bidrutaitene*);

9/2; 3.3.; Kuppren; Paul **Szeimys**, ein Wirth, 56 Jahre; Busze Biggene, Wittwe, 52 Jahre; (*Die Braut war vermutlich eine geborene **Baltuttaite***);

10/4; 7.3.; Akmeniszken; Mikkel **Letzkis**, ein blinder Bettler, 60 Jahre; Regina Jurckszaitene, eine Wittwe, 40 Jahre;

11/3; 14.3.; Karckeln; Stanislaus **Gedvill**, ein Viehhirt, 40 Jahre; Marike Kugehlene, eine (unl.), 40 Jahre; (*In den Taufeinträgen aus dieser Ehe ist die Kindesmutter als Maryke **Stancelaite** vermerkt*);

63 r. 12/1; 14.3.; Karkell; Carl Abraham **Perrey** aus (unl.), ein Riemer und Wittwer, ein Reformierter, 45 Jahre; mit der Wittwe Catarina Elysabet Urbahn aus Karkell, 35 Jahre;

13/1/9; 16.3.; Szilgallen; Mikkel **Labbaytis**, ein Dragoner Regiment v(on) (unl.) in Tilse, 26 Jahre; (unl.) Marike **Pagallayte**, 25 Jahre;

14/4; 5.6.; Stalzen; Erdmann **Pagahl**, (unl.) laut dem Trauschein Major v(on) Blohm, 26 Jahre; Urte **Stancellayte**, eine Magd, 26 Jahre; (sind beyde, nachdem selbe in *Norwaischen* proclamirt gewesen, nach Prudimmen gezogen, doch ist mit Consens des Herrn Pfarr(er) Leo (unl.) (unl.) (unl.) hier copulirt);



- 15/6; 18.6.; Lebbeden; Martin **Truczka**, ein Knecht, 24 Jahre; Cathr(ina) **Adomaite**, (unl.), 21 Jahre;
- 16/1; 13.9.; Perkuhnen; Gottfried **Haupt**, ein Wittwer, 62 Jahre; Dorothea) Lovisa **Urbanin** von Loye (unl.), 30 Jahre;
- 17/; 6.10.; Jaekischken; Christian **Kalckschmidt**, 22 Jahre; Dorothea **Seltzin**, 21 Jahre;
- 1/1; 13.10.; Abschrey; Daniel **Bochum**, Cöllmer, 26 Jahre; Justina Juliana **Besemer**, 18 Jahre;
- 2/2; 13.10.; (Ort unl.); Christoph **Rost**, ein Wittwer, 24 Jahre; Dorothea **Schneein**, 22 Jahre;
- 3/3; 17.10.; *Spu(cken)*; Tomszus **Berckjons**, ein Wirth aus Schulbetwarren, ein Abgeschiedner (*Alter nicht angegeben*); Ennike **Nauiockaite** (*Alter nicht angegeben*);
- 4/4; 20.10.; Schudraiten; Christian **Hopp** von Hohenberg, 25 Jahre; Sophia, des Cöllmers **Zarrat** Tochter, 20 Jahre;
- 5/1; (Datum unl.); *Spucken*; Christoph **Schulbach**, ein (unl.) (unl.), 24 Jahre; Bergsze, des verst(orbenen) Masur Wittwe, 45 Jahre; (*Bei der Braut dürfte es sich um Bergsze Wanskaite, Witwe des Dows Masuhr aus Spukken handeln*);
- 64 l. 6/5; 28.10.; Karkeln; Mickel **Odelait**, 27 Jahre; mit Maricke **Bulmistraite**, 17 Jahre;
- 7/1; 28.10.; Karkeln; Jurgis **Drezus**, 45 Jahre; *Szule Grycke*, 56 Jahre;
- 8/6; 17.11.; Ackmeniszken; Jurgis **Petreitis**, ein Knecht, 20 Jahre; Gryta **Joniskayte**, eine Magd, 24 Jahre;
- 9/2; 17.11.; Schakuhnen; Christian **Mertens** aus Ussehen, 36 Jahre; mit Regina, verwittwete Grünhagin, 40 Jahre (= *Regina Pipinin*);
- 10/7; 18.11.; Naussededen; Michael **Ostwald**, ein Knecht, 25 Jahre; mit Anna Louisa **Richertin**, 26 Jahre;
- 11/2; 18.11.; Ackmeniszken; Christoph **Butzkis**, ein Wittwer, 50 Jahre; Gryta, verwittwete Lutkene, 40 Jahre; (*Bei der Braut könnte es sich um Gryta Mikkutaite, Ehefrau des Kristup Lutkus aus Lutken, handeln*);
- 12/3, 18.11.; Wyzayten; Hanz **Gaylus**, ein *lit(auischer)* Schneider, 36 Jahre; mit Maricke, verwittwete Woskene, 40 Jahre (= *Marike Zibbetaite*);

13/8; 21.11.; Nausseden; Endrickis **Plackstis**, ein Knecht, 24 Jahre; mit Catarina **Barcktaite**, 23 Jahre; (*Im Taufeintrag des einzigen Kindes aus dieser Ehe wird der Nachname der Kindesmutter mit Bartaite angegeben*);

14/3; 24.11.; Wyzaiten; Jurgis **Abromaitis** (*Alter nicht angegeben*); Ennicke **Putinaite**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);

15/9; 24.11.; Ibenhorst; Mikkel **Ogaitis**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*); Ennickie **Grossaite**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);

16/10; 29.11.; Nausseden; Annussis **Danukaitis** (*Alter nicht angegeben*); Marikie **Bartaite** (*Alter nicht angegeben*);

## 1792

- 65 r. 1/1; 4.1.; Karcklen; Johann Christoph **Klein**, ein Schuster und Wittwer, 36 Jahre; Anna Barbara **Frischmuth**, 40 Jahre;
- 2/1; 10.1.; Nausseden; Christoph **Batzkus**, ein Jüngling, 24 Jahre; mit Ennicke, des Dragoners Mickel **Bruisze** Tochter, 25 Jahre;
- 3/2; 11.1.; Spucken; Jurgis, des Mickel **Bigga** Sohn, 21 Jahre; mit *Annussis Baltutis* Busze Tochter, 18 Jahre; (*Der Nachname der Braut ist nicht zweifelsfrei, da im Originaleintrag „Batutis“ steht; andererseits: Annussis Bigga hatte tatsächlich eine 18jährige Tochter Busze, zudem erscheint es unter Berücksichtigung des nachfolgenden Eintrags Nr. 4/3 ziemlich eindeutig, dass es eine Doppelhochzeit gefeiert wurde*);
- 4/3; 11.1.; Labben; Annussis des Annussis **Baltutis** Sohn, 22 Jahre; Gryta, mit des Mickel **Bigga** Tochter, 29 Jahre;
- 5/4; 11.1.; Schakuhnen; Joh(ann) Heinrich **Heydemann**, gewesener *Pauknecht*, 28 Jahre; mit Anna Dorothea **Müller**, des (unl.) Meister Müller Tochter, 20 Jahre;
- 6/5; 19.1.; Schudrayten; Jurgis **Mazutis**, ein Knecht, 20 Jahre; mit Ennikie **Zentikayte**, eine Magd, 23 Jahre;
- 7/1; 3.2.; Karcklen; Joh(ann) Heinrich **Haupt**, Grenadier Compagnie Capitain v(on) *Bersken* Reg(iment) v(on) Karckel, 22 Jahre; mit Anna Barbara, des Christoph **Raphael** Tochter, 22 Jahre;

8/6; 3.2.; Schnidrugallen; Kristup **Balladies**, 25.2.; Urte, des Jurgis **Spudait** Tochter, 22 Jahre; (*Der Nachname des Bräutigams dürfte richtigerweise Balandies gelautet haben*);

9/7; 16.2.; Wizayten; Endrick **Balnus**, ein Jüngling aus Mitzken, 25 Jahre; Gryta des verstorbenen Annussis **Stanczus** Tochter, 24 Jahre;

10/8; 21.2.; Karckell; Gottfried **Saborowsky**, ein Jüngling und Kahnschiffer, 20 Jahre; Anna Dorothea, des Samuel **Eichholtz** Tochter, 21 Jahre;

- 66 1. 11/1; 24.2.; Spucken; Mickelis **Szwelnus**, ein Jüngling, 29 Jahre; Maricke Sangelene, eine Wittwe, 35 Jahre;
- 12/9; 14.3.; Karcklen; Christian **Wolczan**, von Russ, 22 Jahre; mit Erdmuth, Gottfried **Lau** Tochter, 29 Jahre;
- 13/2; 10.4.; Jodiszken; Aszmys **Brakuczis**, Dragoner vom Reg(iment) v(on) *Schenck* in Tilsit; mit Elskie **Szneyderayte**, eine Magd, 24 Jahre;
- 14/10; 27.4.; Karckell; Gottfried **Jesau**, 20 Jahre; Barbara **Rosenberg**, 23 Jahre;
- 15/2, 27.4.; Karckell; Ansas **Adolaytis**, 26 Jahre; Urte Burmistrene, 35 Jahre;
- 16/3; 28.4.; Karckell; Dows **Grasztaytis**, 25 Jahre; Marickie **Jurgonayte**, 40 Jahre;
- 17/1; 8.6.; Karckell; Jurgis **Szettel**, ein Loosmann, 39 Jahre; Regina Pauplene, 38 Jahre (= *Regina Daugelaite*);
- 18/11; 8.6.; Abschrey, George Heinrich **Kroenert**, ein Cöllmischer Jüngling aus Ussehen, 23 Jahre; Fridrica **Buddrichinn**, 17 Jahre;
- 19/12; 14.6.; Ackmeniszken; Annussis **Trutzka**, ein Knecht, 28 Jahre; Ennikie **Czepaite**, eine Magd (Alter unl.);
- 20/13; Schakunen; 4.7.; Christian **Wosegien**, ein (unl.) (*Alter nicht angegeben*); Anna Catharina, des verstorbenen Potabel (*Vorname nicht angegeben*) **Schorning** Tochter (*Alter nicht angegeben*);
- 21/2; 3.7.; Mitzken; Endrickis **Naujok**, ein Wirth (Alter unl.); Ennicke, des *Kristup* **Kiauk** Tochter (Alter unl.);
- 22/14; 10.7.; Jeckiszken; Christoph **Phennig** (Alter unl.); Maria Hoffmannin, eine dreymalige (unl.), 31 Jahre;

- 67 r. 23/4; 10.7.; Perkuhnen; Anskys **Seidok**, ein invalider Kanonier, 46 Jahre;  
Ennike Francene, 46 Jahre; (*Der Mädchenname der Braut lautete  
„Parensaite“*);  
24/15; 25.7.; Rudzen; Maurus **Plackczys**, 24 Jahre; mit Marike **Siemonaite**,  
21 Jahre;
- (67 r.) 1/1; 18.10.; Ackmeniszken; Mertzus **Guddait**, 24 Jahre; Marikie **Mazaitike**  
(Alter unl.);  
2/1, 18.10.; Ackminiszken; Ansas **Grigalaitis**, 60 Jahre; Gryta **Waznene**,  
46 Jahre (= *Gryta Butzkayte*);  
3/1; 19.10.; Schudreiten; Michael **Goercke**, ein cöllmischer Jüngling, 33 Jahre;  
mit Anna Maria, verwitwete Goetzie, 35 Jahre (= *Anna Maria Engelkin*);  
4/2; 19.10.; Staltschen; Kristups **Tramiszaitis**, ein Jüngling aus *Tatamiszken*  
(*Alter nicht angegeben*); Gryta **Klossike** (*Alter nicht angegeben*);  
5/1; 27.10.; Schakuhnen-Sand; Mickel **Baczkus**, ein Husar (unl.) (unl.),  
41 Jahre; mit Maricke **Kairike**, 31 Jahre;  
6/1; 1.11.; Schakuhnen; Johann **Stentin**, ein Invalide und Wittwer aus  
Oszpalten, 58 Jahre; mit Christina, nachgebliebene Wittwe des verstorbenen  
Schorning, 45 Jahre; (*Der Mädchenname der Braut lautete „Glaserin“*);  
7/3; 2.11.; Karckel; Friedrich **Schenck**, ein Jüngling, 30 Jahre; Justina Barbara  
**Preuckin** (*Alter nicht angegeben*);
- 68 l. 8/2; 6.11.; Ackmeniszken; Kristup **Meuscht**, 35 Jahre; Ennike **Sellowaite**,  
24 Jahre;  
9/4; 6.11.; Ackmeniszken; Jurg(is) **Auszra**, 24 Jahre; Gryta **Sellowaite**,  
20 Jahre;  
10/5; 16.11.; Tramiszen; Milkus **Szesz**, ein Knecht, 25 Jahre; Ennikie  
**Joksaite**, 23 Jahre;  
11/6; 21.11.; Rudzen; Jurgis **Puttins**, ein gewesner (unl.), 23 Jahre; Busze  
**Podzaite**, 23 Jahre;  
12/7; 22.11.; Staltzen; Jurgis **Stanczus**, 22 Jahre; Gryta **Czekaite**, 23 Jahre;  
13/2; 22.11.; Ackmeniszken; Kristup **Skeraitis**, 61 Jahre; Regina Kubilene,  
40 Jahre; (*Der Mädchenname der Braut lautete – wohl – „Sellowaite“*);

14/8; 23.11.; Sniedrugallen; Ensis **Skeris**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*);  
Gryta **Pleikaite** (*Alter nicht angegeben*);

15/9; 26.11.; Schakuhnen; Johann Gottlieb **Schneider**, ein Tischler-Gesell  
(*Alter nicht angegeben*); Charlotta Julianna **Jacknauinn** (*Alter unl.*);

16/3; 26.11.; Perkuhnen; Gottfried **Kayser**, Wittwer, 25 Jahre; Lowisa  
**Borkowskinn**, 21 Jahre;

69 r. 17/1; 26.11.; Wizayten; Annussis **Paulait**, ein Witwer, 50 Jahre; Erdmuth  
Stantzene, eine Wittwe, 50 Jahre (= *Erdmuth Dydzaite*);

18/2, 12.11.; Nausseden; Jurgis **Karpowitz**, ein Gärtner und *Pächter*, 40 Jahre;  
Ennike Bernothene, ein Losweib, 38 Jahre (= *Marike Dowidaite*);

19/2; 15.11.; Wizayten; Mickel **Ticaitis**, 22 Jahre; Elske Walenczene, eine  
Wittwe, 28 Jahre;

20/10; 30.11.; Ackmeniszken; Mickel **Sellowa**, ein *Stau*-Knecht, 26 Jahre;  
Gryta **Puttinaite**, 27 Jahre;

21/11; 30.11.; Schakuhnen; Carl Friedr(ich) **Schirwait**, ein Schuster, 25 Jahre;  
Euphrosina **Heydmanninn**, 24 Jahre;

22/4; 27.12.; Wizeiten; Jurgis **Klumbis**, ein Losmann, 60 Jahre; Ennikie  
**Bruiszaite**, 30 Jahre;

23/12; 27.12.; Mitzken; Jurgis **Gedzkis**, ein Jüngling aus Gaydellen, 28 Jahre;  
Ennike **Mikaite**, 19 Jahre;

## 1793

(69 r.) 1/1; (Datum unl.); Osznagaren; *Ivants* **Kurschel**, ein Losmann, 30 Jahre;  
Ennicke **Narusze**, (unl.) Losweib, 30 Jahre;

70 l. 2/1; 11.1.; Karckel; Friedrich **Balk**, 24 Jahre; Anna Charlotta **Reesinn**,  
24 Jahre;

3/2; 16.1.; Ackmeniszken; Kristups **Labait**, 24 Jahre; Szule **Palasdaite**,  
24 Jahre;

4/3, 21.1.; Perkuhnen; Heinrich **Frik** (unl.) (unl.) zu Russ (*Alter nicht  
angegeben*); Elisabeth **Loeffkin**, älteste Tochter des Justitz Wachtmeister  
Loeffke zu Perkuhnen (*Alter nicht angegeben*);

5/4; 8.2.; Karckel; Enczul **Welaitis** a(us) Mingen, 24 Jahre; Marikie **Skrabaite**, 20 Jahre;

6/5; 11.1.; Schneiderende; George **Meyer**, ein *Kahn-Rheder* aus Königsberg (*Alter nicht angegeben*); Evah Justina **Felgenhauerin** (*Alter nicht angegeben*);

7/6; 11.1.; Jodiszken; Mertin **Mikaitis** aus Mitzken, 24 Jahre; mit Marikie, des Annussis **Ogius** älteste Tochter, 20 Jahre;

8/1; 15.11.; Schakuhnscher *Sand*; Martin **Gluth**, ein Knecht, 34 Jahre; Charlotta (unl.), eine Wittwe, 34 Jahre;

9/8; 15.11.; Karckel; Willim **Sakuttis**, ein Jüngling aus Nidden, 24 Jahre; Urte **Niklausin**, 24 Jahre;

71 r. 10/9; 15.2.; Karckel; Miks **Nicklaus**, ein Jüngling, 23 Jahre; mit Urte **Dowidaite**, eine arme Waise, 28 Jahre;

11/2; 15.2.; Augsteglien; Ludwig Heinrich **Meklenburg**, ein Cöllmer, 30 Jahre; Louisa, verwittwete **Schenckin**, 34 Jahre (= *Lovisa Artschwagerin*);

12/10; 22.2.; Karckel; George Erdman **Lau**, ein Jüngling, 26 Jahre; Evah Euphrosina **Ottin**, des Königl(ichen) Einsaaßen Raphael Otto Tochter, 22 Jahre;

13/11; 21.2.; Abschrey; Johann Gottlieb **Schmehling**, ein Cöllmischer Gast-Wirth aus Coadjuten (*Alter nicht angegeben*); mit Anna Justina **Henningin**, eines Cöllmers Tochter (*Alter nicht angegeben*);

14/3; 22.2.; Karckell; Johann Friedrich **Wichert**, 26 Jahre; Anna Justina, geb. **Heidmannin**, verwittwete Preukin, 40 Jahre; (*Die Braut war vor der Ehe mit Heinrich Preuk bereits Witwe des Heinrich Schmeck*);

15/12; 17.3.; Jodiszken; Kristup **Kupratis**, ein Jüngling, 21 Jahre; Marike **Karszaite**, eine Magd, 28 Jahre;

16/1; 20.3.; Perkuhnen; Kristups **Mazuhr**, ein Witwer und Inwalide (sic!) (*Alter unl.*); Ennike **Franzaite**, 21 Jahre;

17/4; 3.5.; Lutken; Anskis **Oszpaltis**, ein Jüngling (*Alter unl.*); Ennike, des verstorbenen Kristup Lutkus (unl.) Witwe (*Alter unl.*) (= *Ennike Macikaite*);

- 72 l. 18/2; 8.6.; Karckel; Adoms **Wanags**, ein Fischer Bauer, 29 Jahre; Marike **Plonaite**, 23 Jahre;
- 10/13; 14.6.; Karckel; Johann Gottlieb **Hahn**, ein Jüngling, 24 Jahre; Anna Barbara **Damsin**, 26 Jahre;
- 20/1; 22.6.; Jaekiszken; Annus(sis) **Kruttin**, ein Wittwer, 60 Jahre; Marike Klyszene, eine Wittwe, 40 Jahre; (*Der Mädchenname der Braut lautete wahrscheinlich **Reynaite***);
- 1/1; 15.10.; Eisenberg; Friedrich Wilhelm **Kuhr** aus Kalleningken, 24 Jahre; Euphrosina **Alzuhnin**, 22 Jahre;
- 2/1; 20.10.; Schudreiten; Dowid **Ogaitis**, ein abgedankter Soldat, 36 Jahre; Regina, verwitwete *Mantkaite*, 40 Jahre; (*Mit dem Nachnamen der Braut kann etwas nicht stimmen, da sie als Verheiratete Mantkaitene hätte heißen müssen; möglicherweise war Mantkaite auch ihr Mädchenname*);
- 3/2; 1.11.; Tewellen; Jurgis **Pluppins** aus Kalleningken, 20 Jahre; Elske **Grossaite**, 18 Jahre;
- 4/2; 31.10.; Akmeniszken; Dowid **Wazna**, 25 Jahre; Cath(arina), verwitwete Truczkene, 34 Jahre (= *Cathrina Adomaite*);
- 5/3; 1.11.; Ibenhorst; Jurgis **Petraitis**, ein Wittwer aus Ackminge (*Alter nicht angegeben*); Urte **Gudaite** (*Alter unl.*);
- 6/4, 8.11.; Schakuhnen; Mikelis **Zamaitis** (*Alter nicht angegeben*), Glöckners Sohn; Busze **Jurkayte** (*Alter nicht angegeben*);
- 7/5; 15.11.; Karkeln; Dowid **Zizdrait**, ein Jüngling (*Alter nicht angegeben*); Ennusze **Brozaite** (*Alter nicht angegeben*);
- 73 r. 8/6; 14.11.; Lebbeden; Annussis **Dowidaitis**, ein Jüngling (*Alter nicht angegeben*); Marike **Masuraite** (*Alter nicht angegeben*);
- 9/7; 20.11.; Schudreiten; Johann Friedrich **Weiss**, ein Jüngling (*Alter nicht angegeben*); Anna Regina **Kuhnkin** (*Alter nicht angegeben*);
- 10/8; 6.12.; Schakuhnen; Erdmann **Greinus**, ein Knecht aus Wiciszken (*Alter nicht angegeben*); Gryta **Sziksznaite** (*Alter nicht angegeben*);
- 11/9; 2.12.; Labben; Aszmis **Greinus**, ein Jüngling (*Alter nicht angegeben*); Gryta **Petkaite** (*Alter nicht angegeben*);

12/1; 7.12.; Karkel; Anskys **Wassilewitz**, ein Wittwer, 40 Jahre; die Magd  
(*Vorname nicht angegeben*) **Algrinikaite** (*Alter nicht angegeben*); (*Nach dem  
Tod ihres Ehemannes hat die Witwe am 3.8.1802 in Kallninken den Kristups  
Denneris geheiratet*);

## 1794

- (73 r.) 1/1; 17.1.; Jodiszken; Jurgis **Waldzus**, ein Jüngling aus Wieszen, 22 Jahre;  
Busze **Labaitike**, 22 Jahre;  
2/2; 18.1.; Kuppren; Joh(ann) Heinrich **Komst**, Riemer-Meister aus Russ (*Alter  
nicht angegeben*); Lovisa **Grigszin** (*Alter nicht angegeben*);  
3/1; 22.1.; Schakuhnen; Jurgis **Mikkutaitis** (*Alter nicht angegeben*); Ennike  
**Lorentzaite** (*Alter nicht angegeben*);  
4/3; 24.1.; Spucken; Mickel **Lunck**; Urte **Szwehnate**;  
5/1; 25.1.; Karkel; Jurgis **Girtait**, ein Loßgänger(*Alter unl.*); Ennike **Grinnaite**  
(*Alter unl.*);
- 74 l. 6/1; 26.2.; Schillgallen; Erdman **Huepsze**, ein alter *Wittwer*, 70 Jahre; Busze  
**Simayte** (*Alter unl.*);  
7/2; 24.2.; Schakuhnen; Jurgis **Wallokait**, 21 Jahre; Urte Pallakstene, eine  
Witwe, 30 Jahre;  
8/4; 26.2.; Schakuhnen; George **Jurkait**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*);  
Anna Catrine **Torowskin** (*Alter nicht angegeben*);  
9/5; 28.2.; *Staltzen*; Gottlieb **Stein**, ein Jüngling (*Alter nicht angegeben*); Anna  
Evah **Schoedlerin** (*Alter nicht angegeben*);  
10/1; 17.11.; Osznagaren; Milkus **Warzaitis** aus Barzdenen; Bergsze  
Mikolaitene, einer *Wittwe* (*Alter nicht angegeben*); (*Die Braut war vermutlich  
eine geborene Krutinaite*);  
11/6; 31.3.; *Schakuhnen*; Dows **Briczin** (*Alter unl.*); Cath(arina) **Sziksznaite**  
(*Alter unl.*);  
12/6; *Mitzken*; (*Datum unl.*); Kristups **Waldzus** (*Alter nicht angegeben*); Busze  
**Labaite** (*Alter nicht angegeben*);



- 13/1; 1.3.; Schillgallen; Kristups **Simonaitis**, ein Dragoner (unl.), 23 Jahre; Busze, verwittwete Kalwaitene, 23 Jahre (= *Busze Klossaite*);
- 14/7; (Datum unl.); Schillgallen; Johann Friedr(ich) **Engelke** (*Alter nicht angegeben*); Sophia Charlotta **Ernstinn** (*Alter nicht angegeben*);
- 15/8; (Datum unl.); Nausseden; Andreas **Schade**, ein Knecht, 24 Jahre; Anna Maria **Barkowskinn** (Alter unl.);
- 75 r. 15/9; 23.9.; Labben; Jons **Podzus**, ein Knecht, 24 Jahre; Busze **Masuraite** (Alter unl.); 23.9.;
- 16/3; 22.6.; Tramiszen; Dawid **Graetsch** (Alter unl.); Elskie, verwittwete *Bernotene* (Alter unl.) (= *Else Mikaite*);
- 1/1, 9.10.; Nausseden; George **Faack**, ein Wittwer (Alter unl.); Eva Christina **Beyerinn** (Alter unl.);
- 2/1; 9.10.; Abschrey; Friedrich Wilhelm **Kuhnke**, 22 Jahre; Cath(arina) Elisabeth **Henningin**, 18 Jahre;
- 3/2; 11.10.; Spucken; Kristups **Tewe(illis)**, ein Knecht (Alter unl.); Maryke **Ginnu(ttaite)** (Alter unl.); (*Die Brautleute hatten im Dezember des Vorjahres bereits ein gemeinsames Kind*);
- 4/3; 26.10.; Wyzaiten; Jurgis **Gawena** aus (unl.) (Alter unl.); Ennike **Walenczaite** (Alter unl.);
- 5/4; 31.10.; Ackmeniszken; Mertin **Zander** aus Mordeln, (im Tau)ragszen, ein (unl.) (Alter unl.); Maria Elisabeth **Ritterin** (Alter unl.);
- 6/(unl.); 3.11.; Karckell; Annussis **Palas(dys)**, ein Wittwer (Alter unl.); Busze **Klymaite**, eine Abgeschiedene von Malone (Alter unl.);
- 7/2; (*Datum nicht angegeben*); Schilgallen; Jacobs **Berkaitis** (Alter unl.); Marike **Naruiszaite** (Alter unl.);
- 76 l. 8/1; 11.11.; Abschrey; Joh(ann) Michel **Hennig** (Alter unl.); mit der verwittweten Barbara Budrikinn (Alter unl.); (*Im Taufregister ist bei drei Taufen der Vorname des Kindesvaters mit Christoph bzw. Joh(ann) Christoph angegeben, die Kindesmutter wird einmal – wie hier – als Anna Barbara, verwitwete Budrikin, die anderen Male als Anna Barbara Kahlfeldtin angegeben*);

9/6; 13.11.; Labben; Kristups **Pagal** (Alter unl.); mit Busze **Baczkaite** (Alter unl.);

10/7; 14.11.; Schakunen; Jurgis **Plosties** aus Akmeniszken (Alter unl.); mit Cathre **Ambrassaite** (Alter unl.);

11/8; 25.11.; Karckel; Joh(ann) Fried(rich) **Rosenberg** (Alter unl.); mit (unl.) **Wiesenberginn** (Alter unl.); (*Der Vermerk ist so stark verblasst, dass nur noch Schemen erkennbar sind. Vermutlich lauteten die Vornamen der Braut Eva Carolina*);

12/9; 21.11.; Karckell; Carl **Kuhnke** (Alter nicht angegeben); Charlotta **Urbanin** (Alter nicht angegeben);

13/10; 21.11.; Lutken; Jurgis **Schillok** aus Akelninken (Alter nicht angegeben); Cath(rina) **Lutkaite** (Alter nicht angegeben);

14/1; 26.11.; Abschrey; Kristups **Wasna**, (unl.) (Alter nicht angegeben), mit der Wittwe *Merczaitene* (Alter nicht angegeben);

15/11; 28.11.; Schniedrugallen (sic!); Jons **Szumpettris** aus *Mazutlauken* (Alter nicht angegeben); Gryta **Mauraite** (Alter nicht angegeben);

(Nummer unl.); 28.11.; Tirckschlen; Aschmys **Nebelis** aus *Tramiszen* (Alter nicht angegeben); Gryta **Zeymike** (Alter nicht angegeben);

77 r. 17/3; 30.3.; Girgzden; Dowid **Sellenait** aus *Wicziszken*, 28 Jahre; Marike, verwittwete *Cyrullene*, 36 Jahre; (*Der Mädchenname der Braut lautete „Labbaite“*);

## 1795

(77 r.) 1/1, 2.1.; Lebbeden; Anskis **Szamaitis**, ein Knecht, 20 Jahre; Cath(arina) **Masurkate**, eine Magd, 18 Jahre;

2/1; 15.1.; Schakuhnen; George **Schultz**, ein Schumacher, 25 Jahre; Cath(arina) Elisabeth **Heyrichinn** (Alter unl.);

3/2; 27.1.; Osznagaren; Annussis **Dangels**, ein Jüngling (Alter unl.); Gryta **Simaite** (Alter unl.);

4/2; 3.2.; Perkuhnen; Jons **Lauraitis**, ein Wittwer aus (unl.), 30 Jahre; Ennike **Blazaite** (Alter unl.);

5/3; 6.2.; Karkel; Miks **Schmic(kts)** aus Minge (Alter unl.); Marike *Dreszene* (Alter unl.); (*Die Vorlage ist am rechten Rand beschädigt, sodass der Familienname des Bräutigams nur mit den ersten Buchstaben lesbar ist*);  
 6/4; 8.2.; Kuppren; Mickel **Bigga** (Alter unl.), Elske **Precaite** (Alter unl.);  
 7/(unl.); 9.2.; Wizaiten; Jons **Pallasdis** (Alter unl.); Busze **Klyszaite** (Alter unl.);

- 78 1. 1/1; 8.10.; Diedzen; Christian **Neumann**, ein Zimmermeister aus Russ, 55 Jahre; Dorothea **Kuckinn**, 25 Jahre;  
 2/1; 15.10.; Lebbeden; Kristups **Peterait**, ein Knecht, 24 Jahre; Urte **Bernotaite**, 27 Jahre;  
 3/2; 17.9.; Ackmeniszken; Kristup **Kugehlis**, 25 Jahre; Cathr(ina) **Kurszaite**, 24 Jahre;  
 4/1; 20.10.; Mitzken; Kristups **Vogt** aus Skeren, 23 Jahre; Marike, verwittwete Mitzkaitene, 22 Jahre;  
 5/2; 23.10.; (W)yzaiten; Kristians **Killaitis**, ein lith(auischer) Schneider aus *Bartaiten*, 40 Jahre; Marikie, verwittwete Gailene, 45 Jahre;  
 6/(unl.); 23.10.; Ackmeniszken; Mikel **Wazna**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*); Marike **Brakuttaite** (*Alter nicht angegeben*);  
 7/2; 27.10.; Spucken; Gottfried **Kuntz**, ein Wittwer (*Alter nicht angegeben*); Anna Cath(arina) **Schaarin** (*Alter nicht angegeben*);  
 8/4; 29.10.; Schakuhnen; Johann Jacob **Mich(a)elis**, ein Schmidt (*Alter nicht angegeben*); Charlotta Jul(ianna) **Feldmannin** (*Alter nicht angegeben*);  
 9/3; 29.10.; Mikut Schuderaiten oder Rudzen; Mikel **Wilnus** (*Alter nicht angegeben*); Gryta Bendikene (*Alter nicht angegeben*); (*Beim Eintrag vom 31.5.1796 über die Geburt des ersten Kindes ist der Name der Kindesmutter mit „Gryta Prussaite“ vermerkt*);  
 10/3; 29.10.; Labben; (*Kristups – Vorname nicht angegeben*) **Schleigaitis**, ein Wittwer (Alter unl.); Busze **Pagalaite** (Alter unl.);  
 11/5; 30.10.; Karkell; Ansas **Besmen** aus Loye (*Alter nicht angegeben*); Erdmuth **Grigalaite** aus Tawe (*Alter nicht angegeben*);

- 79 r. 12/4; 30.10.; Tramiszen; Erdmann **Greynus**, ein Wittwer (*Alter nicht angegeben*); Ennike **Kiaukaite** (*Alter nicht angegeben*);  
 13/6; 9.11.; Wiezaiten; Kristups **Jokubaitis** aus (unl.) (*Alter nicht angegeben*);  
 Regina **Stanczaite** (*Alter nicht angegeben*);  
 14/5; 19.11.; Ackmeniszken; Annussis **Ambrassis**, ein Wittwer, 30 Jahre;  
 Ennike **Buckaite** (*Alter unl.*);  
 15/4; 19.11.; Jodiszken; Jurgis **Czekys** (*Alter nicht angegeben*); Ennike,  
 verwitwete Bernothene (*Alter nicht angegeben*); (Der Mädchenname der Braut  
 lautete „**Gulbinaite**“);  
 16/7; 20.11.; Schakuhnen; Kristup **Wazna**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*);  
 Marike **Podzaite** (*Alter nicht angegeben*);  
 17/1; 24.11.; Karkell; Joh(ann) Christoph **Pentkoweit**, Musquetier vom Depot  
 Batallon von *Bruenck* (*Alter nicht angegeben*); Justina **Rosenbergin** (*Alter  
 nicht angegeben*);  
 18/5; 24.11.; Karckel; Gottlieb **Kuhnke** (*Alter nicht angegeben*); Urte,  
 verwitwete Greinene (*Alter nicht angegeben*); (*Bei einer Taufe vom 28.9.1800  
 wird die Ehefrau des Gottlieb Kuhnke mit Urte **Kubbosaite** angegeben*);  
 19/1; 21.11.; Karckel; Ansas **Besmen**, Wittwer aus Luye, 55 Jahre; Urte  
 Adelaitene, eine Wittwe (*Alter unl.*);  
 20/6; 21.11.; Tramiszen; Ansas **Bernotait** aus Nausseden (*Alter unl.*); Regina,  
 verwitwete (unl.) (*Alter nicht angegeben*);  
 21/8; 30.11.; Schillgallen; Gottfried Heinrich **Stobbe** aus Karckel (*Alter nicht  
 angegeben*); Christina **Hahnin** (*Alter nicht angegeben*);
- 80 l. 22/9; 30.11.; Karckell; (*Vorname nicht angegeben*) **Malaszinski**, Praeceptor in  
 Inse (*Alter nicht angegeben*); mit Gertrud, des Krueger **Preuk** Tochter (*Alter  
 nicht angegeben*);  
 23/10; 30.11.; Karckell; Jurgis **Tellisch** (*Alter nicht angegeben*); Marike  
**Ozakaite** (*Alter nicht angegeben*);

## 1796

- (80 l.) 1/1; 26.1.; Karckell; Erdman **Drezus**, ein Wittwer, 31 Jahre; Urte **Grinnaite**  
 (*Alter nicht angegeben*);

- 2/1; ; Karckell; Miks **Purkus** (*Alter nicht angegeben*); Else **Joniszkaite** (*Alter nicht angegeben*);
- 3/2; 28.1.; Osznugarren; Jurgis **Dijok** (*Alter nicht angegeben*); Ennikie **Leckaite** (*Alter nicht angegeben*); 28.1.;
- 81 r. 4/; 28.1.; Spuken; Kristups **Girgzdis**, ein Wittwer aus Gaidellen, 45 Jahre; Cathr(in) **Szwelnaite**, 25 Jahre;
- 5/1; 28.2.; Tramiszen; Martin **Pugehl**, ein Invalide und Wittwer; Else Keraitene, eine Wittwe; (*Alter nicht angegeben*);
- 6/3; 31.3.; Karckel; Gottlieb **Schenck**, ein Jüngling aus Lebbeden (*Alter nicht angegeben*); Charlotta **Ottinn** (*Alter nicht angegeben*);
- 7/1; 12.4.; Karckel; Jons **Stancik** aus Russ (*Alter nicht angegeben*); Marike, verwittwete Kewitzene (*Alter nicht angegeben*) (= *Maryke Kirkupaite*);
- 8/4; 21.4.; Schneiderende; Enselis **Buckis**, ein junger Wirth aus Ackmeniszken (*Alter nicht angegeben*); Ennike **Lutkaite** (*Alter nicht angegeben*);
- 9/3; 29.4.; Labben; Kristups **Macaitis**, ein Wittwer (*Alter nicht angegeben*); Ennike **Biggaite** (*Alter nicht angegeben*);
- 10/14; 19.5.; Abschrey; Mikel **Szokohl**, ein Invalidee und Wittwer (*Alter nicht angegeben*); Gryta **Balnaite** (*Alter nicht angegeben*);
- 11/1; 7.7.; Naussedén; Joh(ann) Christoph **Goerke**, ein Wittwer; Anna Gertrud, verwittwete Hirschín (*Alter nicht angegeben*);
- 12/3, 8.7.; Karckel; Jokub **Praplesza**, ein Wittwer (*Alter nicht angegeben*); Ennike **Klowaite**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);
- 82 l. 13/2; 18.8.; Wizaiten; Mickel **Ogaitis**, Knecht (*Alter nicht angegeben*); Gryta, abgeschiedene Kuppraitene, geb. **Awiszaite** (*Alter nicht angegeben*);
- 14/2; 10.9.; Karckel; Miks **Stegaitis**, ein Jüngling aus Russ, 23 Jahre; Marike, des Crisas Lautins hinterlas(sene) Wittwe), 50 Jahre (= *Marike Kallwaite*);
- 15/3, 28.9.; Spucken; Dovid **Ginnuttis**, ein Knecht, 23 Jahre; Ennike **Dulkaite**, eine Magd, 24 Jahre;
- 16/2, 23.9.; Mitzken; Milkus **Balnus**, ein Wittwer, 60 Jahre; Busze **Ogaite**, eine Magd, 40 Jahre;

- 1/1; 25.10.; *Karckell*; Annussis **Wannags**, ein *Loßm(ann)*, 27 Jahre; Elske **Kruszaite**, des Szwelnus Stieftochter, 24 Jahre;
- 2/2; 21.10.; *Parugal*; Friedrich Wilhelm **Sturm**, 57 Jahre; Cathr(ina) Elisabeth **Jesauinn**, 57 Jahre;
- 3/1; 31.10.; *Karckel*; Endrik **Barkautzki**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*); Urte Ozakene, eine Wittwe (*Alter nicht angegeben*) (= Urte **Pudakaite**);
- 83 r. 4/1; 3.11.; *Wizaiten*; Erdmann **Peszuk** aus Sellen, ein Abgeschiedner (*Alter nicht angegeben*); Marike **Szonnike** (*Alter nicht angegeben*);
- 5/3; 24.11.; *Spucken*; Dowid **Dobelaitis**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*); Ennike **Ginnutaite** (*Alter nicht angegeben*);
- 6/1; 25.11.; *Nausseden*; Kristups **Klausas**, ein Dragoner von Pardellen (*Alter nicht angegeben*); Anna Gertrud **Borkin** (*Alter nicht angegeben*);
- 7/4; 25.11.; *Karckell*; Erdmann **Preuck**, ein Fischerknecht (*Alter nicht angegeben*); Anna Charlotta **Schmeckinn**, Stieftochter des Wichert (*Alter nicht angegeben*);
- 8/5; 14.11.; *Nausseden oder Jodiszken*; Dowid **Bernoht**, ein Wirth (*Alter nicht angegeben*); Gryta **Ogike** (*Alter nicht angegeben*);
- 9/6; 1.12.; *Nausseden*; Endrik **Sellenaitis**, ein (unl.) (*Alter nicht angegeben*); Ennusze **Sellowaite** (*Alter nicht angegeben*);
- 10/(unl.); 2.12.; *Schakuhnen*; George **Goercke**, ein Musquetier vom (unl.) (unl.) (unl.) (*Alter nicht angegeben*); Erdmuth **Matzinskin** (*Alter nicht angegeben*);
- 11/2; 30.11.; *Girgzden*; Endrick **Petraitis** aus Staltzen (*Alter nicht angegeben*); Marike, verwittwete Ogaitene (*Alter nicht angegeben*) (= *Maricke Stansellaite*);

## 1797

- 84 l. 1/1; 2.1.; *Lebbeden*; Kristups **Wittesz**, ein Knecht, 29 Jahre; Marike **Mikuttaite**, eine Magd, 24 Jahre; (*Im Taufregister ist bei drei Kindern aus dieser Ehe der Vorname des Kindesvaters mit „Willims“ angegeben*);
- 2/1; 5.1.; *Schillgallen*; Jurgis **Pagal**, eines Wirths Sohn, 27 Jahre; Marike Waldaitene, eine Wittwe, 30 Jahre;

- 3/2; 5.1.; Tewellen; Kristups **Schneideraitis** aus Kraulediszken, 20 Jahre;  
Ennicke **Palasdaite**, eines Wirths Tochter, 24 Jahre;
- 4/3; 5.1.; Tewellen; Endrik **Ogaitis**, ein Knecht, 25 Jahre; Ennike **Palasdaite**,  
eine Magd, 23 Jahre;
- 5/4; 6.1.; Rudzen; Jurgis **Plakties**, ein Knecht aus Rudzen, 20 Jahre; Ennike  
**Gailaite**, eine Magd aus Jodiszken und Tochter des verstorbenen Erdmann  
Gailus aus Lazdehnen, 29 Jahre;
- 6/2; 6.1.; Mitzken; Dowids **Kalniskis** aus Pilwaren, Wirths Sohn, 24 Jahre;  
Ennike verwittwete Naujokene, 26 Jahre;
- 7/5; 27.1.; Schakuhnen; Gottfried **Baltschus**, ein Knecht (*Alter nicht  
angegeben*); Ennike **Labotekaite**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);
- 8/1; 2.2.; Nauseden; Anskis **Urbonaitis**, ein abgedankter Soldat (*Alter nicht  
angegeben*); Elske **Barkaite**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);
- 9/3; 3.2.; Schakuhnen; Erdmann **Baltrus**, ein Knecht; Cath(rina) verwittwete  
Medinginn, geb. **Demkin** (*Alter nicht angegeben*);
- 85 r. 10/6; 20.2.; Kuppren; Kristups **Naruszis**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*),  
Marike **Lunkaite**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);
- 11/7; 21.2.; Wizaiten; Dowids **Abromaitis**, abgeschiedener (*Alter nicht  
angegeben*); Urte **Storimaite** (*Alter nicht angegeben*);
- 12/1; 23.2.; Karckel; Mikel **Burnus**, Dragoner von Bardelebenschen  
Reg(iment) (*Alter nicht angegeben*); Barbe **Czepaite** (*Alter nicht angegeben*);
- 13/8; 19.3.; Schillgallen; Anskis **Aszmon**, ein Dienstjunge aus Kukeraiten  
(*Alter nicht angegeben*); Marike **Huebschaite** aus Schilgallen;
- 14/9; 19.3.; Staltzen; Arian **Rehberg**, ein Knecht aus Trumpaiten (*Alter nicht  
angegeben*); Dorothea **Heydmann**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);
- 15/10; 28.3.; Keszkalnen; Johann Heinrich **Alex** aus Skirwitt (*Alter nicht  
angegeben*); Anna Julianna **Schneein** (*Alter nicht angegeben*);
- 16/1; 27.3.; Tewellen; Erdmann **Ambrassis** aus Kaukenellen (*Alter nicht  
angegeben*); Ennike **Bruiszaite** (*Alter nicht angegeben*);
- 17/2; 5.5.; Schneiderende; Samuel **Poetzel**, Musquetier vom Reg(iment) von  
Hausen (*Alter nicht angegeben*); Maria Elisabeth **Romeykinn** (*Alter nicht  
angegeben*);

- 18/12; 8.5.; Schneiderende; Dawid **Smillus**, ein Müller-Gesell (*Alter nicht angegeben*); Eleonora Dorothea **Greyninn** (*Alter nicht angegeben*);
- 19/1; (*Datum nicht angegeben*); Ibenhorst; Christoph **Gudayt**, ein Wittwer, 60 Jahre; Marike Podszene, Wittwe, 50 Jahre;
- 86 l. 20/13; 26.6.; Katrinikaiten; Christoph **Schneiderait**, ein Knecht, 25 Jahre; Charlotta **Feldmaninn**, eine Magd, 33 Jahre;
- 21/14; 30.6.; Mitzken; Jurgis **Petraitis** aus Algawiszken (*Alter nicht angegeben*); Elske **Kiaukaite** (*Alter nicht angegeben*);
- 22/3; 10.6.; Wizaiten; Jurgis **Killaitis**, ein Musquetier vom Bruenneckschen Reg(iment) aus Aschenberg, Neukirchschen Gemeinde (*Alter nicht angegeben*); Ennike **Spilgaite** (*Alter nicht angegeben*);
- 23/15; 1.9.; Schneiderende; Heinrich **Gross** aus dem Kaukehnschen, 19 Jahre; Cathr(ina) Elisabeth **Groegerin**, 21 Jahre;
- 24/4; 1.9.; Karckel; Friedrich **Balk**, ein Husar (*Alter nicht angegeben*); Heinrietta **Kuhrauinn** (*Alter nicht angegeben*); (*Vermutlich handelt es sich beim Vornamen des Bräutigams um einen Irrtum, da ausweislich des Taufregisters – bei zwei Vorgängen – der Vorname mit „Gottfried“ angegeben; der Vater des Gottfried Balk hieß Friedrich, was ggf. die Verwechslung nachvollziehbar machen könnte*);
- 25/4; 7.9.; Schneiderende; Friedrich **Mueller** (*Alter nicht angegeben*); mit der Wittwe Eywillin (*Alter nicht angegeben*);
- 26/5; 20.9.; Karkel; Joh(ann) Wilhelm **Liebenhertz** (*Alter nicht angegeben*); Maria Dorothea, verwittwete Milchertin; (*Alter nicht angegeben*) (= *Maria Dorothea Brekauin*);
- 1/1; 14.10.; *Nausseden*; Maurus **Sellowa**, ein Bosniaque (*Alter nicht angegeben*); Busze **Pagalaite**, eine Magd;
- 2/1; 26.10.; *Nausseden*; Friedrich (unl.) aus (unl.) (*Alter nicht angegeben*); Esther (unl.) (*Alter nicht angegeben*);
- 87 r. 3/1; 15.10.; Ackmeniszken; Maurus **Huebsche**, ein Wittwer aus Jonaiten (Alter unl.); Marike, verwittwete Warszene (Alter unl.);
- 4/2; 21.10.; Jekiszken; Anskies **Kikillus**, ein (unl.)-Schneider (*Alter nicht angegeben*); Gryta **Naujokaite** (*Alter nicht angegeben*):



5/3; 24.10.; Schneiderende; Jurgis **Schiksnus**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*); Cath(rina) **Buckaite**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);

6/4; 26.10.; Spucken; Ensies **Poczka**, ein Wirth (*Alter nicht angegeben*); Marike **Macikaite**, eines *Wirths* Tochter (*Alter nicht angegeben*);

7/1; 1.11.; Spucken; Jurgis **Szapals**, ein Wittwer aus Jegeriszken, 24 Jahre; Ennike, verwitwete Mauriczene, 37 Jahre (= Ennike **Girulaite**);

8/5; 2.11.; Spucken; Mikel **Kubbotait** aus Tattamiszken (*Alter nicht angegeben*); Ennike **Domikaite** (*Alter nicht angegeben*);

9/6; 3.11.; Wizajten; Christian **Klysch**, ein Schustergesell (*Alter nicht angegeben*); Carolina **Pratzinn** (*Alter nicht angegeben*);

10/1; 10.11.; Lebbeden; Mickel **Petraait** aus Staltzen; Ennike, verwitwete Masurene, geb. **Francaite** (*Alter nicht angegeben*);

11/7; 1.11.; Katrinikaiten; Kristups **Warnait** (*Alter nicht angegeben*); Elske **Szwelnaite** aus Schakuhnen (*Alter nicht angegeben*);

12/8; 24.11.; Karckel; Endrik **Wiese**, ein Knecht aus Nidden (*Alter nicht angegeben*); Urte **Wannagaite** aus Karckel (*Alter nicht angegeben*); (*Im Taufregister ist beim Vermerk über die einzige Geburt aus dieser Ehe der Nachname des Ehemanns mit Wiszeiris angegeben*);

13/9; 24.11.; Karckel; Ansas **Mikelait** (*Alter nicht angegeben*); Urte **Plonaite** (*Alter nicht angegeben*);

14/10; 23.11.; Staltzen; Ensies **Szwelnus** aus Lutcken (*Alter nicht angegeben*); Marike **Czekaite** (*Alter nicht angegeben*); (*In einem Taufeintrag vom 15.10.1800 geht es um den Sohn Kristups der Eheleute Kristups Szwelnus und Maryke Czekaite. Es spricht einiges dafür, dass es sich um dieselben Eheleute wie hier handelt, wobei der Name des Täuflings eher dafür spricht, dass der Vater mit Vornamen Kristups hieß; gestützt wird dies durch die Überlegung, dass zeitnah unter den Paten der Umgebung zwar einige Male der Name Kristups Szwelnus, nie aber ein Ensys Szwelnus auftaucht. Möglicherweise liegt eine Namensverwechslung mit dem Vater vor, denn in den 1750er und 1760er Jahren gab es in Lutken ein Ehepaar Ensys Szwelnus/Regina Czekaite, auch wenn für jenes Paar die Geburt eines Sohnes Kristups nicht nachweisbar ist*);

- 88 l. 15/2; 24.11; Spucken; Kristups **Ambrassis** aus Labben (*Alter nicht angegeben*); Ennike Midwerene, eine Wittwe (*Alter nicht angegeben*) (= *Ennike Szwelnaite*);  
16/11; 26.11.; Ackmeniszken; Ansas **Kenklies** aus Kalleningken (*Alter unl.*);  
Ennike **Labbaite** (*Alter unl.*);

## 1798

- (88 l.) 1/1; 14.1.; Abschrey; Dowid **Penczuk**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*);  
Cathr(ina) Elisabeth **Schultzin**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);  
2/2; 26.1.; Kuppren; Dawid **Sellowa**, ein Jüngling aus Nausseden (*Alter nicht  
angegeben*); Regina **Szamaite** (*Alter nicht angegeben*); (*Bei zwei  
Taufeinträgen aus – offenbar – derselben Ehe ist der Vorname des Mannes mit  
Jurgis angegeben*);  
3/1; 2.2.; Karckel; Erdmann **Stanczus**, ein Wittwer, 52 Jahre; Ennike **Jenglyke**,  
30 Jahre;  
4/3; 16.2.; Karckel; Christoph **Eichholtz**, ein Jüngling (*Alter nicht angegeben*);  
Justina **Reinholdtin** (*Alter nicht angegeben*);  
5/1; 16.2.; Schneiderende; (*Jurgis – Vorname nicht angegeben*)  
**Anspreuckszas**, ein Wittwer (*Alter nicht angegeben*); (*Vorname nicht  
angegeben*) Szentikene, eine Wittwe (*Alter nicht angegeben*) (= *Regina  
Selenaite*);  
6/1, 16.2.; Lebbeden; (*Vorname nicht angegeben*) **Podzus**, ein Jüngling (*Alter  
nicht angegeben*); Ennike Prussene, eine Wittwe (*Alter nicht angegeben*); (*Der  
Bräutigam hieß mit Vornamen Annussis, die Braut war Elske (nicht: Ennike)  
Sellowaite*);  
7/2; 16.2.; Spucken; Mickel **Mandwills**, ein Wittwer und Invalide aus  
Kalleningken; Cathr(ina) **Selentaite**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);
- 89 r. 8/4; 16.2.; Karckel; N. **Drezus**, ein Jüngling aus Karckel; mit N. **Szisdraite**,  
ein Mädchen aus Karckel; (*Alter nicht angegeben*);  
9/5; 23.2.; Schakuhnen; Milkus **Szamait**, Glöckners Sohn aus Schakuhnen;  
Bergsze **Balnaite**, eine Magd; (*Alter nicht angegeben*); (*Der Vorname der*

*Braut scheint durchgestrichen, und bei der Taufe des ersten Kindes aus dieser Ehe ist der Vorname auch mit Maryke angegeben);*

10/6; 23.2.; Jodiszken; Endrik **Szillok**, ein Jüngling aus Tewellen; Bergsze **Labaite**, eine Magd aus Jodiszken; (*Alter nicht angegeben*);

11/7; 23.2.; Ackminge; Aschmys **Petkait**, ein Jüngling aus Akminge; Ennike **Masuraite**, eine Magd aus Lebbeden; (*Alter nicht angegeben*);

12/1; 22.6.; Staltzen; Erdmann **Peziaitis** aus Sellen, ein Wittwer; Ennike **Kiaukaite** aus Staltzen; (*Alter nicht angegeben*);

13/8; 22.6.; Schakuhnen; Joh(ann) Gottfried **Kuhr**, ein Schneidergesell aus Kumetischken; Anna Maria Krausinn aus Schakuhnen; (*Alter nicht angegeben*); Das Paar ist in Kalleningken copuliret;

14/2; 22.6.; Karkel; David **Stanczus**, ein Invalide aus Inße; Busze Storimene, eine Wittwe; (*Alter nicht angegeben*);

15/9; 6.7.; Rudzen; Kristups **Jurgzas**; Cathr(y)na **Pleikaite**; (*Alter nicht angegeben*);

16/3; 24.7.; Schillgallen; Christian **Goetzie**; mit der Wittwe Barbara *Jesauin*; (= Barbara **Rosenbergin**); (*Alter nicht angegeben*);

17/10; 24.7.; Schneiderende; Friedrich **Haupt**; Anna Jullianna Dorothea **Gluthinn**; (*Alter nicht angegeben*);

90 1. 18/1; 31.8.; Schillgallen; Jurgis **Spudaitis**, Dragoner vom Reg(iment) v(on) Bardeleben; Elske **Paulaite**; (*Alter nicht angegeben*);

19/3; 20.9.; Nausseden; Gottfried **Schaar**, ein Wittwer; Cathr(ina) Elis(abeth) **Beyer**; (*Alter nicht angegeben*);

20/2; 12.10.; Jekiszken; Jurgis **Pagal**, ein Jüngling aus Kuppren; Erdmuth, verwittwete Ogaitene (= Erdtmuth **Gebbenait**); (*Alter nicht angegeben*);

1/1; 20.10.; Schillgallen; Joh(ann) Christoph **Jodeleit**; Cathr(ina) **Jussaitin**; (*Alter nicht angegeben*); (*Bei der Taufe eines Kindes ist der Vorname der Kindesmutter mit Christina, bei einer weiteren Taufe mit Justina vermerkt*);

2/1; 23.10.; Spucken; Jurgis **Fossas**, ein Knecht; Urte Klemene, eine Wittwe (= Urte **Ogait**); (*Alter nicht angegeben*);

3/2; 26.10.; Schillgallen; Jurgis **Waitschus**, ein Invalide, 50 Jahre; Erdmuth Kurpene, eine Wittwe (*Alter nicht angegeben*);

4/2; 15.11.; (Ort unl.); Jons **Ziege**, ein Knecht; Gryta **Oggayte**;  
5/3; 16.11.; Szuderaiten; Joh(ann) Fridr(ich) **Bendick**; Rahel **Trutnau**;  
6/1; 16.11.; Labben; (Eintrag unl.);

- 91 r. 7/4; 16.11.; Karckel; Jons **Kuhlin**, ein Knecht, 35 Jahre; Marike **Knorbin**, eine Magd, 21 Jahre;  
8/5; 16.11.; Staltzen; Jurgis **Ambrassis** (Alter *nicht angegeben*); Grita **Snidrike** (Alter *nicht angegeben*);  
9/3; 23.11.; Tewellen; Jons **Klemm**, ein Knecht (Alter *nicht angegeben*);  
Marike Lorinczaitene, eine Wittwe (Alter *nicht angegeben*); (*Der Mädchenname der Braut lautete „Tomassaite“*);  
-/1; Staltzen; 30.11.; Erdmann **Petraitis**, ein Dragoner (unl.) (unl.) (Alter *nicht angegeben*); Urte **Anspreukszaite** (Alter *nicht angegeben*);  
-/-; 30.11.; Karckell; (*Der Eintrag ist nach Fertigstellung aufwändig durchgestrichen worden*);  
10/6; 30.11.; Karckel; Jurgis **Palakstis**, (unl.) (Alter *nicht angegeben*); Urte **Skrabbaite** (Alter *nicht angegeben*);  
11/8; 27.12.; Perkuhnen; Jons **Ramps** aus dem *Heydekrugschen* (Alter *nicht angegeben*); Ennike **Francaite** (Alter *nicht angegeben*);  
12/2; 27.12.; Ackmeniszken; Annussis **Kurszaitis**, ein Invalide (Alter *nicht angegeben*); eine *invalide Wittwe Trutzkene* (Alter *nicht angegeben*);

## 1799

- 92 l. 1/1; 13.1.; Mitzken; Erdmann **Plonus** (Alter *nicht angegeben*); Szule **Mauriczaite** (Alter *nicht angegeben*);  
2/2; (*Datum nicht angegeben*); Karckel; Friedrich **Tolininkowicz**, ein Knecht (Alter *nicht angegeben*); (*Braut nicht angegeben*); (*Aus dem Geburtenregister ergibt sich, dass die Braut „Marike Kaulitzkate“ hieß*);  
1/-; 24.3.; Karckel; Musquetier **Meding** vom Bruenekschen Regiment) (Alter *nicht angegeben*); Barbara **Stobbin** (Alter *nicht angegeben*);  
3/3; 25.3.; Mitzken; Ludwig **Boetcher** (Alter *nicht angegeben*); mit Anna *Jul(iana)* **Weissinn** (Alter *nicht angegeben*);

- 4/4; 25.3.; Perkuhniszken; Kristups **Pagalis** (*Alter nicht angegeben*); mit Gryta **Strunkaite** (*Alter nicht angegeben*);  
 (Nummer unl.); 30.6.; Wyzaiten; Annussis **Bendiks**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*); Elske **Szamaitate**;
- 6/6; 26.7.; Perkuhniszken; Annussis **Raisgis** (*Alter nicht angegeben*); Ennike **Strunkaite** (*Alter nicht angegeben*);
- 7/1; 16.7.; Karckel; David **Lehnert** aus Eschenb(erg) (*Alter nicht angegeben*);  
 Anna (unl.), eine Wittwe (*Alter nicht angegeben*);
- 93 r. 8/7; 6.9.; Perkuhnen; Mertin **Zander**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*);  
 Cathr(ina) Elis(abeth) (unl.) (*Alter nicht angegeben*); (*Bei der Braut scheint es sich um eine Witwe gehandelt zu haben; aus späteren Taufeinträgen ergibt sich, dass ihr Mädchenname „Ritterin“ lautete*);
- 9/2; 13.9.; Abschrey; Martin Ludwig **Borkowsky**, ein Cöllmer aus Allgawiszken (*Alter nicht angegeben*); Cathr(ina) Elisabeth, verwittwete Kuhnkin, geb. **Henninginn** (*Alter nicht angegeben*);
- 1/1; 7.10.; Spucken; Friedrich **Heidmann** aus Russ (*Alter nicht angegeben*);  
 Justina **Schaarinn** (*Alter nicht angegeben*);
- 2/2; 18.10.; Karckell; Jurgis **Tullmins** (*Alter nicht angegeben*); Elske **Butkate** (*Alter nicht angegeben*);
- 3/3; 17.10.; Spucken; Anselis **Kratschus** aus Osznugaren (*Alter nicht angegeben*); Urte **Staugate**, des (Vorname nicht angegeben) Wittesz aus Spucken Stieftochter (*Alter nicht angegeben*);
- 4/4; 20.10.; Ackmeniszken; Mickelis **Buzkis** aus Ackmeniszken (*Alter nicht angegeben*); Gryta **Jodaite** (*Alter nicht angegeben*);
- 94 l. 5/1; (Datum unl.); Schillgallen; Jurgis **Macznor** (*Alter nicht angegeben*);  
 Busze **Matzaite** (*Alter nicht angegeben*);
- 6/4; (Datum unl.); Schudraiten; Gottfried **Ernst** aus Rogainen (*Alter nicht angegeben*); Regina **Zarrathinn** (*Alter nicht angegeben*);
- 1/(unl.); 29.11.; Spucken; Jurgis **Keraitis**, Reg(iment) v(on) Bardeleben Dragoner (*Alter nicht angegeben*); Gryta **Jodaite** (*Alter nicht angegeben*); (*Im Taufregister ist der Mädchenname der Mutter bei zwei Einträgen mit **Labbaite** angegeben*);

7/6; 3.12.; Perkuhnen; Annussis **Kiauck** (Alter *nicht angegeben*); mit Gryta **Deywikate** (Alter *nicht angegeben*); (*Eine gewisse Irritation ergibt sich daraus, dass es in Wyzaiten zeitnah einen Annussis Kiauck gab, der zudem mit einer Gryta verheiratet war, aber die hieß mit Nachnamen Tycajte; sie können hier nicht gemeint sein, weil sie vor und nach dem vorliegenden Eintrag als Kindeseltern registriert wurden; der Name Deiwik kommt in erster Linie in Perkuhnen vor*);

8/7; 3.12.; Ackmeniszken; Erdmann (unl.) (Alter unl.); Regina **Sell(owai)te** (Alter unl.); (*Der Eintrag ist dort, wo der Nachname des Bräutigams steht, fast vollständig verblasst; der Name lautete jedoch – wie sich aus dem Taufregister ergibt und wie auch durchaus mit den lesbaren Schemen vereinbar – offenbar „Warszaitis“*);

9/1; 27.12.; Nausseden; Heinrich **Engelke**, ein junger Cöllmer (unl.) Baublen (Alter unl.); mit der Wittfrau Erdmuth (unl.) (Alter unl.) (= *Erdmuth Beyerin*); (*Der angeheiratete Name als Witwe ist unleserlich, der Mädchennamen der Braut ergibt sich jedoch eindeutig aus einem nachfolgenden Taufeintrag*);

10/8; 27.12.; Karckel; Mickel **Gintait**, ein Knecht (Alter *nicht angegeben*); mit N. N. (Alter *nicht angegeben*);

11/2; 27.12.; Karckel; Dowid (unl.) (Alter *nicht angegeben*); Elske (unl.) (Alter *nicht angegeben*);

12/9; 27.12.; Ackmeniszken; Mickel **Matzaitis** (Alter *nicht angegeben*); mit Erdmuth **Tirkszlaite** (Alter *nicht angegeben*);

95 r. 13/10; 27.12.; Spucken; Kristup **Stancellait** (Alter *nicht angegeben*); Cathr(ina) **Czepaite**, eine Magd (Alter *nicht angegeben*);

## **1800**

(95 r.) 1/1; 31.1.; Staltzen; Jacob **Barwas** (Alter *nicht angegeben*); Marike **Sauskosate** (Alter *nicht angegeben*);

2/2; 30.1.; Mitzken; Gottfried **Schaar**, ein Jüngling (Alter *nicht angegeben*); Cathr(ina) Elisabeth **Medinginn** (Alter *nicht angegeben*);

3/3; 1.2.; Wyzaiten; Kristups **Jaszkus** aus Kalleningken (Alter *nicht angegeben*); Marike **Szeimate** (Alter *nicht angegeben*); (*Ausweislich zweier*

*Vermerke im Taufregister von Kallningken ist der Wohnort der Eheleute mit Kuppren angegeben; der Kindesvater wird dort als Chatoul-Wirth bezeichnet);*

1/1; 21.2.; Ibenhorst; Mertin **Bruisze**, Dragoner v(on) Schenk, Urte

**Labotekate**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);

4/4; 21.2.; Jodregen; Carl Erdmann **Mecklenburg**, ein Jüngling (*Alter nicht angegeben*); Lovisa Dorothea **Stehrinn** (*Alter nicht angegeben*);

5/1; 21.2.; Naussedén; Anzas **Puttins**, ein Wittwer (*Alter nicht angegeben*);

Ennike **Sellowaite** (*Alter nicht angegeben*);

96 l. 6/5; 3.7.; Abschrey; Wilhelm **Hennig**, ein junger Cöllmer (*Alter nicht angegeben*); mit Euphrosina Heinrietta **Engelkin** (*Alter nicht angegeben*);

7/6; 10.7.; Schakuhnen; George Wilhelm **Gluth**, ein Jüngling; mit Justina Julianna **Gluthin** (*Alter nicht angegeben*);

8/2; 18.7.; Abschrey; Jurgis **Trepszaitis**, ein Wirth (*Alter nicht angegeben*);

Urte **Szukaite** (*Alter nicht angegeben*);

9/7; 23.7.; Jekiszken; Friedrich **Schaar** (*Alter nicht angegeben*); mit Anna Cathr(ina) Elisabeth Erdmuth **Urbannin** (*Alter nicht angegeben*);

10/1; 22.9.; Spucken; Joh(ann) Gottfried **Boehmer** von Schreitlauken (*Alter nicht angegeben*); Frau Cathr(ina) Elisabeth, verwittwete Niclausin (*Alter nicht angegeben*) (= Catharina Elisabeth **Barkowskin**);

11/8; 20.10.; Lebbeden; Anskis **Kruttin**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*);

Regina **Meyerike** (*Alter nicht angegeben*); (*Im Eheschließungsregister ist der Vorname des Mannes mit „Anskis“ angegeben*);

12/2; 20.10.; Perkuhnen; Annussis **Dannullis** (*Alter nicht angegeben*); Urte

**Francaite** (*Alter nicht angegeben*);

13/1; 21.10.; Girgzden; Mertin **Pagalís** (*Alter nicht angegeben*); Marike, verwittwete Mikkutene (*Alter nicht angegeben*);

97 r. 14/9; 5.11.; Parungel; Jurgis **Joniszkait** aus Labben, 43 Jahre; Marike **Tramiszaite**, 31 Jahre;

15/2; 30.10.; Ackmeniszken; Kristups **Meuszt** aus Wicziszken (*Alter unl.*);

Marike, verwittwete Labaitene (*Alter unl.*) (= Marike **Krumaite**);

16/3; 29.10.; Wyzayten; Annussis **Ogius**, ein Jüngling (*Alter nicht angegeben*);  
Ennike, verwitwete Petkaitene (*Alter nicht angegeben*) (= *Ennicke Gyrrullate*);

17/4; 6.11.; Spucken; Mickel **Gurgzdis**, ein Jüngling aus Trumpaiten (*Alter nicht angegeben*); Ennike, verwitwete Ginuttene (= *Ennikke Kiaukaite*);

18/10; 1.11.; Perkuhnen; Mathias **Reuter**, ein Schmidt-Gesell aus Lübek (*Alter nicht angegeben*); Johanna Fridrica **Landmuellerin**, des Herrn Cherurgus Landmueller Tochter (*Alter nicht angegeben*);

19/11; 3.11.; Tramischen; Aszmys **Bernoht**, ein Jüngling (*Alter nicht angegeben*); Urte **Jokszike** (*Alter nicht angegeben*);

20/12; 4.11.; Spucken; Mickel **Oszpaltis**, ein (unl.) (*Alter nicht angegeben*);  
Marike **Lanczaite**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);

21/13; 13.11.; Schudraiten; Andreas **Beyer**, ein Jüngling (*Alter nicht angegeben*); Maria Elis(abeth) **Groegerin**, eine Tochter des Cöllmer Groeger (*Alter nicht angegeben*);

22/1; 25.11.; Nausseden; Annussis **Naruisz**, ein Wittwer (*Alter nicht angegeben*);  
Elske **Urbonaite**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);

23/5; 28.11.; Karckel; Dowid **Kurschaitis** (*Alter nicht angegeben*); Marike  
Budwetene, eine Wittwe (*Alter nicht angegeben*) (= *Maryke Gelzaite*,  
*verwitwete Budwetene, zuvor verwitwete Burmistrene*)

24/14; 28.11.; Ackmeniszken; Jurgis **Klimatis** (*Alter nicht angegeben*); Marike  
(unl.) (*Alter nicht angegeben*);

98 l. 25/15; 28.11.; Lebbeden; Jurgis **Podzus** (*Alter unl.*); Gryta **Audejate** (*Alter unl.*);

26/16; 28.11.; Nausseden; Annussis **Naruisz** (*Alter nicht angegeben*); Ennike  
**Czekate** (*Alter nicht angegeben*);

27/17; 27.12.; Jodiszken; Jurgis **Kurps** aus Warskillen (*Alter nicht  
angegeben*); Gryta **Trinitike** (*Alter nicht angegeben*);

28/18; 27.12.; Schakuhnen; Mickel **Buckis** aus Spucken (*Alter nicht  
angegeben*); Erdmuth **Seydokike** (*Alter nicht angegeben*);

29/5; 27.12.; Ackmeniszken; Kristups **Gailus**, ein Wittwer; Marike **Joniszcate**  
(*Alter nicht angegeben*);



30/19; 27.12.; Schneiderende; Carl **Hintz**, ein verabschiedeter Soldat (*Alter nicht angegeben*); Regina **Siemundtin** (*Alter nicht angegeben*);

31/20; 29.12.; Labben; Jurgis **Lutkus** (*Alter unl.*); Regina **Gaydelate** (*Alter unl.*);

32/21; 29.12.; Schakuhnen; Kristups **Mazuttis** (*Alter unl.*), ein Jüngling; Regina **Wasnate** (*Alter unl.*);

## 1801

(98 l.) 1/1; 16.1.; Karckell; Mickel **Waitszys** (*Alter nicht angegeben*); Urte **Kragininkaite** (*Alter nicht angegeben*); (*Bei der einzigen aktenkundigen Geburt eines Kindes aus dieser Ehe – 23.5.1806, von der vorliegenden Veröffentlichung nicht erfasst – wird der Vorname der Kindesmutter mit „Erdmutte angegeben“*)

2/1; 23.1.; Karckell; Erdczus **Dangel** (*Alter nicht angegeben*); mit Erdmuth Lozaitene (*Alter nicht angegeben*);

99 r. 3/2; 29.1.; Schillgallen; Jurgis **Bekeszus** (*Alter nicht angegeben*); mit Busze **Czekaite** (*Alter nicht angegeben*);

4/3; 29.1.; Ackmeniszken; Anskis **Czekies** (*Alter nicht angegeben*); Elske **Puttinate** (*Alter nicht angegeben*);

1/1; 29.1.; Nausseden; Kristups **Klausas** (*Alter nicht angegeben*); mit Gryta **Niklowaite** (*Alter nicht angegeben*);

5/2; 3.2.; Graszten; Annuss(is) **Retatis** aus Kalleninken (*Alter nicht angegeben*); Elske **Greynate** (*Alter nicht angegeben*);

6/4; 3.2.; Akminitzken; Mikkel **Putins**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*); Urte **Plocksztate**, (unl.) (*Alter nicht angegeben*);

7/5; 12.2.; Tewellen; Jurgis **Kosla**, ein Junggesell aus Girrininken (*Alter nicht angegeben*); mit Urte **Grossate** aus daselbst (*Alter nicht angegeben*);

8/3; 16.2.; Karkell; Kristup **Petkait**, ein Fischerbauer (*Alter nicht angegeben*); Urte **Mickalofsky**, eine gefallene Persohn (*Alter nicht angegeben*);

9/6; 17.2.; Agminitzken; Erdmann **Laurins** aus Girrininken (*Alter nicht angegeben*); Elske **Rupszate**, eine arme Magd (*Alter nicht angegeben*);

- 10/7; 17.2.; Spucken; Dowid **Plackties**, ein Knecht, mit Elske **Storimmate**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);
- 11/8; 27.2.; Nauseden; Gabriel **Goercke**; mit Anna Willhelmina **Hirsch** (*Alter nicht angegeben*);
- 12/9; 27.2.; Parungel; Martin **Trutnau** (*Alter nicht angegeben*); mit Anna Charlotta **Maack** (*Alter nicht angegeben*);
- 13/4; 27.2.; Karkell; Jurgis **Skrabs**, ein Fischerbauer (*Alter nicht angegeben*); mit Regina **Drezaite** (*Alter nicht angegeben*);
1001. 14/10; 30.4.; Schakuhnen; Johan **Basener**, ein Schmidgesell aus *Salberg* im *Oberland* (*Alter nicht angegeben*); Lovisa Barbara **Feldmannin** (*Alter nicht angegeben*);
- 14/1; 1.5.; Spucken; Dowid **Ginnutis**, ein Witwer; mit Elske **Augustate**, einer Magd (*Alter nicht angegeben*);
- 15/11; 26.5.; Schakuhnen; Johan Christoph **Kruse**, ein Züchner-Gesell aus Kaukehn(en) (*Alter nicht angegeben*); Barbara Anna **Heynin**, eines Züchners Tochter (*Alter nicht angegeben*);
- 16/12; 24.5.; Karkeln; Daniel Wilhelm **Schenck**, ein Schneidergesell (*Alter nicht angegeben*); Julliana Dorothea **Alekna** (*Alter nicht angegeben*);
- 17/13; 4.6.; Schakuhnen; Herr (unl.) Carl **Erdman**, Precentor aus Krotingen (*Alter nicht angegeben*); mit Demoiselle Dorothea Heinrietta **Lux** (*Alter nicht angegeben*); (*Die Braut war eine Tochter des damaligen Pfarrers von Schakuhnen; der Bräutigam sollte im Jahr 1806 nach dem Tod von Pfarrer Lux auch dessen Nachfolger als Pfarrer von Schakuhnen werden*);
- 18/14; 24.6.; Lebbeden; Mickel **Szukies** (*Alter nicht angegeben*); Ennike **Ogike** (*Alter nicht angegeben*);
- 19/15; 14.7.; Wiezaiten; Mikkil **Stancius**, 25 Jahre; mit Gryta **Paulate**, 19 Jahre;
- 20/16; 22.10.; Karckel; Jons (unl.), (unl.) (unl.) (*Alter nicht angegeben*); Marike **Szukaite**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);
- 21/17; 28.10.; Tirckszlen; George Wilhelm **Gros** (*Alter nicht angegeben*); mit Catarina Elisabet **Arndtin** (*Alter nicht angegeben*);

- 101 r. (Nummer unl.); 26.10.; Karkell; Jahnis **Krazintzky**, ein Zamait (*Alter nicht angegeben*); mit (*Vorname nicht angegeben*) **Szukin**, eine (unl.) (*Alter nicht angegeben*);
- 21/4; 26.10.; Tirckszlen; Lohrentz **Frischmuth** (*Alter nicht angegeben*);  
 Chrystine **Leddrachin** ein Mädchen; (*Alter nicht angegeben*);
- 22/2; 6.11.; Karkell; Endrus **Stasseit**, ein Jüngling aus Russ, 23 Jahre; Marike  
 Bulmystrene, Wittwe v(on) (unl.), 35 Jahre;
- 23/18; 6.11.; Schakuhnen; Daniel **Kuhr**, ein Schumacher-Meist(er) (*Alter nicht  
 angegeben*); mit Gertrude **Baakin** (*Alter nicht angegeben*):
- 24/5; 13.11.; Lutcken; Mikkel **Lutkus**, ein Wirth und Wittwer, 27 Jahre;  
 Erdmuth **Woskaite**, ein Mädchen, 27 Jahre;
- 25/(unl.); 18.11.; Schakuhnen; Tomszus **Repszies**, ein Knecht, 25 Jahre;  
 Ennike **Ogate**, eine Magd, 20 Jahre;
- 26/1; 20.11.; Agminiszken; Jurgis **Markszatis**, ein alter Wirth, 45 Jahre; Gryta  
**Labbatene**, eine Witwe, 45 Jahre;
- 27/19; 20.11.; Jaekiszken; Kristup **Markszatis** aus Nelamitzken, ein Wirth,  
 24 Jahre; mit Gryta **Jodaite**, eine Wirths Tochter, 18 Jahre;
- 28/20; 27.11.; Stalczen; Maurus **Bruisze**, ein Wirths Sohn aus Girreninken,  
 22 Jahre; Gryta **Simuntate**, eine Magd, 22 Jahre;
- 102 l. 29/21; 31.11.; Karkell; (sic!); Annuss(is) **Szlopsna**, ein Dienstbothe, 20 Jahre;  
 mit Barbe **Tulmynate**, eine Magd, 25 Jahre;
- 30/22; 1.12.; Schakuhnen; Mertin **Pauper**, ein abgedankter Canonier, 50 Jahre;  
 Marike **Wallukate**, eine blinde Persohn, 36 Jahre;
- 31/23; 1.12.; Schakuhnen; Mikkel **Dowidat**, ein Knecht, 26 Jahre; Marike  
**Peterate**, 24 Jahre;
- 32/24; 26.11.; Eisenberg; Johan **Jesau** (*Alter nicht angegeben*); (*Vorname nicht  
 angegeben*) **Elzuhnin**, eine (unl.) Tochter (*Alter nicht angegeben*); (*Aus dem  
 Taufregister der Jahre 1803 ff ergibt sich, dass die Braut mit Vornamen  
 „Maria Elisabeth“ hieß*);
- 33/25; 11.12.; Karkell; Erdczus **Plonus**, ein Wirth, 29 Jahre; Barbe **Tautkike**,  
 eines Wirths Tochter (*Alter nicht angegeben*);

34/3; 31.12.; Spucken; Hans **Haerksel**, ein Invalide (*Alter nicht angegeben*);  
Urthe Schwelnene, eine Witwe (*Alter nicht angegeben*);

## 1802

- (102 l.) 1/1; 8.1.; Graszten; Jurgis **Spalwis**, ein Knecht (*Alter nicht angegeben*); Marike **Blozate**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);  
2/1; 8.1.; Pelletkallen; Kristup **Kugehlis** (*Alter nicht angegeben*); mit Gryta Froesin, eine Witwe (*Alter nicht angegeben*);  
3/2; 15.1.; Karkell; Jons **Starraks**, ein Wittwer (*Alter nicht angegeben*);  
Enusze **Wanagate**, ein Mädchen;
- 103 r. 4/1, 29.1.; Karkell; Kryzas **Kerszatis**, 22 Jahre; Enusze Friederikate, Witwe, 25 Jahre; (*Die Angaben zur Braut sind missverständlich. Tatsächlich handelte es sich um Enusze **Skrabaite**, die in erster Ehe mit Dows Pidrikait verheiratet gewesen war*);  
5/2; 9.2.; Karkell; Friedrich **Elzuhn**, ein Junggesell, 28 Jahre; Anna **Grinate**, ein Madchen, 25 Jahre;  
6/1; 17.2.; Joditzken; Dowid **Petkait**, ein Wittwer, 61 Jahre; Gryte Lorenczaitene, eine Witwe, 52 Jahre (= Gryta **Kiaukaite**);  
7/2; 23.2.; Labben; Kristups **Banatis**, ein Jüngling aus Kalleninken, 21 Jahre; Gryta **Ambrassaite**, eines Potabels Tochter aus Labben, 22 Jahre;  
(Nummer unl.); 5.3.; Agminiszken; Anskys **Pagahl**, ein Drag(oner) Regiment (unl.) Insterburg (*Alter nicht angegeben*); Ennikke (unl.), eine Wittwe (*Alter nicht angegeben*);  
8/(unl.); 28.3.; Tewellen; Jurgis **Jacams**, ein Jüngling und Knecht (*Alter nicht angegeben*); Erdmut **Kurszaite**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);  
10/2; 26.3.; Karkell; Jons **Wasznor**, ein Wittwer 49 Jahre; Catarina Wasznorene, Wittwe (Alter unl.);
- 104 l. 10/2; 12.3.; Tewellen; David **Kuresch**, Musquetier Regiment v(on) Bruenneck zu Koenigsberg, 33 Jahre; mit Gryta **Tommoszate**, eines Wirths Tochter, 32 Jahre;

11/3/2/2; 9.4.; Karkell; Gabriel **Schoedler**, ein Musquetier Regiment v(on) Bruenneck zu Koenigsberg, 31 Jahre; mit Erdmuth Stobbin, eine Witwe, 33 Jahre;

12/3; 13.4.; Spucken; Endrik **Dyjok**, ein littauischer Schneider, 26 Jahre; Gryta **Buskate**, des Ansas Buskis Tochter, 28 Jahre;

13/4; 23.4.; Schakuhnen; Johanns Salomon **Zarrath**, 25 Jahre; mit Charlotta **Plevin**, 23 Jahre;

14/3; 28.4.; Agminiszken; Ensis **Bendikatis**, ein Invalide, 60 Jahre; Gryta **Kugellate**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);

15/4; 7.5.; Karkell; David **Prussas**, ein Loßmann und Witwer, 60 Jahr; Urthe **Brackike**, 40 Jahre;

16/5; 9.7.; Labben; Erdman **Lutkus**, ein Jüngling aus Meneiken, 30 Jahre; Gryta **Jekszkate**, eines Bauern Tochter; (*Der Ort, von dem der Bräutigam stammte, ist üblicherweise als „Minneiken“ oder auch „Jon Minneiken“ bekannt*);

17/(unl.); 13.7.; Rudzen; David **Brak**, ein Uhrmacher-Gesell (*Alter nicht angegeben*); mit Katrine **Klyszate**, eine Bauern-Tochter (*Alter nicht angegeben*);

18/6; 29.7.; Stalzen; Jurgis **Britzins** aus Pustutten, 20 Jahre; Ennicke **Brozaite**, 24 Jahre;

105 r. 19/7; 14.10.; Tewellen; Friedrich **Schenck**, ein Jüngling aus Kalleninken, 25 Jahre; Ephrosina **Mueller**, ein Madchen aus Tewellen, 21 Jahre;

20/8; 24.10.; Kuppen; Friedrich Wilhelm **Bluhm**, ein (unl.) Meister aus Ragnit (*Alter nicht angegeben*); Justina **Lambrecht**, eines Hochzinsers Tochter (*Alter nicht angegeben*);

21/9; 25.10.; Sniedrugallen; Endrik **Awizus**, ein Jüngling aus Uszleknen, Heydekr(ugsches) Kirchspiels, 20 Jahre; Urthe **Kikillate**, eines Wirths Tochter, 21 Jahre;

22/10; 29.10.; Schakuhnen; George **Ehmer**, ein Züchner-Gesell aus Gumbinnen (*Alter nicht angegeben*); mit Sophie Julianna **Ulfin**, eines Schul-Meister Tochter (*Alter nicht angegeben*);

- 22/10; 2.11.; Tewellen; Jurgis **Klyszis**, ein Jüngling aus *Warskeln* (*Alter nicht angegeben*); Regina **Grossaite**, eine Wirthstochter, 20 Jahre;
- 23/11; 4.11.; Spucken; Mikkel **Stauga**, ein Knecht, 25 Jahre; mit Busze **Gaydelike**, eine Magd, 24 Jahre;
- 24/12; 30.10.; Tramiszen; Martin **Kiauck**, ein Wirth, 27 Jahre; Ennike **Nebelate**, eines Wirths Tochter, 20 Jahre;
- 106 l. 25/1; 16.11.; Akminiszken; Kristup **Schwelnus**, ein Wirth, 40 Jahre; Szule Labbatene, eine Witwe, 40 Jahre; (*Der Mädchenname der Braut lautete vermutlich Palasdaite*);
- 26/2; 18.11.; Labben; Annuss(is) **Buskys**, eines Schulzen Sohn aus Spukken, 25 Jahre; Erdmuth **Biggate**, eines Wirths Tochter, 20 Jahre;
- 27/14; 25.11.; Kuppren; Kristup **Pagahl**, ein Jüngling aus Kuppren, 30 Jahre; Busze **Zeymike**, eines Wirths Tochter, 20 Jahre;
- 28/15; 24.11.; Karkell; Friedrich **Lau**, ein Jüngling, 23 Jahre; Anna Dorothea **Ottin**, eine Wirths Tochter, 23 Jahre;
- 29/16; 25.11.; Akminiszken; Kristups **Czeckys**, ein Jüngling aus Stalzen, 20 Jahre; Maryke **Aszpaltaite**, 20 Jahre;
- 30/3; 3.12.; Perkuhnen; David **Niklowait**, ein Jüngling, 36 Jahre; mit Marike Kubbotaitene, eine Cölm(ische) Wittwe (= *Maryke Huebszaite*);
- 31/17; 2.12.; Tewellen; Mikkel **Palasdis**, ein Jüngling aus Tewellen, 25 Jahre; Marike **Pagalaite**, eine Magd, 20 Jahre;
- 32/18; 3.12.; *Schakuhnen*; Gottfried Ludwig **Schrader**, ein (unl.) (unl.) aus Kaukehnen, 25 Jahre; Jungfrau Charlotta Reggina **Grünhagen**, 20 Jahre;
- 107 r. 33/2; 5.12.; Labben; Mikkel **Lutkus**, ein Wittwer, 60 Jahre; Urte Storestene, eine Wittwe, 50 Jahre;
- 34/19; 6.12.; Stalzen; Jurge **Saunus**, ein Jüngling von Algawiszken, 24 Jahre; Gryta **Kohsaite**, 22 Jahre alt;
- 35/2; 26.12.; Karkeln; Johann Gottfried **Heywill**, ein Wittwer, 60 Jahre; Christ(ina) Elisab(eth) **Schedlerin**, eine (unl.), 50 Jahre; 26.12.;

## 1803

- (107 r.) 1/1; 5.1.; Schackuhnen; Johann Gottlieb **Ottman**, junger Schneider-Meister zu Tilse, 40 Jahre; Evah **Boetcherin**, eine Jungfrau, 24 Jahre;
- 2/1; 20.1.; Tramischen; Mikel **Jacksteit**, 22 Jahre; Marike (unl.), eine Magd (*Alter nicht angegeben*); (*Der Vermerk ist stark verblasst, insbesondere was den Nachnamen der Braut betrifft. Die Eheleute haben bereits Anfang August desselben Jahres einen Sohn Miks taufen lassen, wobei im entsprechenden Registervermerk der Name der Braut mit Maryke Jeksztait angegeben ist, was als Nachname auch hier mit der nur schemenhaft erkennbaren Schrift in Einklang zu bringen wäre. Da es andererseits unwahrscheinlich ist, dass beide Eheleute denselben Geburtsnamen hatten, ist eher eine Verwechslung anzunehmen. Darauf deutet auch ein weiterer Taufvermerk vom 14.5.1804 hin, nach dem die Eheleute Miks Jeksztait und Maryke **Jodaite** aus Karkeln eine Tochter taufen ließen.*);
- 3/1; 4.2.; Stalczen; Mikkelis (unl.), Musquetier Reg(iment) v(on) Brunek, Koenigsberg, 40 Jahre; Marike (unl.), ein Mädchen, 26 Jahre; (*Der Eintrag ist durch einen Fehler bei der Mikroverfilmung derart „abgeschnitten“, dass die entscheidenden Namensbestandteile nicht lesbar sind*);
- 108 l. 4/2; 4.2.; Karkell; (*Vorname nicht angegeben*) **Brand**, ein Jüngling, 21 Jahre; (*Vorname nicht angegeben*) **Lauin**, ein Mädchen, 24 Jahre; (*Die Brautleute hießen mit Vornamen „Johann“ bzw. „Anne Marie“*);
- 5/1; 3.2.; Spucken; Joh(ann) Daniel (unl.), Erb Mühlen Pächter, 29 Jahre; Catar(ina) Elisabet Boehmin, eine Witwe, 40 Jahre (= *Elisabeth **Barkowskin**, verwittwete Niclausin*);
- 6/3; 11.2.; Schneyderende; Krystup **Sunus** aus Prökuls, ein verabschiedeter Bosniaque, 40 Jahre; Ennike **Nausedate**, ein armes Mädchen, 25 Jahre;
- 7/4; 17.2.; Weischzeiten; Jurgis **Aszmotaitis**, ein Jüngling, 20 Jahre; Marike **Tirkszlaite**, eine Magd (*Alter nicht angegeben*);
- 8/5; 25.2.; Tramiszen; Maurus **Pfeiffer**, ein Knecht, 32 Jahre; Catarina **Schedwillin**, 24 Jahre;
- 9/1; 23.2.; Labben; Mikkell **Girgsdis**, ein Wirth aus Palugel, 40 Jahre; Grita **Kruhmate**, eines Wirths Tochter, 30 Jahre;

10/6; 4.3.; Karkell; Jurgis **Skraps**, ein Jüngling, 20 Jahre; Urthe **Willemaite**, ein Mädchen, 20 Jahre;

11/7; 11.2.; Karkell; Jurgis **Stassait**, (unl.) (Alter *nicht angegeben*); Marike (unl.) (Alter *nicht angegeben*);

109 r. 12/3; 15.4.; Perkuhnen; George **Mertins**, ein Jüngling aus Ussehen, 26 Jahre; Caroline Stassaitene, eine Witwe, 36 Jahre (= *Caroline Rosemundtin*);

12/2; 14.4.; Rudczen; Kristup **Jonyszkis**, ein Witwer aus Labben, 35 Jahre; Erdmuth **Podczate**, ein Mädchen, 30 Jahre;

14/8; 31.5.; Nauseden; Kristup **Dulkis**, ein littauischer Knecht, 17 Jahre; Marike **Gaylate**, eine Magd, 17 Jahre;

15/9; 22.6.; Jodiszken; Erdmon **Kliszys**, ein junger Wirth aus Wittken, 20 Jahre; Ennike **Bendikaite**, eines Bauern Tochter dieser Gemeinde, 19 Jahre;

*(Das Eheschließungsregister endet hier abrupt mitten im Jahr. Zwar wurden über den Sommer hin selten Trauungen vollzogen, so dass das Fehlen nicht ungewöhnlich wäre; doch fehlen auch jegliche Einträge für die üblicherweise „hochzeitsstarken“ Monate Oktober und November. Im Übrigen weisen auch sämtliche anderen Register aus Karkeln und Schakuhnen hier eine – vordergründig unerklärliche – Zäsur auf).*